

concept

Kombinovaná trouba vestavná

Kombinovaná vstavaná rúra

Piekarnik wielofunkcyjny do zabudowy

Iebūvējamā kombinētā cepeškrāsns

Built-in Combination Microwave Oven



KTV8050bcN

CZ

SK

PL

LV

EN

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

OBSAH

Technické parametry
 Důležitá upozornění
 Kondenzace vody
 Rádiové rušení
 Popis výrobku
 Popis ovládacího panelu
 Jednotlivé funkce spotřebiče
 Návod k obsluze
 Základní funkce spotřebiče
 Vhodné/nevhodné nádoby pro mikrovlnný ohřev
 Pokročilé funkce spotřebiče
 Tipy pro úsporu energie
 Čistění a údržba
 Akrylamid v potravinách
 Instalace spotřebiče
 Průvodce řešením problémů
 Ochrana životního prostředí

Technické parametry	
Napětí	230 V ~ 50 Hz
Max. příkon	3 000 W
Příkon mikrovln	1 650 W
Výkon mikrovln	900 W
Frekvence mikrovln	2 450 MHz
Příkon grilovacího tělesa	2 200 W
Příkon kruhového zadního tělesa	1 700 W
Rozsah nastavení teploty	50–250 °C
Rozměry pro instalaci (š x h x v)	560 x 550 x 460 mm
Vnější rozměry (š x h x v)	595 x 568 x 454 mm
Vnitřní rozměry (š x h x v)	480 x 389 x 269 mm
Vnitřní objem	50 l
Hmotnost	38,8 kg
Pohotovostní režim	0.8 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby mikrovlnná trouba automaticky dosáhla použitelného režimu nebo stavu nízké spotřeby energie.	20 minut

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Při dodání kombinované trouby

- Ihned po dodání zkontrolujte obal a spotřebič, zda nedošlo během přepravy k poškození.
- POZOR! Některé rohy a hrany spotřebiče, které budou po instalaci skryté, mohou být ostré! Dbejte opatrnosti, abyste zabránili poranění!
- Pokud je spotřebič poškozen, nezprovozňujte ho. Co nejdříve se obraťte na dodavatele.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál uchovejte mimo dosah dětí, nebo řádně zlikvidujte.

Při instalaci

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Tento spotřebič může být používán v domácnostech a podobných prostorech, jako jsou:
 - Kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích.
 - Spotřebiče používané v zemědělství.
 - Spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a jiných oblastech.
 - Spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Nepoužívejte spotřebič, jste-li bosí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Do vnitřního prostoru spotřebiče nevkládejte nadměrně velké potraviny nebo kovové předměty. Mohly by způsobit požár.
- Ve vnitřním prostoru spotřebiče nic neskladujte.
- Nenalívejte vodu do vnitřního prostoru spotřebiče, pokud je horký – může dojít k velkému množství uvolněné páry. Výkyvy teplot mohou vést k poškození spotřebiče.
- Nesedějte a nestoupejte na otevřená dvířka spotřebiče.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosah.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.

- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům.
- **POZOR!** Při otevírání dvířek se může uvolnit velké množství páry nebo může vystříknout omastek. Dbejte zvýšené opatrnosti. Nebezpečí opaření!
- Nedotýkejte se horkých povrchů a topných těles během použití nebo krátce po použití spotřebiče.
- V případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Neponořujte přívodní kabel nebo zástrčku do vody ani do jiné kapaliny.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené. Nechte je opravit v autorizovaném servisu.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než které je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte příslušenství, které má poškozenou povrchovou úpravu, je opotřebované, případně má jiné defekty.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

POZOR!

Spotřebič otevírejte jen krátkodobě k vložení nebo vyjmutí pokrmů, aby nedošlo ke zranění, např. klopýtnutí. Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

KONDENZACE VODY

Při pečení pokrmů s větším obsahem vody, dbejte opatrnosti při otevírání dvířek spotřebiče. Dochází ke střetu horkého vzduchu se studeným a na dvířkách může zkondenzovat pára, která se přemění na vodu a následně může stékat do spodní části spotřebiče. Tento jev omezíte méně častým otevíráním dvířek spotřebiče. Případnou zkondenzovanou vodu je potřeba otřít hadříkem nebo papírovou utěrkou, aby nedošlo k poškození nábytku pod spotřebičem.

Případné závady

- Spotřebič může opravovat a zásahy v něm provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Při opravách a zásazích musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

RÁDIOVÉ RUŠENÍ

Funkce spotřebiče může způsobit rušení vašeho rádia, TV nebo podobných spotřebičů. Toto rušení lze redukovat, nebo eliminovat pomocí následujících opatření:

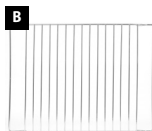
1. Čistěte dvířka a těsnící povrch trouby.
2. Přenastavte přijímací anténu rádia nebo TV.
3. Přemístěte přijímač s ohledem na spotřebič.
4. Umístěte přijímač dál od spotřebiče.
5. Zapojte spotřebič do jiné zásuvky, aby byly ostatní spotřebiče na jiných elektrických okruzích.

POPIS VÝROBKU

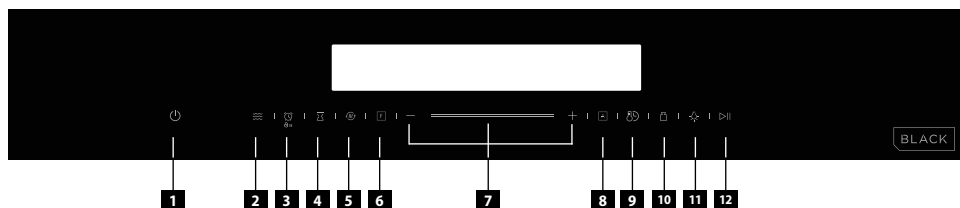
- 1 Ovládací panel
- 2 Držadlo dvířek
- 3 Dvířka
- 4 Okno dvířek

Příslušenství

- A Pečicí plech
- B Rošt
- C Zásuvná skleněná pánev



POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



1. Tlačítko pro zrušení funkce/vypnutí
2. Mikrovlnný ohřev
3. Časovač/ Dětský zámek
4. Přednastavení
5. Rychlý přehřev
6. Tlačítko pro nastavení funkcí
7. Slider pro nastavení času a teploty
8. Auto menu
9. Tlačítko času/teploty
10. Tlačítko pro nastavení váhy
11. Tlačítko pro zapnutí/vypnutí osvětlení
12. Tlačítko Start/pause

JEDNOTLIVÉ FUNKCE SPOTŘEBIČE

Symbol	Popis funkce
	Rozmrazování: Cirkulace vzduchu umožňuje rychlejší rozmrazování jídla. Jedná se o šetrný, ale rychlý způsob rozmrazování potravin. Vzduch o pokojové teplotě se vlní do vnitřního prostoru spotřebiče. Pozn.: Tato funkce je vhodná k rozmrazování pokrmů či polotovarů před finální přípravou. K dispozici jsou 3 programy.
	Kruhový ohřev s ventilátorem: Kruhové topné těleso společně s ventilátorem zlepšuje cirkulaci vzduchu uvnitř spotřebiče a vytváří rovnoměrný rozvod tepla po spotřebiči. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50°C do 250°C Pozn.: Tato funkce je vhodná k pečení piškotů, tvarohových koláčů, koláčků atd.
	Pizza funkce: Tato funkce je určena pro mražené pokrmy, které vyžadují velké množství tepla zespodu. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50°C do 250°C.

A	Automatické programy: Na výběr je 13 přednastavených pečících programů (P01 – P13). Program a čas pečení jsou přednastaveny dle přednastavené hmotnosti pokrmu.
	Mikrovlnný ohřev: Tato funkce je určena pro rozmrazování, ohřev a pečení pokrmů. Výkon mikrovlnného ohřevu je přednastaven na 900W. Výkon mikrovlnného ohřevu lze nastavit na 100, 300, 500, 700 a 900W.
	Kruhový ohřev s ventilátorem + Mikrovlnný ohřev: Tato funkce je určena pro rychlý ohřev (pečení) pokrmu. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50°C do 250°C.
	Gril s ventilátorem + Mikrovlnný ohřev: Teplota je vlivem proudění vzduchu vyšší v horní části spotřebiče. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50°C do 250°C. Pozn.: Tato funkce je vhodná pro grilování či pečení objemných kusů masa při vyšší teplotě.
	Pizza funkce + Mikrovlnný ohřev: Tato funkce je určena pro mražené pokrmy, které vyžadují velké množství tepla zespodu. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50°C do 250°C.
	Spodní a horní ohřev: Pro konvenční pečení je zapnuté zároveň spodní horní těleso. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 100 °C - 235 °C.
	Horní a spodní ohřev s ventilátorem: Kombinace horního a spodního topného tělesa společně s ventilátorem umožňuje rovnoměrnější pečení. Tato funkce pečení ušetří 30–40 % energie. Pokrmy jsou lehce opečené na vnější straně, ale stále vláčné uvnitř. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50 °C do 235°C. Pozn.: Tato funkce je vhodná pro grilování nebo pečení velkých kusů masa při vysoké teplotě.

	Grill ohřev: Grilovací topné těleso je zapínáno a vypínáno dle potřeby, pro udržování teploty uvnitř spotřebiče. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 100 °C do 235 °C
	Grill ohřev s ventilátorem a horní ohřev: Při této funkci se využívá horní a grilovací topné těleso společně s ventilátorem. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 100 °C do 250 °C.
	Grill ohřev a horní ohřev: Horní a grilovací topné těleso je zapnuté zároveň. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 100 °C do 235 °C.
	Spodní ohřev: Spodní topné těleso umístěné ve spodní části spotřebiče poskytuje koncentrovanější rozvod tepla po spotřebiči. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 50 °C do 235 °C. Pozn.: Tato funkce je vhodná pro pomalé pečení pokrmů, jako je dušené maso, pečivo, pizza, kde je důležité mít křupavý základ.

NÁVOD K OBSLUZE

Před prvním použitím

Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů otřít i uvnitř vlhkým hadříkem. Všechny odnímatelné části umyjte v teplé vodě s přidavkem saponátu nebo v myčce nádobí. Ujistěte se, že se uvnitř spotřebiče nenachází žádný obalový nebo marketingový materiál.

Pak uvedte spotřebič do provozu bez vložených potravin s maximální nastavenou teplotou (230 °C) na dobu 60 minut. Nastavení teploty a doby ohřevu naleznete v odstavci **Základní funkce spotřebiče** (str. 10). Je možné, že spotřebič bude během této doby vydávat mírný zápach a kouř, který po krátké době zmizí. Během tohoto procesu dobře větrejte místnost.

Nastavení denního času

- Po zapojení spotřebiče do elektrické sítě se na displeji rozsvítí 00:00.
- Stisknutím tlačítka (9) aktivujete režim nastavení denního času (číslíce hodin začne blikat).
- Pomocí slideru pro plynulé nastavení času a stupně teploty (7) nebo tlačítek PLUS a MÍNUS nastavíte čas v hodinách (v rozmezí od 0 do 23).
- Stisknutím tlačítka (9) začnou číslice minut blikat.
- Pomocí slideru pro plynulé nastavení času a stupně teploty (7) nebo tlačítek PLUS a MÍNUS nastavíte čas v minutách (v rozmezí od 0 do 59).
- Stisknutím tlačítka (9) ukončíte režim nastavení denního času.
- Tím je čas aktivován a nastavený čas je zobrazen na displeji.

Změna nastavení denního času

- V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko (9), aktivujete režim nastavení denního času (číslíce hodin začne blikat).
- Pomocí slideru pro plynulé nastavení času a stupně teploty (7) nebo tlačítek PLUS a MÍNUS nastavíte čas v hodinách (v rozmezí od 0 do 23).

3. Stisknutím tlačítka (9) začnou číslice minut blikat.
4. Pomocí slideru pro plynulé nastavení času a stupně teploty (7) nebo tlačítek PLUS a MÍNUS nastavíte čas v minutách (v rozmezí od 0 do 59).
5. Stisknutím tlačítka (9) ukončíte režim nastavení denního času.
6. Tím je čas aktivován a nastavený čas je zobrazen na displeji.

ZÁKLADNÍ FUNKCE SPOTŘEBIČE

1. Umístěte pečicí plech s pokrmem do zvolené výšky.
2. Stiskem tlačítka pro výběr funkcí (6) vyberte požadovanou funkci pečení.
3. Pomocí slideru pro plynulé nastavení času a stupně teploty (7) nebo tlačítek PLUS a MÍNUS nastavíte požadovanou teplotu.
4. Stisknutím tlačítka Start/Pause (12) potvrdíte začátek pečení.
5. Stisknutím tlačítka pro vypnutí a zapnutí spotřebiče (1) můžete kdykoliv během pečení zvolený program ukončit.

Mikrovlnný ohřev

Mikrovlny se mění na teplo, které ohřívají pokrmy. Mikrovlnný ohřev může být použit samostatně, nebo v kombinaci s vybraným typem ohřevu.

Ohřívání pokrmu stejnoměrně rozrovnějte. Silnější části položte k okraji nádoby. Během ohřevu pokrm zkontrolujte. Dbejte opatrnosti, přehřátý pokrm se může vznítit.

Výkon	Popis ohřevu
100 W	Jemné rozmrazování pokrmů. Zahřívání těsta ke kynutí.
300 W	Rozmrazování pokrmů. Rozpouštění čokolády a másla.
500 W	Ohřívání polévek a rýže.
700 W	Ohřívání pokrmů, hub, měkkýšů a korýšů. Příprava pokrmů obsahujících vejce a sýr.
900 W	Ohřívání pokrmů, vody. Pečení kuřecího masa, ryb a zeleniny.

Nastavení mikrovlnného ohřevu

1. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko (2). Na displeji bude zobrazen přednastavený výkon mikrovlnného ohřevu a přednastavená doba ohřevu bude blikat.
2. Stiskněte + nebo - nebo posuňte sliderem (7) pro nastavení požadované doby ohřevu.
3. Stisknutím tlačítka (2) aktivujete mikrovlnný výkon. Poté stiskněte + nebo - nebo posuňte sliderem (7) pro nastavení mikrovlnného výkonu.
4. Stiskem tlačítka (12) potvrdíte začátek ohřevu. Nastavený čas se začne odpočítávat.
5. Po uplynutí nastavené doby ohřevu uslyšíte pětinasobný zvukový signál.

Příklad: Výkon mikrovlnného ohřevu na 300W po dobu 17 minut.

1. Stiskněte tlačítko (2) pro výběr mikrovlnného ohřevu. Na displeji se objeví přednastavený výkon ohřevu 900W a přednastavená doba začne blikat.
2. Stiskem tlačítek + nebo - nebo posunutím po slideru (7) upravíte čas ohřevu na 17 min.
3. Stiskněte tlačítko (2) pro potvrzení. Stiskem tlačítek + nebo - nebo posunutím po slideru (7) upravíte výkon ohřevu na 300 W.
4. Stiskem tlačítka (12) potvrdíte začátek ohřevu. Nastavený čas se začne odpočítávat.
5. Po uplynutí doby mikrovlnného ohřevu zazní pěti-násobný zvukový signál. Mikrovlnný ohřev je dokončen.

Poznámka:

1. Po zvolení mikrovlnného ohřevu se na displeji vždy zobrazí nejvyšší přednastavená hodnota výkonu (900 W).
2. Mikrovlnný ohřev na max. výkon (900 W) může být nastaven max. na 30 minut. Pro ostatní výkonové stupně lze nastavit dobu ohřevu až na 90 minut.
3. Pokud otevřete dvířka spotřebiče během ohřevu, ochlazovací ventilátor může být ještě nějakou dobu v provozu.
4. Při nastavování času ohřevu pomocí tlačítek + nebo -, nebo přejetím po slideru se mění minuty v následujících krocích:

00:00 min – 01:00 min	skok po 5 vteřinách
01:00 min – 03:00 min	skok po 10 vteřinách
03:00 min – 15:00 min	skok po 30 vteřinách
15:00 min – 01:00 hod	skok po 1 minutě

01:00 hod – 01:30 hod skok po 5 minutách

Kombinovaný mikrovlnný ohřev

Tato funkce zahrnuje současný provoz grilu a mikrovlnného ohřevu. Použitím této funkce dosáhnete rychlejšího ohřevu nádobí a pokrmů.

Nastavení funkce

Příklad Mikrovlnný ohřev + funkce PIZZA nastavení na 500W a 190° na 17 minut.

1. Stiskněte tlačítko č. 2 a pak opakovaně stiskněte F tlačítko č. 6 k nastavení Kombinovaného mikrovlnného ohřevu. Přešťávejte ve chvíli kdy se zobrazí Mikrovlnný ohřev + funkce PIZZA. Na displeji začne blikat teplota.
2. Stiskněte + nebo -, nebo přejeďte po slideru k nastavení teploty na 190°.
3. Stiskněte tlačítko č. 9 k nastavení času. Poté stiskněte + nebo -, nebo přejeďte po slideru a nastavte 17 minut.
4. Stiskněte tlačítko č. 2 k nastavení výkonu, poté stiskněte + nebo -, nebo přejeďte po slideru a nastavte výkon na 500W.
5. Stiskněte tlačítko č. 12 a trouba začne pracovat, na displeji se bude odpočítávat čas.

Poznámky

1. Pokud dojde během ohřevu (pečení) k otevření dvířek spotřebiče, je provoz pozastaven při jakékoliv zvolené funkci. Pro pokračování ohřevu (pečení) zavřete dvířka spotřebiče a stiskněte tlačítko (12).
2. Pro pozastavení ohřevu (pečení) stiskněte tlačítko (12). Pro pokračování ohřevu (pečení) stiskněte tlačítko (12).
3. Změnu doby ohřevu (pečení) je možné provést kdykoliv. Stiskněte tlačítko (9). Na displeji začne doba ohřevu (pečení) blikat.
4. Přejetím prstem po slideru nebo stiskem + nebo - (7) nastavíte novou hodnotu doby ohřevu (pečení).
5. Pro potvrzení nově nastavené hodnoty a pro pokračování ohřevu (pečení) stiskněte tlačítko (12).
6. Změnu teploty je možné provést kdykoliv. Přejetím prstem po slideru nebo stiskem + nebo - (7).
7. Pro potvrzení nově nastavené hodnoty a pro pokračování ohřevu (pečení) stiskněte tlačítko (12).
8. Změnu výkonu mikrovlnného ohřevu je možné provést kdykoliv. Stiskněte tlačítko (2). Na displeji začne výkon mikrovlnného ohřevu blikat.
9. Pro potvrzení nově nastavené hodnoty a pro pokračování ohřevu stiskněte tlačítko (12), nebo vyčkejte několik vteřin a nastavená hodnota se uloží automaticky.
10. Po uplynutí nastavené doby ohřevu (pečení) zazní pěti-násobný zvukový signál. Ohřev je dokončen.
11. Pro zrušení zvolené funkce stiskněte tlačítko (1).

VHODNÉ/NEVHODNÉ NÁDOBÍ PRO MIKROVLNNÝ OHŘEV

Vhodné (použitelné) nádobí pro mikrovlnný ohřev

Druh nádobí	Poznámka
Hliníková fólie	Pro mikrovlnný ohřev mohou být použity pouze malé kousky fólie k zakrytí částí potravin, které se připravují rychleji než ostatní. Fólie stíní mikrovlnnému záření a tím zpomaluje dobu přípravy. Dbejte opatrnosti, aby se fólie nedostal do blízkosti stěn, může vzniknout nebezpečné jiskření. Okraj fólie by měl být nejméně 2,5 cm od vnitřních stěn spotřebiče.
Žárovzdorné nádoby ze skla Sklokeramické nádoby Porcelánové nádoby Keramické nádoby Tepelně odolný plast	Dodržujte instrukce výrobce. Nepoužívejte poškozené nádobí.
Sáčky pro mikrovlnný ohřev	Dodržujte instrukce výrobce. Nesmí obsahovat kovové části. Sáček na několika místech propíchněte, aby mohla vzniklá pára unikat.

Nevhodné (nepoužitelné) nádobí

Druh nádobí	Poznámka
Hliníkové pečicí plechy a podnosy	Mohou způsobit jiskření nebo vznik elektrického oblouku.
Kovové nádobí	Zabraňuje průniku mikrovln.
Nádobí s kovovými ozdobami, kovovými doplňky nebo držadly, kovové přístroje	Může způsobovat jiskření a vznik požáru.
Kovové sponky a zavírací pásky	Může způsobovat jiskření a vznik požáru.
Papírové sáčky	Při delším ohřevu mohou způsobit vznik požáru.
Mikroténová a polyetylenová folie nebo pěna	Může se roztavit a způsobit požár.
Dřevěné nádobí	Vysušuje se a může prasknout.

V případě, že výrobce zaručuje použitelnost nádobí, které má zlaté/stříbrné doplňky, může být takovéto nádobí použito.

Pozor – jiskření!

Kov (např. lžička) musí být ve sklenici umístěna minimálně 2 cm od stěn spotřebiče a vnitřní strany dvířek. Jiskření by mohlo poškodit sklo a stěny spotřebiče.

Automatické programy

Zvolením automatického programu můžete ohřát pokrm velmi snadno. Automatický program umožňuje optimální nastavení. Na výběr je k dispozici až 13 programů.

Číslo programu	Funkce	Použití
P01**	Vaření zeleniny	Čerstvá zelenina.
P02**	Přílohy	Vaření oloupaných brambor.
P03*	Pečení příloh	Pečení oloupaných brambor.
P04	Pečení drůbežího nebo rybího masa	Kousky kuřecího nebo rybího masa.
P05*	Pečení těsta	Pečení koláčů.
P06*	Pečení těsta	Pečení jablečného koláče nebo závinu.
P07*	Pečení těsta	Pečení listového těsta (např. Quiche-kyš).
P08**	Ohřev	Ohřev nápojů, polévek.
P09**	Ohřev	Ohřev hotových pokrmů na talíři.
P10**	Ohřev	Ohřev omáček, dušených pokrmů.
P11*	Zmražený pokrm	Zmražená pizza.
P12*	Zmražený pokrm	Zmražené hranolky.
P13*	Lasagne	Zmražené těstoviny.

* Nutnost předehřátí spotřebiče. Během předehřátí je čas zastavený a symbol předehřátí se zobrazuje na displeji.
Po předehřátí zazní alarm a symbol bliká.

Po spuštění automatického programu nejde změnit program a čas.

- Zrušit program lze stisknutím (1).

** Použití pouze s mikrovlnným ohřevem.

1. V pohotovostním režimu stiskněte dvakrát tlačítko pro vstup do funkce Auto menu. Na obrazovce bliká první číslo programu
2. Stiskem tlačítka + nebo mínus nebo posunem na slideru (7) vyberte požadovaný program.
3. Stiskněte tlačítko (10).
4. Stiskem tlačítka + nebo mínus nebo posunem na slideru (7) vyberte váhu pokrmu. Na displeji se zobrazí čas ohřevu.
5. Stiskem tlačítka (12) potvrdíte začátek ohřevu. Nastavený čas se začne odpočítávat.

Poznámka:

1. Při volbě automatického programu umístěte pokrm vždy do studeného varného prostoru.
2. Přenastavení automatického programu lze pouze v případě, kdy na displeji bliká přednastavený program.
3. Doba ohřevu měnit nelze. Doba ohřevu se mění dle nastavované hmotnosti pokrmu.
4. Po spuštění zvoleného automatického programu a nastavené hmotnosti pokrmu, nemohou být parametry pro daný program změněny.
5. Při zvolené funkci předehřevu se na panelu rozsvítí příslušný symbol. Po dokončení předehřevu zazní zvukový signál a symbol předehřevu začne na displeji blikat.

Rozmrazovací programy

Při rozmrazování umístěte pokrm na nízký grilovací stojan. K dispozici jsou 3 rozmrazovací programy.

Číslo programu	Funkce	Rozsah hmotnosti [kg]	Použití
d01	Rozmrazování masa	0,1-1,5	Po zaznění zvukového signálu pokrm otočte. Po zavření dvířek spotřebiče stiskněte tlačítko a ohřev bude pokračovat.
d02	Rozmrazování drůbeže	0,1-1,5	
d03	Rozmrazování ryb	0,1-0,8	

1. Stiskněte jednou (8) k nastavení funkce rozmrazování.
2. Stiskněte + nebo -, nebo slider (8) a vyberte si program.
3. Stiskněte tlačítko (10).
4. Stiskněte + nebo -, nebo slider (7) k nastavení váhy potravin a zobrazí se vám čas.
5. Stiskněte tlačítko (12) a trouba začne pracovat.

Poznámka:

1. Pro nastavení rozmrazovacího programu je nutné znát váhu pokrmu (masa).
2. Pokrm určený k rozmrazování musí být zbaven jakéhokoli obalového materiálu.
3. Přenastavení programu pro rozmrazování lze pouze v případě, kdy na displeji bliká přednastavený program.
4. Doba ohřevu měnit nelze. Doba ohřevu se mění dle nastavované hmotnosti pokrmu.
5. Při rozmrazování masa nebo drůbeže vzniká voda. Při otáčení masa, nebo drůbeže tuto přebytečnou vodu vylijte. V žádném případě ji nepoužívejte k dalšímu zpracování a nedovolte, aby přišla do styku s jinými potravinami.
6. Po dokončení ohřevu by měl být rozmrazený pokrm ponechán v klidu dalších 10 až 30 minut uvnitř spotřebiče. Docílí se tím rovnoměrnějšího rozvodu tepla uvnitř spotřebiče. Velké kusy pokrmu (masa) vyžadují delší dobu odpočinku než menší kusy.
7. Po dokončení rozmrazovacího programu mohou být silnější kusy masa uvnitř stále zmražené.

POKROČILÉ FUNKCE SPOTŘEBIČE**Rychlý předehřev**

Rychlý předehřev je dostupný u těchto typů ohřevu:

Funkce	Použití rychlého předehřevu
Horní a dolní ohřev	ANO
Kruhový ohřev s ventilátorem	ANO
Horní a spodní ohřev s ventilátorem	ANO
Gril	ANO

Grill ohřev s ventilátorem a horní ohřev	ANO
Grill ohřev a horní ohřev	ANO
Pizza program	ANO
Spodní ohřev	ANO

Nastavení rychlého předehřevu

1. Vyberte požadovanou funkci a teplotu.
2. Klikněte na tlačítko (5), symbol se rozsvítí a trouba se začne nahřívat. Až zazní signál a rozbliká se tlačítko (5), můžete vložit pokrm.

Poznámka: Pokrmy vkládejte až po zaznění zvukového signálu a když bude kontrolka blikat.

Poznámka:

1. Během rychlého předehřevu je funkce mikrovlnného ohřevu vypnuta.
2. Funkce rychlého předehřevu lze zrušit i otevřením dvířek spotřebiče.

Funkce dětský zámek

1. Pro uzamknutí spotřebiče stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko (3) po dobu 3 vteřin.
2. Po této době se ozve zvukový signál a na displeji se zobrazí ikona , která označuje uzamknutí spotřebiče.
3. Pro odemknutí spotřebiče stiskněte tlačítko (3) po dobu 3 vteřin.
4. Po této době se ozve zvukový signál a z displeje zmizí ikona .

Poznámka:

1. Po aktivování dětského zámku spotřebič nereaguje na jakékoliv nastavování.
2. Dětský zámek lze aktivovat pouze v pohotovostním režimu. Při jakékoliv nastavené funkci ohřevu (pečení) dětský zámek aktivovat nelze.

Automatické zapnutí/vypnutí osvětlení spotřebiče

Po otevření dvířek spotřebiče dojde k automatickému zapnutí vnitřního osvětlení. Po zavření dvířek spotřebiče se vnitřní osvětlení automaticky vypne. V průběhu a při pozastavení ohřevu (pečení) je vnitřní osvětlení zapnuté.

Ochlazovací ventilátor

Ventilátor je umístěn na horní stěně spotřebiče a vytváří cirkulaci chladného vzduchu uvnitř nábytku. Ventilátor se zapíná automaticky se zapnutím spotřebiče. Pokud je program ohřevu (pečení) dokončen, nebo přerušen ochlazovací ventilátor je stále aktivní do té doby, než teplota spotřebiče klesne pod bezpečnou mez.

POZOR!

Nezakrývejte ventilační otvory. Může dojít k přehřátí a následnému poškození spotřebiče.

TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

1. Spotřebič předehřejte na požadovanou teplotu, která je uvedena v receptech, nebo dle tabulek v tomto návodu.

2. Pro pečení používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované pečicí formy. Tyto formy velmi dobře absorbují teplo.
3. Během ohřevu (pečení) otevírejte dvířka spotřebiče velmi zřídka.
4. Po delší době pečení, můžete spotřebič vypnout 10 minut před dokončením pečení a využít tak zbytkové teplo pro dokončení pokrmu.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pro zachování dobrého vzhledu a spolehlivosti dbejte o čistotu spotřebiče. Moderní konstrukce spotřebiče zjednodušuje údržbu na minimum. Části spotřebiče, které přicházejí do styku s potravinami, je potřeba pravidelně čistit.

- Před údržbou a čistením vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí nebo vypněte jistič elektrické zásuvky spotřebiče.
- Vyčkejte, až vnitřek spotřebiče nebude horký, ale bude mít vlažnou teplotu – čištění jde lépe než ve studeném stavu.
- Vnější povrch spotřebiče čistěte vlhkým hadříkem, jemným kartáčkem nebo jemnou houbou a poté vytřete do sucha.
- Dno a strop spotřebiče můžete otřít vlhkým hadříkem, měkkým kartáčkem nebo houbičkou. Při silném znečištění použijte teplou vodu s neagresivním saponátem.
- Nepoužívejte hrubé abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky na čištění skel dvířek spotřebiče, protože mohou poškrábat povrch nebo může dojít k rozbití skla.
- Nenechávejte nikdy agresivní nebo kyselé látky (citronová šťáva, ocet) na smaltovaných, lakovaných nebo nerezových částech.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte parní čistič!
- Zásuvnou skleněnou pánev, nízký grilovací stojan a rošt je možné umývat v myčce nádobí.
- Před dalším použitím spotřebiče nechte všechny povrchy vyschnout.

Povrch	Čisticí prostředky
Přední část spotřebiče	Horká mýdlová voda: Vlhkým hadříkem umyjte a následně čistým suchým hadříkem osušte do sucha. Nepoužívejte skleněné čisticí prostředky nebo kovové a skleněné škrabky pro čištění.
Přední část spotřebiče s nerezovou ocelí	Horká mýdlová voda: Vlhkým hadříkem umyjte a následně čistým suchým hadříkem osušte do sucha. Jakmile to bude možné, odstraňte skvrny od vodního kamene, mastnoty, škrobu a bílkovin (např. vaječný bílek). Díky těmto zbytkům, se může na povrchu tvořit koroze. Čisticí prostředky na nerezovou ocel se dají zakoupit ve specializovaných prodejnách. Nepoužívejte skleněné čisticí prostředky nebo kovové a skleněné škrabky pro čištění.
Vnitřní prostor	Horká mýdlová voda nebo octový roztok: Vlhkým hadříkem umyjte a následně čistým suchým hadříkem osušte do sucha. Je-li vnitřní povrch silně znečištěn: Pro vyčištění nepoužívejte brusné materiály, spreje nebo jiné agresivní čističe. Nevhodné jsou drátěnky, hrubé houbičky a čističe na pánve, které mohou poškrábat povrch spotřebiče. Po vyčištění nechte důkladně vyschnout.
Výklenky spotřebiče	Vlhký hadřík: Zajistěte, aby se do vnitřní části pohonu otočného talíře nedostala žádná voda.
Grilovací stojan	Horká mýdlová voda: K čištění používejte čisticí přípravky na nerezovou ocel, nebo je možné umýt stojany v myčce nádobí.

Skla dvířek	Přípravek na čištění skla: Vlhkým hadříkem umyjte a následně čistým suchým hadříkem osušte do sucha. Pro čištění nepoužívejte skleněné čisticí prostředky nebo kovové a skleněné škrabky.
Těsnění	Horká mýdlová voda: Pouze očistěte vlhkým hadříkem, nedrhňte. Pro čištění nepoužívejte kovové nebo skleněné škrabky.

Poznámka:

Nepříjemných pachů, např. po přípravě ryb, je možné se zbavit velmi snadno. Do šálku vody přidejte několik kapek citrónové šťávy. Do šálku s vodou umístěte lžičku, tím se docílí opožděného varu. Šálek s vodou a lžičkou umístěte doprostřed na otočný talíř tak, aby se lžička nedotýkala stěn spotřebiče. Poté zapněte mikrovlnný ohřev na maximální výkon na 1 až 2 minuty.

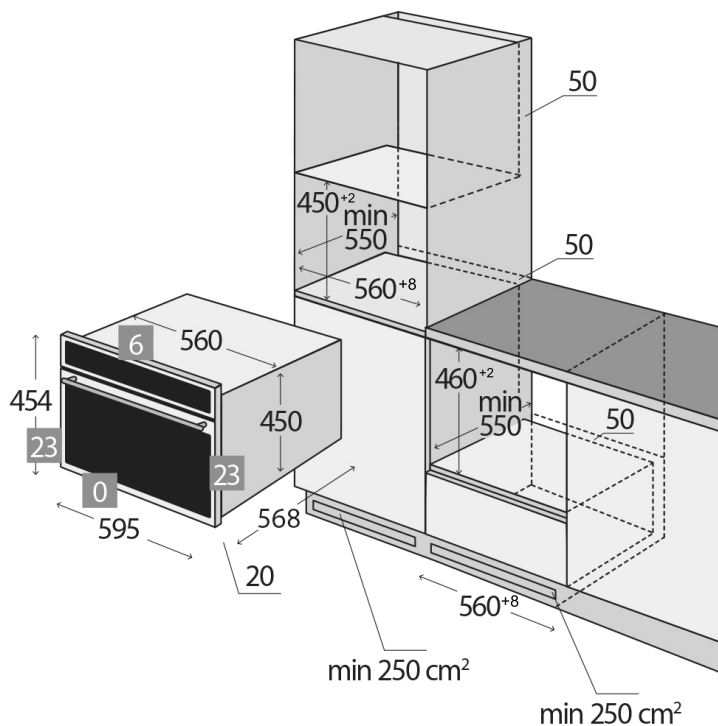
AKRYLAMID V POTRAVINÁCH**Které potraviny jsou postiženy?**

Akrylamid především vzniká v obilí a v bramborových výrobcích, které jsou zahřáté na vysokou teplotu, jako jsou bramborové lupínky, hranolky, topinky, rohlíky, chléb, jemné pečivo (např. sušenky, perník).

Tipy pro udržení akrylamidu na minimum při přípravě jídla	
Všeobecné	Udržování minimální doby vaření. Vaření pokrmu, do doby dokud není povrch zlatohnědý, ale ne příliš tmavý. Větší a silnější pečivo obsahuje méně akrylamidu.
Pečení sušenek Hranolky	Max. 200°C na horní/spodní topné těleso nebo max. 180°C na Kruhový ohřev s ventilátorem. Max. 190°C na horní/spodní topné těleso nebo max. 170°C na Kruhový ohřev s ventilátorem. Bílek nebo žloutek snižuje tvorbu akrylamidů. Rovnoměrně rozložte na pečicí plech. Vařte alespoň 400g na plechu najednou, aby nedocházelo k vysoušení.

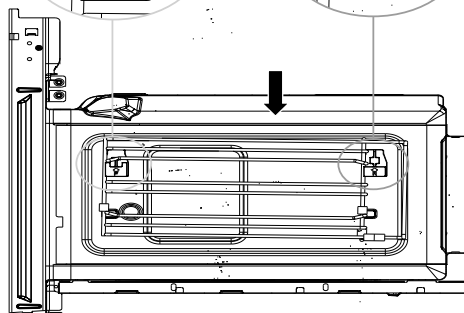
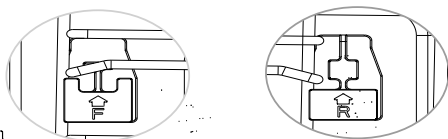
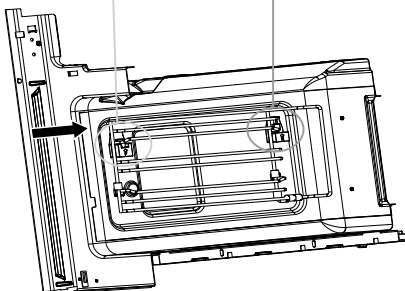
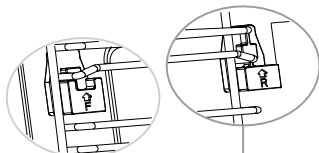
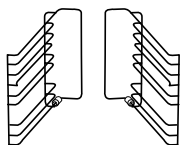
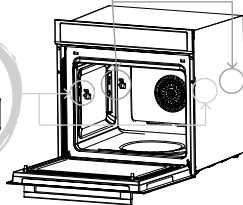
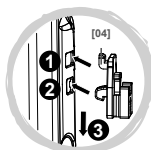
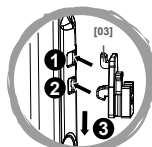
INSTALACE SPOTŘEBIČE

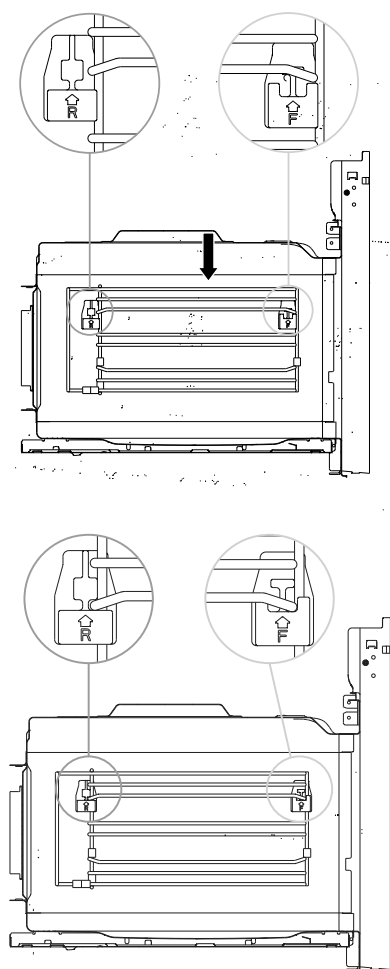
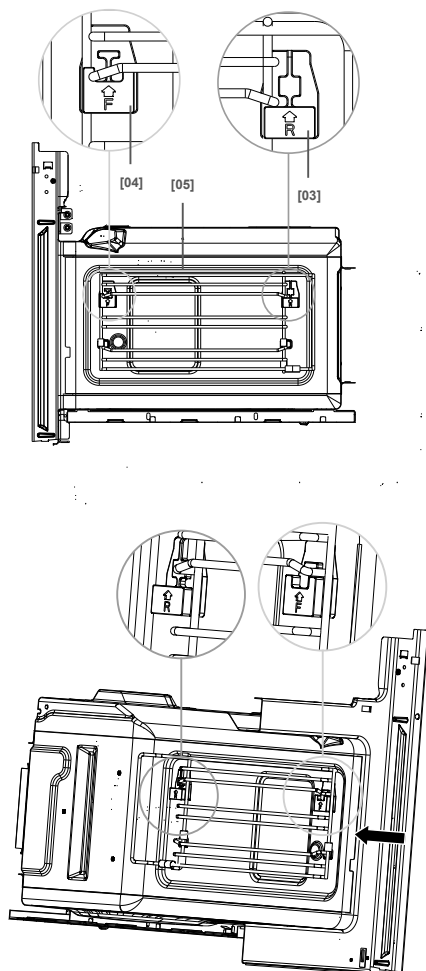
- **Nezvedejte spotřebič za držadlo dvířek!**
- **Na závady způsobené nesprávnou instalací se nevztahuje záruka.**
- Odpovědnost za instalaci spotřebiče má kupující, ne výrobce.
- Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené na osobách, zvířatech a věcech v důsledku nesprávné instalace.
- Umístění spotřebiče do vhodného nábytku zajistí jeho správnou funkci.
- Spotřebič se instaluje do typizovaného kuchyňského nábytku, který je určen pro vestavné spotřebiče, nebo do vhodně upraveného nábytku, který má rozměry dle Obr. 1.
- Spotřebič může být umístěn jak pod kuchyňskou linkou, tak i ve stojaté skříňce (Obr. 1).
- Kuchyňský nábytek musí být vyroben z tepelně odolného materiálu odolávajícím teplotám nejméně 120°C. Materiály a použítá lepidla musí odolávat oteplení spotřebiče odpovídající normě ČSN EN 60335-2-6. Materiály a lepidla, které neodpovídají uvedeným normám, se mohou zdeformovat nebo odlepit.
- Všechny ochranné kryty musí být umístěny pevně na svém místě tak, aby je nebylo možné odstranit bez speciálního nářadí.
- Zadní deska kuchyňské linky musí být odstraněna, aby byla zajištěna vhodná cirkulace vzduchu kolem spotřebiče.
- Pokud je umístěna nad spotřebičem varná deska, musí být mezi těmito dvěma spotřebiči mezera alespoň 50 mm.



Obr. 1

Instalace keramických klipsů a bočních roštů





Připojení do elektrické sítě

- Ověřte, zda připojované napětí a proudové jističení odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Doporučujeme použít samostatný zásuvkový obvod s jističem 16A.
- Používejte pouze zásuvky elektrického napětí s uzemněním.
- Nepoužívejte rozbočovací zásuvky, konektory ani prodlužovací kabely. Mohly by způsobit nebezpečí z přehřátí.
- Zástrčka přírodního kabelu spotřebiče musí být volně přístupná i po její instalaci.
- Změny připojení může provádět jen kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče může být garantována pouze tehdy, pokud je ochranná svorka spotřebiče spojena s ochranným vodičem elektrické rozvodové sítě.
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození osob nebo věcí v důsledku chybějícího nebo špatného ochranného spojení.
- Přírodní kabel musí být umístěn tak, aby se nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče a aby nebyl deformován a nadměrně ohýbán.

Při instalaci spotřebiče dodržujte následující postup:

1. Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
2. Požadované rozměry skříňky pro vestavbu jsou na Obr. 1. Z důvodu účinné cirkulace vzduchu musí být spotřebič umístěn podle rozměrů na obrázcích a skříňka musí být konstruována tak, aby do její spodní části mohl proudit vzduch. Za zadní stěnou spotřebiče v zabudovaném stavu musí být mezera minimálně 50 mm.
3. Spotřebič zasuňte na kraj skříňky a prostrčte přírodní kabel skrz zadní stěnu skříňky tak, aby byla po instalaci přístupná jeho zástrčka.
4. Opatrně zasuňte spotřebič do skříňky na zvolené místo. Dbejte, aby nedošlo ke skřípnutí přírodního kabelu.
5. Upevněte spotřebič ke skříňce zašroubováním 2 šroubů do otvorů v přední stěně rámu spotřebiče. Otvory jsou viditelné po otevření dvířek.
6. Připojte přírodní kabel do zásuvky elektrického napětí.

Demontáž

Pokud demontujete spotřebič, je důležité dodržet správné pořadí úkonů:

1. Nejdříve odpojte přírodní kabel od elektrické sítě (vytáhněte zástrčku nebo vypněte jistič).
2. Uvolněte upevňovací šrouby.
3. Vysuňte spotřebič a přitom opatrně vytáhněte přírodní kabel.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM PROBLÉMŮ

Pomocí následujícího návodu vyřešíte drobné závady, které mohou být opraveny bez kontaktování servisního střediska. Některé z nich mohou být způsobeny nesprávným používáním spotřebiče.

Montáž a oprava elektrického zařízení může být prováděna pouze kvalifikovanou osobou. Opravy a další manipulace se spotřebičem neoprávněnou osobou mohou být nebezpečné.

Popis závady	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Vadný jistič	V rozvaděči zkontrolujte jistič, zda je v provozuschopném stavu.
	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek elektrického proudu	Zkontrolujte, zda jsou světla v kuchyni funkční.
Spotřebič nefunguje. Na displeji je zobrazen symbol 	Dětský zámek je aktivován	Deaktivujte dětský zámek (viz kapitola Funkce dětský zámek).

Na displeji je zobrazen čas 0:00	Výpadek elektrického proudu	Nastavte denní čas.
Mikrovlnný ohřev nefunguje	Dveře nejsou úplně zavřené	Zkontrolujte, zda se ve dvířkách spotřebiče nenacházejí zbytky pokrmu, nebo případné nečistoty.
Ohřev pokrmu pomocí mikrovlnného ohřevu trvá příliš dlouho	Zvolený výkon mikrovlnného ohřevu je příliš nízký	Nastavte vyšší úroveň ohřevu.
	Do spotřebiče byla pro ohřev umístěna větší porce pokrmu	Dvojnásobné množství ohřívaného pokrmu = téměř dvojnásobný čas ohřevu.
	Pokrm je chladnější než obvykle	Během ohřevu pokrm promíchejte, nebo obračejte.
Otočný talíř vrže nebo drnčí	Špína nebo nečistoty v oblasti kolem otočného kruhového talíře	Důkladně vyčistěte válečky a dno spotřebiče pod otočným talířem.
Konkrétní funkce nebo úroveň výkonu nelze nastavit	Nelze nastavit teplota, výkon nebo kombinovaná funkce ohřevu	Zvolte jinou funkci ohřevu (pečení).
Na displeji je zobrazeno chybové hlášení E01	Vypínací funkce teplotního čidla byla aktivována	Obraťte se na servisní středisko.
Na displeji je zobrazeno chybové hlášení E04	Vypínací funkce teplotního čidla byla aktivována	Obraťte se na servisní středisko.
Na displeji je zobrazeno chybové hlášení E11	Vlhkost v ovládacím panelu	Ovládací panel nechte vyschnout.
Na displeji je zobrazeno chybové hlášení E17	Funkce rychlého ohřevu selhala	Obraťte se na servisní středisko.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 12/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste si kúpili výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní počas celého obdobia jeho používania.

Pred prvým použitím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a potom si ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

OBSAH

Technické parametre
 Dôležité upozornenia
 Kondenzácia vody
 Rádiové rušenie
 Popis výrobku
 Popis ovládacieho panela
 Jednotlivé funkcie spotrebiča
 Návod na obsluhu
 Základné funkcie spotrebiča
 Vhodný/nevhodný riad na ohrievanie v mikrovlnnej rúre
 Pokročilé funkcie spotrebiča
 Tipy na úsporu energie
 Čistenie a údržba
 Akrylamid v potravinách
 Inštalácia prístroja
 Sprievodca riešením problémov
 Ochrana životného prostredia

Technické parametre	
Napätie	230 V ~ 50 Hz
Max. príkon	3 000 W
Príkon mikrovln	1 650 W
Výkon mikrovln	900 W
Frekvencia mikrovln	2 450 MHz
Príkon grilovacieho telesa	2 200 W
Príkon kruhového zadného telesa	1 700 W
Rozsah nastavenia teploty	50–250 °C
Rozmery pre inštaláciu (š x h x v)	560 x 550 x 460 mm
Vonkajšie rozmery (š x h x v)	595 x 568 x 454 mm
Vnútorne rozmery (š x h x v)	480 x 389 x 269 mm
Vnútorný objem	50 l
Hmotnosť	38,8 kg
Pohotovostný režim	0.8 W
Maximálny čas potrebný na to, aby mikrovlnná rúra automaticky dosiahla použiteľný režim alebo stav nízkej spotreby energie.	20 minút

Výrobca si vyhradzuje právo na prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení bez predošlého upozornenia.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pri dodaní kombinovanej rúry

- Ihneď po dodaní skontrolujte obal a prístroj, či sa počas prepravy nepoškodil.
- POZOR! Niektoré rohy a hrany prístroja, ktoré budú po inštalácii skryté, môžu byť ostré! Dbajte na opatrnosť, aby ste zabránili poraneniu!
- Ak je prístroj poškodený, nezačnite ho používať. Čo najskôr sa obráťte na dodávateľa.
- Pred prvým použitím odstráňte z prístroja všetok obal a marketingové materiály.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí alebo zlikvidujte.

Pri inštalácii

- Nepoužívajte prístroj inak, než je uvedené v tomto návode.
- Tento prístroj sa môže používať v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú:
 - Kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách.
 - Spotrebiče používané v poľnohospodárstve.
 - Spotrebiče používané hosťami v hoteloch, motelloch a iných oblastiach.
 - Spotrebiče používané v podnikoch zaistujúcich nocľah s raňajkami.
- Nepoužívajte prístroj, ak ste bosí.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokrými rukami.
- Do vnútorného priestoru prístroja nevkladajte nadmerne veľké potraviny ani kovové predmety. Mohli by zapríčiniť požiar.
- Vo vnútornom priestore prístroja nič neskladujte.
- Nenalievajte vodu do vnútorného priestoru spotrebiča, ak je horúci – môže dôjsť k uvoľneniu veľkého množstva pary. Výkyvy teplôt môžu spotrebič poškodiť.
- Nesadajte a nestúpajte na otvorené dvierka spotrebiča.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám používať prístroj, používajte ho mimo ich dosahu.
- Deti sa nesmú s prístrojom hrať.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa prístroj používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.

- Tento prístroj môže používať deti od 8. roku veku a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez príslušných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s pokynmi o používaní prístroja bezpečným spôsobom a rozumejú jeho rizikám.
- **POZOR!** Pri otváraní dvierok sa môže uvoľniť veľké množstvo pary alebo môže vystreknúť masť. Buďte veľmi opatrní. Nebezpečenstvo oparenia!
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu a vykurovacích telies počas používania ani hneď po použití spotrebiča.
- V prípade poruchy prístroj vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prírodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Prírodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Pravidelne kontrolujte prístroj aj prírodný kábel, či nie sú poškodené.
- Poškodený prístroj nezapínajte.
- Nepoužívajte spotrebič, ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené. Dajte ich opraviť do autorizovaného servisu.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré má poškodenú povrchovú úpravu, je opotrebované alebo má iné defekty.
- Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.

POZORI!

Spotrebič otvárajte len na krátko, na vloženie alebo vybratie pokrmov, aby nedošlo k zraneniu, napr. zakopnutiu. Deti by sa mohli do spotrebiča zatvoriť (hrozí nebezpečenstvo udusenía) alebo byť vystavené inému nebezpečenstvu.

KONDENZÁCIA VODY

Pri pečení pokrmov s vyšším obsahom vody buďte opatrní pri otváraní spotrebiča. Dochádza k nárazu horúceho vzduchu so studeným a na dvierkach môže kondenzovať para, ktorá sa premení na vodu a následne môže stekať do spodnej časti spotrebiča. Tento jav sa dá obmedziť menej častým otváraním dvierok spotrebiča. Prípadnú kondenzovanú vodu treba utrieť handričkou alebo servítkou, aby sa pod spotrebičom nepoškodil nábytok.

Prípadné poruchy

- Prístroj môže opravovať a robiť v ňom zásahy iba kvalifikovaný odborník.
- Pri opravách a zásahoch musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete. Vypnite istič alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napätia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prírodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava nebude uznaná ako záručná.

RÁDIOVÉ RUŠENIE

Funkcie spotrebiča môže spôsobiť rušenie rádia, TV a podobných spotrebičov. Toto rušenie možno redukovať alebo eliminovať nasledovnými opatreniami:

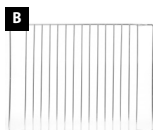
1. Čistíte dvierka a tesniaci povrch rúry.
2. Nastavte prijímaciu anténu rádia a TV.
3. Premiestnite prijímač s ohľadom na spotrebič.
4. Prijímač umiestnite ďalej od spotrebiča.
5. Spotrebič zapojte do inej zásuvky, aby ďalšie spotrebiče boli na iných elektrických okruhoch.

POPIS VÝROBKU

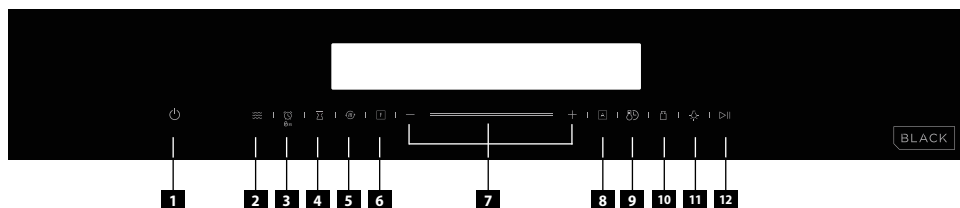
- 1 Ovládací panel
- 2 Držadlo dvierok
- 3 Dvierka
- 4 Okno dvierok

Príslušenstvo

- A Plech na pečenie
B Rošt
C Zásuvná sklenená panvica



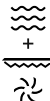
POPIS OVLÁDACIEHO PANELA



1. Tlačidlo pre zrušenie funkcie/vypnutie
2. Mikrovlnný ohrev
3. Časovač/ Detský zámok
4. Prednastavenie
5. Rýchly predohrev
6. Tlačidlo pre nastavenie funkcií
7. Slider pre nastavenie času a teploty
8. Auto menu
9. Tlačidlo času/teploty
10. Tlačidlo pre nastavenie váhy
11. Tlačidlo pre zapnutie/vypnutie osvetlenia
12. Tlačidlo Start / Pause

JEDNOTLIVÉ FUNKCIE SPOTREBIČA

Symbol	Popis funkcie
	Rozmrazovanie: Cirkulácia vzduchu umožňuje rýchlejšie rozmrazenie jedla. Je to šetrný a zároveň rýchly spôsob rozmrazovania potravín. Vzduch s izbovou teplotou sa vháňa do vnútorného priestoru spotrebiča. Pozn.: Táto funkcia je vhodná na rozmrazovanie pokrmov a polotovarov pred finálnou prípravou. K dispozícii sú 3 programy.
	Kruhový ohrev s ventilátorom: Kruhové vykurovacie teleso spolu s ventilátorom zlepšuje cirkuláciu vzduchu v spotrebiči a vytvára rovnomerný rozvod tepla v spotrebiči. Teplotu možno nastaviť v rozsahu od 50 °C do 250 °C. Pozn.: Táto funkcia je vhodná na pečenie piškótov, tvarohových koláčov, koláčikov atď.
	Pizza funkcia: Táto funkcia je určená pre mrazené pokrmy, ktoré vyžadujú veľké množstvo tepla zospodu. Teplotu možno nastaviť v rozsahu od 50 °C do 250 °C.

A	Automatické programy: Na výber je 13 nastavených programov na pečenie (P01 – P13). Program a čas pečenia sú nastavené podľa nastavenej hmotnosti pokrmu.
	Mikrovlnný ohrev: Táto funkcia je určená na rozmrazovanie, ohrev a pečenie pokrmov. Výkon mikrovlnného ohrevu je nastavený na 900 W. Výkon mikrovlnného ohrevu možno nastaviť na 100, 300, 500, 700 a 900 W.
	Kruhový ohrev s ventilátorom + Mikrovlnný ohrev: Táto funkcia je určená na rýchly ohrev (pečenie) pokrmu. Teplotu možno nastaviť v rozsahu od 50 °C do 250 °C.
	Gril s ventilátorom + Mikrovlnný ohrev: Teplota je vplyvom prúdenia vzduchu vyššia v hornej časti spotrebiča. Teplotu možno nastaviť v rozsahu od 50°C do 250°C. Pozn.: Táto funkcia je vhodná na grilovanie a pečenie objemných kusov mäsa pri vyššej teplote.
	Pizza funkcia + Mikrovlnný ohrev: Táto funkcia je určená pre mrazené pokrmy, ktoré vyžadujú veľké množstvo tepla zospodu. Teplotu možno nastaviť v rozsahu od 50°C do 250°C.
	Spodný a horný ohrev: Pre konvenčné pečenie je zapnuté zároveň spodné aj horné teleso. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu od 100 do 235 °C.
	Horný a spodný ohrev s ventilátorom: Kombinácia horného a spodného vykurovacieho telesa spolu s ventilátorom umožňuje rovnomernejšie pečenie. Táto funkcia pečenia ušetrí 30 – 40 % energie. Pokrmy sú z vonkajšej strany zľahka opečené, ale vnútri stále vláčne. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu od 50 do 235 °C. Pozn.: Táto funkcia je vhodná na grilovanie alebo pečenie veľkých kusov mäsa pri vysokej teplote.
	Gril ohrev: Grilovacie výhrevné teleso sa zapína a vypína podľa potreby na udržiavanie teploty vo vnútri spotrebiča. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu od 100 do 235 °C.

	Gril ohrev s ventilátorom a horný ohrev: Pri tejto funkcii sa využíva horné a grilovacie vykurovacie teleso spolu s ventilátorom. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu od 100 do 250 °C.
	Grill ohrev a horný ohrev: Horní a grilovací topné těleso je zapnuté zároveň. Teplotu lze nastavit v rozsahu od 100 °C do 235 °C.
	Spodný ohrev: Spodné výhrevné teleso umiestnené v spodnej časti spotrebiča poskytuje koncentrovanejší rozvod tepla po spotrebiči. Teplotu je možné nastaviť v rozsahu od 50 do 235 °C. Pozn.: Táto funkcia je vhodná pre pomalé pečenie pokrmov, ako je dusené mäso, pečivo, pizza, kde je dôležité mať chrumkavý základ.

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred prvým použitím

Než uvediete nový spotrebič do činnosti, mali by ste ho z hygienických dôvodov otrieť aj zvnútra vlhkou handričkou. Všetky odnímateľné časti umyte v teplej vode so saponátom alebo v umývačke riadu. Ubezpečte sa, že v spotrebiči sa nenachádza žiadny obal ani marketingové materiály.

Potom na dobu 60 minút uveďte prázdny spotrebič do činnosti s maximálnou nastavenou teplotou (230 °C). Nastavenie teploty a doby ohrevu nájdete v odseku **Základné funkcie spotrebiča** (str. 30). Možnože spotrebič bude v tomto čase vydávať mierny zápach a dym, ktorý zakrátko zmizne. Preto počas tohto procesu zabezpečte dobré vetranie miestnosti.

Nastavenie denného času

- Po zapojení spotrebiča do elektrickej siete sa na displeji rozsvieti 00:00.
- Stlačením tlačidla (9) aktivujete režim nastavenia denného času (číslíca hodín začne blikať).
- Pomocou slideru pre plynulé nastavenie času a stupňa teploty (7) alebo tlačidiel PLUS a MÍNUS nastavíte čas v hodinách (v rozmedzí od 0 do 23).
- Stlačením tlačidla (9) začnú číslice minút blikať.
- Pomocou slideru pre plynulé nastavenie času a stupňa teploty (7) alebo tlačidiel PLUS a MÍNUS nastavíte čas v minútach (v rozmedzí od 0 do 59).
- Stlačením tlačidla (9) ukončíte režim nastavenia denného času. Tým je čas aktivovaný a nastavený čas je zobrazený na displeji.

Zmena nastavenia denného času

- V pohotovostnom režime stlačením tlačidla nastavenia času (9), aktivujete režim nastavenia denného času (číslíca hodín začne blikať).
- Pomocou slideru pre plynulé nastavenie času a stupňa teploty (7) alebo tlačidiel PLUS a MÍNUS nastavíte čas v hodinách (v rozmedzí od 0 do 23).
- Stlačením tlačidla (9) začnú číslice minút blikať.
- Pomocou slideru pre plynulé nastavenie času a stupňa teploty (7) alebo tlačidiel PLUS a MÍNUS nastavíte čas v minútach (v rozmedzí od 0 do 59).
- Stlačením tlačidla (9) ukončíte režim nastavenia denného času. Tým je čas aktivovaný a nastavený čas sa zobrazí na displeji.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE SPOTREBIČA

1. Umiestnite plech s pokrmom do zvolenej výšky.
2. Stlačením tlačidla pre výber funkcií (6) vyberte požadovanú funkciu pečenia.
3. Pomocou slideru pre plynulé nastavenie času a stupňa teploty (7) alebo tlačidiel PLUS a MÍNUS nastavíte požadovanú teplotu.
4. Stlačením tlačidla Start/Pause (12) potvrdíte začiatok pečenia.
5. Stlačením tlačidla vypnutia a zapnutia spotrebiča (1) môžete zvolený program kedykoľvek ukončiť počas pečenia.

Mikrovlnný ohrev

Mikrovlny sa menia na teplo, ktoré ohrieva pokrm. Mikrovlnný ohrev možno použiť samostatne alebo v kombinácii s vybraným typom ohrevu.

Povrch ohrievaného pokrmu rovnomerne vyrovnajte. Silnejšie časti dajte k okraju nádoby. Počas ohrevu pokrm skontrolujte. Buďte opatrní, prehriaty pokrm sa môže vznietiť.

Výkon	Popis ohrevu
100 W	Jemné rozmrazovanie pokrmov. Zahrievanie cesta na kysnutie.
300 W	Rozmrazovanie pokrmov. Rozpúšťanie čokolády a masla.
500 W	Ohrievanie polievok a ryže.
700 W	Ohrievanie pokrmov, húb, mäkkýšov a kôrovcov. Príprava pokrmov obsahujúcich vajcia a syr.
900 W	Ohrievanie pokrmov, vody. Pečenie kuracieho mäsa, rýb a zeleniny.

Nastavenie mikrovlnného ohrevu

1. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo (2). Na displeji bude zobrazený nastavený výkon mikrovlnného ohrevu a nastavená doba ohrevu bude blikať.
2. Stlačením + alebo - alebo posunutím posuvníka (7) nastavte požadovaný čas ohrevu.
3. Stlačením tlačidla (2) aktivujete mikrovlnný výkon. Potom stlačte + alebo - alebo posuňte posuvník (7), aby ste nastavili výkon mikrovlnnej rúry.
4. Stlačením tlačidla (12) potvrdíte spustenie ohrevu. Nastavený čas sa začne odpočítavať.
5. Po uplynutí nastaveného času ohrevu zaznie päťkrát zvukový signál.

Príklad: Výkon mikrovlnného ohrevu 300 W na dobu 17 minút.

1. Na výber mikrovlnného ohrevu stlačte tlačidlo (2). Na displeji sa objaví nastavený výkon ohrevu 900 W a nastavený čas začne blikať.
2. Stláčaním tlačidiel + alebo - alebo posúvaním posuvníka (7) nastavte čas ohrevu na 17 min.
3. Stlačte tlačidlo (2) na potvrdenie. Stlačením tlačidiel + alebo - alebo posunutím posuvníka (7) nastavte výkon ohrevu na 300 W.
4. Stlačením tlačidla (12) potvrdíte spustenie ohrevu. Nastavený čas sa začne odpočítavať.
5. Po uplynutí času mikrovlnného ohrevu päťkrát zaznie zvukový signál. Mikrovlnný ohrev je dokončený.

Poznámka:

1. Po zvolení mikrovlnného ohrevu sa na displeji vždy zobrazí najvyššia nastavená hodnota výkonu (900W).
2. Mikrovlnný ohrev na max. výkon (900 W) možno nastaviť max. na 30 minút. Pri ostatných stupňoch výkonu možno nastaviť čas ohrevu až na 90 minút.
3. Ak počas ohrevu otvoríte dverka spotrebiča, ochladzovací ventilátor môže ešte chvíľu pracovať.
4. Pri nastavovaní času ohrevu pomocou tlačidlami + alebo - alebo posunutím jazdca sa menia minúty nasledovne:

00:00 min – 01:00 min	skok po 5 sekundách
01:00 min – 03:00 min	skok po 10 sekundách
03:00 min – 15:00 min	skok po 30 sekundách
15:00 min – 01:00 hod	skok po 1 minúte
01:00 hod – 01:30 hod	skok po 5 minútach

Kombinovaný mikrovlnný ohrev

Ide o funkciu, pri ktorej gril a mikrovlnný ohrev fungujú súčasne. Proces ohrevu je oveľa rýchlejší.

Nastavenie funkcie

Príklad2 MNV + funkcia PIZZA nastavenje na 500W a 190° počas 17 minút.

1. Stlačte tlačidlo 2 a potom opakovane stlačte F pre nastavenie Kombinovaného mikrovlnného ohrevu. Prestaňte vo chvíli kedy sa zobrazí funkcia MNV + funkcia PIZZA. Na displeji začne blikať teplota.
2. Stlačte + alebo - alebo prejdite po slideru pre nastavenie teploty na 190°.
3. Stlačte tlačidlo 9 na nastavenie času. Potom stlačte + alebo - alebo prejdite po slideru a nastavte 17 minút.
4. Stlačte tlačidlo 2 pre nastavenie výkonu, potom stlačte + alebo - alebo prejdite po slideru a nastavte výkon na 500 W.
5. Stlačte tlačidlo 12 a rúra na pečenie začne pracovať, na displeji sa bude odpočítavať čas.

Poznámky

1. Ak sa počas ohrevu (pečenia) otvoria dverka spotrebiča, činnosť sa zastaví pri všetkých funkciách. Na pokračovanie ohrevu (pečenia) zavrite dverka spotrebiča a stlačte tlačidlo (12).
2. Na zastavenie ohrevu (pečenia) stlačte tlačidlo (12). Na pokračovanie ohrevu (pečenia) stlačte tlačidlo (12).
3. Zmeniť dobu ohrevu (pečenia) možno kedykoľvek. Stlačte tlačidlo (9). Na displeji začne blikať čas ohrevu (pečenia).
4. Posuňte jazdec alebo stlačte + alebo - (7) nastavíte novú hodnotu času ohrevu (pečenia).
5. Na potvrdenie novej nastavennej hodnoty a na pokračovanie ohrevu (pečenia) stlačte tlačidlo (12).
6. Zmeniť teplotu možno kedykoľvek. Stlačte tlačidlo (7). Na displeji začne blikať nastavená teplota.
7. Na potvrdenie novej nastavennej hodnoty a na pokračovanie ohrevu (pečenia) stlačte tlačidlo (12).
8. Zmeniť výkon mikrovlnného ohrevu možno kedykoľvek. Stlačte tlačidlo (2). Na displeji začne blikať výkon mikrovlnného ohrevu.
9. Na potvrdenie novej nastavennej hodnoty a na pokračovanie ohrevu stlačte tlačidlo (12), alebo niekoľko sekúnd počkajte a nastavená hodnota sa uloží automaticky.
10. Po uplynutí nastaveného času ohrevu päťkrát zaznie zvukový signál. Ohrev je dokončený.
11. Na zrušenie zvolenej funkcie stlačte tlačidlo (1).

VHODNÝ/NEVHODNÝ RIAD NA OHRIEVANIE V MIKROVLNNEJ RÚRE

Vhodný (použiteľný) riad na ohrievanie v mikrovlnnej rúre

Druh riadu	Poznámka
Hliníková fólia	Na mikrovlnný ohrev možno použiť len malé kúsky fólie na zakrytie častí potravín, ktoré sa pripravujú rýchlejšie ako iné. Fólia bráni mikrovlnnému žiareniu a tým spomalí čas prípravy. Buďte opatrní, aby sa fólia nedostala do blízkosti stien, mohlo by vzniknúť nebezpečné iskrenie. Okraj fólie by mal byť aspoň 2,5 cm od vnútornej steny spotrebiča.
Žiaruvzdorné nádoby zo skla Sklokeramické nádoby Porcelánové nádoby Keramické nádoby Tepelne odolný plast	Dodržujte inštrukcie výrobcu. Nepoužívajte poškodený riad.
Vrecúška na mikrovlnný ohrev	Dodržujte inštrukcie výrobcu. Nesmú obsahovať kovové časti. Vrecúška na niekoľkých miestach prepichnete, aby vzniknutá para mala kde uniknúť.

Nevhodný (nepoužiteľný) riad

Druh riadu	Poznámka
Hliníkové plechy a podnosy	Môžu spôsobiť iskrenie alebo vznik elektrického oblúka.
Kovový riad	Zabraňuje preniknutiu mikrovln.
Riad s kovovými ozdobami, kovovými doplnkami alebo rúčkami, kovový príbor	Môžu spôsobiť iskrenie a vznik požiaru.
Kovové sponky a zatváracie pásky	Môže spôsobiť iskrenie a vznik požiaru.
Papierové vrecúška	Pri dlhšom ohreve môžu spôsobiť vznik požiaru.
Mikroténová a polyetylénová fólia alebo pena	Môžu sa roztaviť a spôsobiť požiar.
Drevený riad	Vysušuje sa a môže prasknúť.

Ak výrobca zaručuje použiteľnosť riadu so zlatými alebo striebornými doplnkami, možno takýto riad použiť.

Pozor – iskrenie!

Kov (napr. lyžička) musí byť v pohári umiestnená minimálne 2 cm od steny spotrebiča a vnútornej strany dvierok. Iskrenie by mohlo poškodiť sklo a steny spotrebiča.

Automatické programy

Zvolením automatického programu možno pokrm ohriať veľmi ľahko. Automatický program umožňuje optimálne nastavenie. Na výber je k dispozícii až 13 programov.

Číslo programu	Funkcia	Použitie
P01**	Varenie zeleniny	Čerstvá zelenina
P02**	Prílohy	Varenie ošúpaných zemiakov
P03*	Pečenie príloh	Pečenie ošúpaných zemiakov
P04	Pečenie hydiny a rýb	Kúsky kuraciny a rýb
P05*	Pečenie cesta	Pečenie koláčov
P06*	Pečenie cesta	Pečenie jablkového koláča alebo závinu
P07*	Pečenie cesta	Pečenie listového cesta (napr. Quiche)
P08**	Ohrev	Ohrievanie nápojov, polievok
P09**	Ohrev	Ohrievanie hotových pokrmov na tanieri
P10**	Ohrev	Ohrievanie omáčok, dusených pokrmov
P11*	Zmrazené pokrmy	Zmrazená pizza
P12*	Zmrazené pokrmy	Zmrazené hranolčky.
P13*	Lasagne	Zmrazené cestoviny

* Nutnosť predhriatia spotrebiča. Počas predhrievania sa čas zastaví a na displeji sa zobrazí symbol predhrievania.

Po ukončení predhrievania sa ozve zvukový signál a symbol bliká.

Po spustení automatického programu nejde zmeniť program a čas. Zrušiť program lze stisknutím (1).

** Použitie iba s mikrovlnným ohrevom.

1. V pohotovostnom režime dvakrát stlačte tlačidlo , čím vstúpite do funkcie automatického menu. Na obrazovke bliká prvé číslo programu
2. Stlačením tlačidla + alebo mínus alebo posunutím posuvníka (7) vyberte požadovaný program.
3. Stlačte tlačidlo (10).
4. Stlačením tlačidla + alebo mínus alebo posunutím jazdca (7) vyberte hmotnosť potraviny. Na displeji sa zobrazí čas ohrevu.
5. Stlačením tlačidla (12) potvrdíte začiatok ohrievania. Nastavený čas sa začne odpočítavať.

Poznámka:

1. Pri voľbe automatického programu pokrm umiestnite vždy do studeného varného priestoru.
2. Nastavenie automatického programu možné iba v prípade, keď na displeji bliká nastavený program.
3. Čas ohrevu nemožno meniť. Čas ohrevu sa bude meniť podľa nastavenej hmotnosti pokrmu.
4. Po spustení zvoleného automatického programu a nastavenej hmotnosti pokrmu parametre pre daný program nemožno meniť.
5. Pri zvolenej funkcii predhrievania sa na paneli rozsvieti príslušný symbol. Po dokončení predhrievania zaznie zvukový signál a symbol predhrievania začne na displeji blikáť.

Rozmrazovacie programy

Pri rozmrazovaní pokrm umiestnite na nízky grilovací stojan. K dispozícii sú 3 rozmrazovacie programy.

Číslo programu	Funkcia	Rozsah hmotnosti [kg]	Použitie
d01	Rozmrazovanie mäsa	0,1-1,5	Po zaznení zvukového signálu pokrm otočte. Po uzavretí dvierok spotrebiča stlačte tlačidlo a ohrev bude pokračovať.
d02	Rozmrazovanie hydiny	0,1-1,5	
d03	Rozmrazovanie rýb	0,1-0,8	

1. Stlačením tlačidla (8) jedenkrát nastavte funkciu rozmrazovania.
2. Stlačením tlačidla + alebo -, alebo posuvníka (8) vyberte program.
3. Stlačte tlačidlo (10).
4. Stlačením + alebo -, alebo posuvníka (7) nastavte hmotnosť potravín a zobrazte čas.
5. Stlačte tlačidlo (12) a rúra sa spustí.

Poznámka:

1. Pre nastavenie rozmrazovacieho programu treba poznať hmotnosť pokrmu (mäsa).
2. Pokrm určený na rozmrazovanie nesmie obsahovať žiadny obalový materiál.
3. Nastavenie programu pre rozmrazovanie možné iba v prípade, keď na displeji blíkajú nastavený program.
4. Čas ohrevu nemožno meniť. Čas ohrevu sa bude meniť podľa nastavenej hmotnosti pokrmu.
5. Pri rozmrazovaní mäsa a hydiny sa uvoľňuje voda. Pri otáčaní mäsa a hydiny túto prebytočnú vodu vylejte. V žiadnom prípade ju ďalej nepoužívajte a nedovoľte, aby prišla do kontaktu s inými potravinami.
6. Po dokončení ohrevu rozmrazený pokrm treba nechať odpočívať ďalších 10 až 30 minút ďalej v spotrebiči. Docieli sa tak rovnomernejšie rozvádzanie tepla v spotrebiči. Veľké kusy pokrmu (mäsa) vyžadujú dlhší čas odpočinku než menšie kusy.
7. Po dokončení rozmrazovacieho programu môžu byť hrubšie kúsky mäsa vo vnútri ešte zmrazené.

POKROČILÉ FUNKCIE SPOTREBIČA

Rýchle predhrievanie

Touto funkciou dosiahnete výrazne rýchlejšie požadovanú teplotu.

Funkcie	Používanie rýchleho predhrievania
Horný a dolný ohrev	ÁNO
Kruhovité vykurovanie s ventilátorom	ÁNO
Horný a dolný ohrev s ventilátorom	ÁNO
Gril	ÁNO
Vyhrievanie grilu s ventilátorom a horným vyhrievaním	ÁNO
Vyhrievanie grilu a horný ohrev	ÁNO
Program Pizza	ÁNO
Spodný ohrev	ÁNO
Funkcia Pizza + mikrovlnný ohrev	ÁNO

Nastavenie rýchleho predhrievania

1. Vyberte požadovanú funkciu a teplotu

2. Kliknite na tlačidlo (5), symbol sa rozsvieti a rúra sa začne zahrievať. Keď zaznie zvukový signál a bliká tlačidlo (5), môžete vložiť jedlo.

Poznámka: Potraviny nevkladajte, kým nezaznie zvukový signál a kým neblíkajú kontrolky.

Poznámka:

1. Počas rýchleho predhrievania je funkcia mikrovlnného ohrevu vypnutá.
2. Funkciu rýchleho predhrievania možno zrušiť aj otvorením dvierok spotrebiča.

Funkcia detský zámok

1. Na uzamknutie spotrebiča na 3 sekundy stlačte v pohotovostnom režime tlačidlo (3).
2. Potom sa ozve zvukový signál a na displeji sa zobrazí ikona , ktorá označí uzamknutie spotrebiča.
3. Na odomknutie spotrebiča na 3 sekundy stlačte tlačidlo (3).
4. Potom sa ozve zvukový signál a z displeja zmizne ikona .

Poznámka:

1. Po aktivácii detského zámku spotrebič nereaguje na žiadne nastavenie.
2. Detský zámok možno aktivovať iba v pohotovostnom režime. Pri akejkoľvek nastavenej funkcii ohrevu (pečenia) nemožno aktivovať detský zámok.

Automatické zapnutie/vypnutie osvetlenia spotrebiča

Po otvorení dvierok spotrebiča sa automaticky zapne vnútorné osvetlenie. Po zatvorení dvierok spotrebiča sa automaticky vypne vnútorné osvetlenie. V priebehu a pri pozastavení ohrevu (pečenia) je vnútorné osvetlenie zapnuté.

Ochladzovací ventilátor

Ventilátor je umiestnený na hornej stene spotrebiča a zabezpečuje cirkuláciu chladného vzduchu. Ventilátor sa zapína automaticky zapnutím spotrebiča. Ak je program ohrevu (pečenia) dokončený alebo prerušený, ochladzovací ventilátor je stále v činnosti, dokým teplota spotrebiča neklesne pod bezpečnú hranicu.

POZOR!

Nezakrývajte ventilačné otvory. Môže dôjsť k prehriatiu a následnému poškodeniu spotrebiča.

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

1. Spotrebič predhrejte na požadovanú teplotu, ktorá je uvedená v receptoch alebo podľa tabuliek v tomto návode.
2. Na pečenie používajte tmavé, čierne lakované alebo smaltované formy na pečenie. Tieto formy veľmi dobre absorbujú teplo.
3. Počas ohrevu (pečenia) otvárajte dvierka spotrebiča len veľmi zriedka.
4. Po dlhšom pečení môžete spotrebič vypnúť 10 minút pred dokončením pečenia a využiť tak zvyškové teplo na dokončenie pokrmu.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Na zachovanie dobrého vzhľadu a spoľahlivosti dbajte o čistotu spotrebiča. Moderná konštrukcia spotrebiča zjednodušuje údržbu na minimum. Časti spotrebiča, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami, treba pravidelne čistiť.

- Pred údržbou a čistením odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napätia alebo vypnite istič elektrickej zásuvky spotrebiča.
- Počkajte, až vnútro spotrebiča vychladne na vlažnú teplotu – čistenie je vtedy ľahšie než v studenom stave.
- Vonkajší povrch spotrebiča čistite vlhkou handričkou, jemnou kefkou alebo jemnou špongiou a potom vytrite do sucha.
- Dno a strop spotrebiča môžete utrieť vlhkou handričkou, mäkkou kefkou alebo špongiou. Pri silnom znečistení použite teplú vodu s neagresívnym saponátom.
- Nepoužívajte hrubé abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky na čistenie skiel dvierok spotrebiča, lebo môžu poškriabať povrch alebo rozbiť sklo.
- Nikdy nenechávajte agresívne ani kyslé látky (citronová šťava, ocot) na smaltovaných, lakovaných alebo nerezových častiach.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte paru.
- Zásuvnú sklenenú panvicu, nízky grilovací stojan a rošt možno umývať v umývačke riadu.
- Pred ďalším použitím spotrebiča nechajte všetky povrchy vyschnúť.

Povrch	Čistíci prostriedky
Predná časť spotrebiča	Horúca mydlová voda: Vlhkou handričkou umyte a čistou suchou handričkou osušte do sucha. Na čistenie nepoužívajte sklenené čistiace prostriedky ani kovové a sklenené škrabky.
Predná časť spotrebiča z ušľachtilej ocele	Horúca mydlová voda: Vlhkou handričkou umyte a čistou suchou handričkou osušte do sucha. Len čo to bude možné, odstráňte škvrny od vodného kameňa, mastnoty, škrobu a bielkovín (napr. vaječný bielok). Tieto zvyšky by mohli spôsobiť koróziu. Čistiace prostriedky na ušľachtilú možno kúpiť v špecializovaných predajniach. Na čistenie nepoužívajte sklenené čistiace prostriedky ani kovové a sklenené škrabky.
Vnútrotný priestor	Horúca mydlová voda alebo octový roztok: Vlhkou handričkou umyte a čistou suchou handričkou osušte do sucha. Ak je vnútrotný povrch veľmi znečistený: Na vyčistenie nepoužívajte abrazívne materiály, spreje ani iné agresívne čističe. Nevhodné sú drôtenky, hrubé špongie a čističe na panvice, ktoré môžu poškriabať povrch spotrebiča. Po vyčistení nechajte dôkladne vyschnúť.
Výklenky spotrebiča	Vlhká handrička: Zaistite, aby sa do vnútornej časti pohonu otočného taniera nedostala voda.

Grilovací stojan	Horúca mydlová voda: Na čistenie používajte čistiace prípravky na ušľachtilú oceľ, alebo stojany umyte v umývačke riadu.
Sklá dvierok	Prípravky na čistenie skla: Vlhkou handričkou umyte a čistou suchou handričkou osušte do sucha. Na čistenie nepoužívajte sklenené čistiace prostriedky ani kovové a sklenené škrabky.
Tesnenie	Horúca mydlová voda: Len očistite vlhkou handričkou, nedrhňte. Na čistenie nepoužívajte kovové ani sklenené škrabky.

Poznámka:

Nepříjemného pachu, napr. po rybách, sa možno zbaviť veľmi ľahko. Do šálky vody pridajte zopár kvapiek citrónovej šťavy. Do šálky s vodou dajte lyžičku, čím sa oddiali var. Šálku s vodou a lyžičkou umiestnite uprostred otočného taniera tak, aby sa lyžička nedotýkala stien spotrebiča. Potom na 1 až 2 minúty zapnite mikrovlnný ohrev na maximálny výkon.

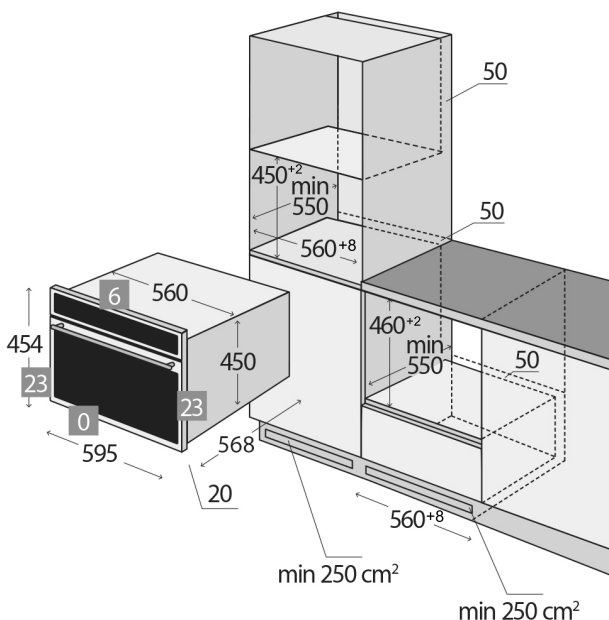
AKRYLAMID V POTRAVINÁCH**Ktorých potravín sa to týka?**

Akrylamid vzniká hlavne v obilninách a v zemiakových jedlách, ktoré sú zahriate na vysokú teplotu, ako sú zemiakové lupienky, hranolčeky, hrianky, rožky, chlieb, jemné pečivo (napr. sušienky, medovník).

Tipy pri príprave jedla na udržanie akrylamidu na minimum	
Všeobecné	Udržanie minimálnej dĺžky varenia. Varenie pokrmu, dokým nie je povrch zlatohnedý, ale nie príliš tmavý. Väčšie a hrubšie pečivo obsahuje menej akrylamidu.
Pečenie sušienok Hranolčeky	Max. 200 °C horného/spodného vykurovacieho telesa alebo max. 180 °C pre Kruhový ohrev s ventilátorom. Max. 190 °C horného/spodného vykurovacieho telesa alebo max. 170 °C pre Kruhový ohrev s ventilátorom. Bielok alebo žltok znižuje tvorbu akrylamidu. Rovnomerne rozložte na plech. Varte aspoň 400 g na plechu naraz, aby nedochádzalo k vysušeniu.

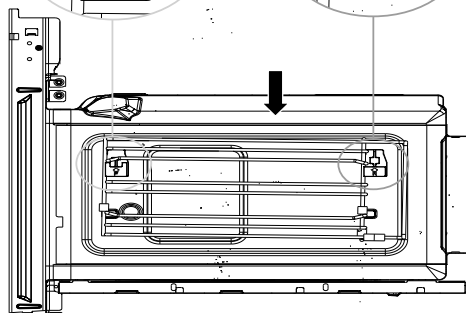
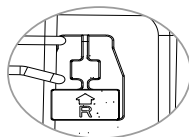
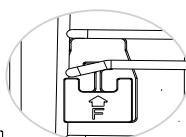
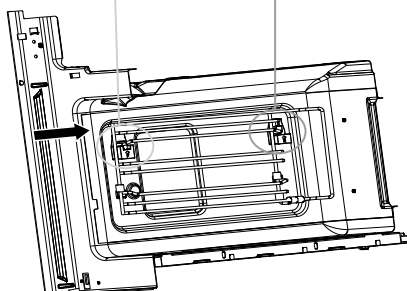
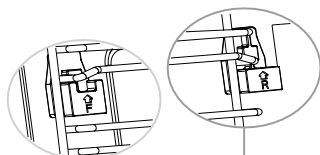
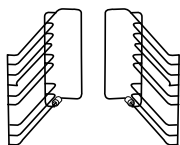
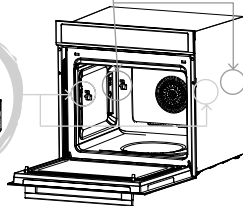
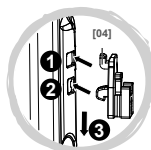
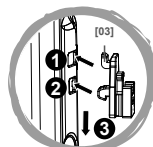
INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

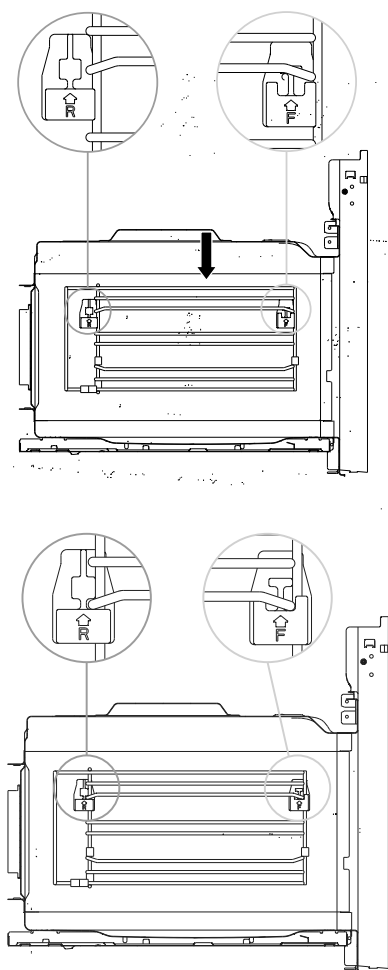
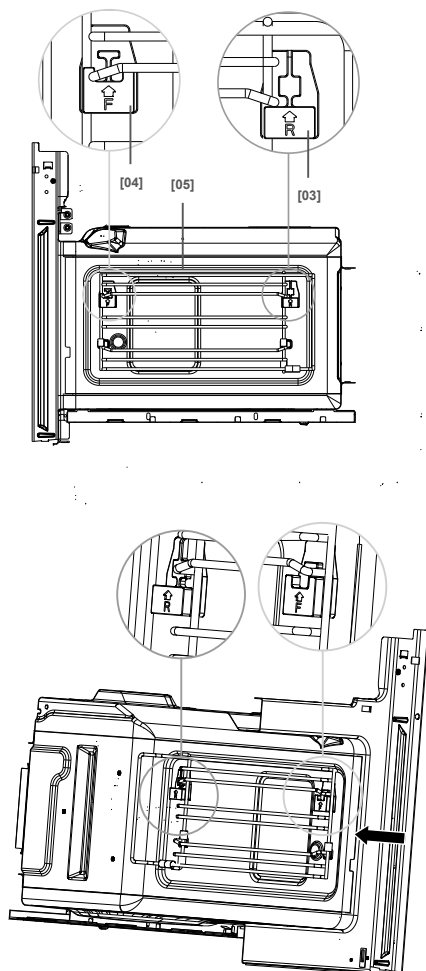
- **Spotrebič nezdvíhajte za držadlo dvierok!**
- **Na poruchy spôsobené nesprávnou inštaláciou záruka neplatí.**
- Zodpovednosť za inštaláciu prístroja má kupujúci, nie výrobca.
- Výrobca nemá žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté osobám, za škody na zvieratách a veciach spôsobené nesprávnou inštaláciou.
- Umiestnenie prístroja do vhodného nábytku zaistiť jeho správne fungovanie.
- Prístroj sa inštaluje do typizovaného kuchynského nábytku, ktorý je určený pre vstavané spotrebiče, alebo do vhodne upraveného nábytku, ktorý má rozmery podľa Obr. 1.
- Spotrebič možno umiestniť pod kuchynskú linkou, aj v stojatej skrinke (Obr. 1).
- Kuchynský nábytok musí byť vyrobený z tepelne odolného materiálu odolávajúceho teplotám minimálne 120 °C. Materiály a použité lepidlá musia odolávať teplu z prístrojov podľa normy ČSN EN 60335-2-6. Materiály a lepidlá, ktoré nezodpovedajú uvedenej norme, sa môžu deformovať alebo odlepiť.
- Všetky ochranné kryty musia byť umiestnené pevne na svojom mieste, aby sa nedali odstrániť bez špeciálneho náradia.
- Zadná doska kuchynskej linky musí byť odstránená, aby sa zaistila vhodná cirkulácia vzduchu okolo prístroja.
- Ak je nad spotrebičom umiestnená varná doska, musí byť medzi týmito prístrojmi medzera aspoň 50 mm



Obr. 1

Montáž keramických svoriek a bočných mriežok





Pripojenie do elektrickej siete

- Overte, či pripájané napätie a prúdové istenie zodpovedá hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Odporúčame použiť samostatný zásuvkový obvod s ističom 16A.
- Používajte iba zásuvky elektrického napätia s uzemnením.
- Nepoužívajte rozbočovacie zásuvky, konektory ani predlžovacie káble. Mohli by spôsobiť požiar z prehriatia.
- Zástrčka prírodného kábla prístroja musí byť voľne prístupná aj po inštalácii.
- Zmeny v pripojení môže robiť iba kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnosť prístroja môže byť garantovaná iba vtedy, ak je ochranná svorka prístroja spojená s ochranným vodičom elektrickej rozvodovej siete.
- Výrobca nemá zodpovednosť za škody spôsobené osobám alebo na veciach, ktoré vznikli následkom chýbajúceho alebo nesprávneho ochranného spojenia.
- Prívodný kábel musí byť umiestnený tak, aby sa nedostal do kontaktu s horúcimi časťami prístroja a nebol deformovaný a nadmerne ohýbaný.

Pri inštalácii prístroja dodržujte nasledovný postup:

1. Pred prvým použitím odstráňte z prístroja všetok obal a marketingové materiály.
2. Požadované rozmery skrinky pre prístroj sú na obr. 1. Z dôvodu účinnej cirkulácie vzduchu musí byť prístroj umiestnený podľa rozmerov na obrázkoch a skrinka musí byť konštruovaná tak, aby do jej spodnej časti mohol prúdiť vzduch. Za zadnou stenou spotrebiča v zabudovanom stave musí byť medzera minimálne 50 mm.
3. Prístroj zasunúť na okraj skrinky a prívodný kábel prestrčte cez zadnú stenu skrinky tak, aby po inštalácii bola prístupná jeho zástrčka.
4. Prístroj opatrne zasunúť do skrinky na zvolené miesto. Dbajte, aby sa nepricvikol prívodný kábel.
5. Prístroj k skrinke upevnite 2 skrutkami do otvorov v prednej stene rámu prístroja. Otvory sú viditeľné po otvorení dvierok.
6. Pripojte prívodný kábel do zásuvky elektrického napätia.

Demontáž

Ak prístroj demontujete, treba dodržať správne poradie úkonov:

1. Najprv odpojte prívodný kábel od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku alebo vypnite istič).
2. Uvoľnite upevňovacie skrutky.
3. Prístroj vysuňte a opatrne pritom vytiahnite prívodný kábel.

SPRIEVODCA RIEŠENÍM PROBLÉMOV

Podľa nasledovného návodu vyriešite drobné poruchy, ktoré možno opraviť bez kontaktovania servisného strediska. Niektoré z nich môžu byť spôsobené nesprávnym používaním prístroja.

Montáž a opravu elektrického zariadenia môže robiť iba kvalifikovaná osoba. Opravy a ďalšia manipulácia s prístrojom neoprávnenou osobou môžu byť nebezpečné.

Popis poruchy	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Istič má poruchu	V rozvážači skontrolujte istič, či je v prevádzky schopnom stave.
	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok elektrického prúdu	Skontrolujte, či v kuchyni funguje svetlo.
Spotrebič nefunguje Na displeji sa objaví symbol 	Detský zámok je aktivovaný	Deaktivujte detský zámok (pozri kapitolu Funkcia detského zámku).

Na displeji je zobrazený čas 0:00	Výpadok elektrického prúdu	Nastavte denný čas.
Mikrovlnný ohrev nefunguje	Dvere nie sú úplne zavreté	Skontrolujte, či sa vo dvierkach spotrebiča nenachádzajú zvyšky pokrmu alebo nečistota.
Ohrev pokrmu pomocou mikrovlnného ohrevu trvá príliš dlho	Zvolený výkon mikrovlnného ohrevu je príliš nízky	Nastavte vyššiu úroveň ohrevu.
	Do spotrebiča bol na ohrievanie umiestnený príliš veľký pokrm	Dvojnásobné množstvo ohrievaného pokrmu = takmer dvojnásobný čas ohrievania.
	Pokrm je chladnejší ako obvykle	Počas ohrevu pokrm premiešajte alebo obracajte.
Otočný tanier vírza, resp. vydáva iné zvuky	Nečistota okolo otočného kruhového taniera	Dôkladne vyčistite valčeky a dno spotrebiča pod otočným tanierom.
Nemožno nastaviť konkrétne funkcie a úroveň výkonu	Nemožno nastaviť teplotu, výkon a kombinovanú funkciu ohrevu	Zvoľte inú funkciu ohrevu (pečenia).
Na displeji je zobrazená chybová hlásenie E01	Vypínacia funkcia teplotného senzora bola aktivovaná	Obráťte sa na servisné stredisko.
Na displeji je zobrazená chybová hlásenie E04	Vypínacia funkcia teplotného senzora bola aktivovaná	Obráťte sa na servisné stredisko.
Na displeji je zobrazená chybová hlásenie E11	Vlhkosť v ovládacom paneli	Ovládací panel nechajte vyschnúť.
Na displeji je zobrazená chybová hlásenie E17	Funkcia rýchleho ohrevu zlyhala	Obráťte sa na servisné stredisko.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberného materiálu na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:



Tento prístroj je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite ničeniu životného prostredia a ľudského zdravia. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy, żeby byli Państwo zadowoleni z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, a potem zachować ją. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z tym produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

SPIS TREŚCI

Parametry techniczne

Ważne przestrogi

Kondensacja wody

Zakłócenia radiowe

Opis produktu

Opis panelu sterowania

Poszczególne funkcje urządzenia

Instrukcja obsługi

Podstawowe funkcje urządzenia

Odpowiednie/nieodpowiednie naczynia do podgrzewania mikrofalowego

Zaawansowane funkcje urządzenia

Porady dotyczące oszczędzania energii

Czyszczenie i konserwacja

Akrylamid w żywności

Instalacja urządzenia

Wykrywanie i usuwanie usterek

Ochrona środowiska

Parametry techniczne	
Napięcie	230 V ~ 50 Hz
Max. pobór mocy	3 000 W
Pobór mocy mikrofal	1 650 W
Max. poziom mocy mikrofal	900 W
Częstotliwość mikrofal	2 450 MHz
Pobór mocy grilla	2 200 W
Pobór mocy tylnego korpusu do podgrzewania obiegowego	1 700 W
Zakres ustawienia temperatury	50–250 °C
Wymiary montażowe (szer. x gł. x wys.)	560 x 550 x 460 mm
Wymiary zewnętrzne (szer. x gł. x wys.)	595 x 568 x 454 mm
Wymiary wewnętrzne (szer. x gł. x wys.)	480 x 389 x 269 mm
Objętość wewnętrzna	50 l
Masa	38,8 kg
Tryb gotowości	0.8 W
Maksymalny czas potrzebny do automatycznego przejścia kuchenki mikrofalowej w odpowiedni tryb lub stan niskiego poboru mocy.	20 minut

Producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych, błędów typograficznych oraz odmienności obrazów bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE PRZESTROGI

Po dostarczeniu piekarnika wielofunkcyjnego

- Natychmiast po otrzymaniu należy sprawdzić paczkę, czy nie została ona podczas transportu uszkodzona.
- **UWAGA!** Niektóre rogi i krawędzie urządzenia, które po instalacji zostaną ukryte, mogą być ostre! Należy zachować ostrożność, aby uniknąć obrażeń!
- Nie wolno uruchamiać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone. Jak najszybciej skontaktuj się z dostawcą.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci lub zutylizować.

Podczas instalacji

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w miejscach, takich jak:
 - Aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
 - Jako urządzenia używane w rolnictwie.
 - Jako urządzenia używane przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach.
 - Jako urządzenia używane w przedsiębiorstwach świadczących nocleg ze śniadaniem.
- Nie wolno używać urządzenia będąc boso.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.
- Nie wolno wkładać do wnętrza urządzenia zbyt dużych artykułów żywnościowych lub metalowych przedmiotów. Mogą one spowodować pożar.
- Nie wolno przechowywać niczego we wnętrzu urządzenia.
- Nie wolno wlewać wody do wnętrza urządzenia, gdy jest ono gorące – może to spowodować uwolnienie dużej ilości pary. Wahanie temperatur mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie wolno siadać ani stawać na otwartych drzwiczkach urządzenia.
- Nie wolno dopuścić dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożeniom.
- **UWAGA!** Podczas otwierania drzwiczek może zwolnić się duża ilość pary lub może wytrysnąć tłuszcz. Należy zachować szczególną ostrożność. Niebezpieczeństwo poparzenia!
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni ani grzejników podczas używania lub krótko po użyciu urządzenia.
- W razie pojawienia się usterki należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub w innej cieczy.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli drzwiczki lub uszczelnienie drzwiczek jest uszkodzone. Oddaj urządzenie do autoryzowanego serwisu do naprawy.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż te, które zostały zalecone przez producenta.
- Nie wolno używać akcesoriów, które mają uszkodzone wykończenie powierzchni, są zużyte lub mają inne wady.
- Czyszczenie ani konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem.

UWAGA!

Otwieraj urządzenie tylko na krótki okres, żeby wstawić lub wyjąć żywność, aby uniknąć obrażeń, np. potknięcia. Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu (niebezpieczeństwo uduszenia) lub zostać narażone na inne niebezpieczeństwo.

KONDENSACJA WODY

Podczas pieczenia potraw z wyższą zawartością wody należy podczas otwierania drzwiczek urządzenia zachować ostrożność. Gorące powietrze miesza się z zimnym i na drzwiczkach może skroplić się para, która przekształci się na wodę, a następnie może ściekać do dolnej części urządzenia. Zjawisko to można ograniczyć nie otwierając zbyt często drzwiczek urządzenia. Ewentualną skroploną wodę należy wytrzeć szmatką lub papierową serwetką, aby uniknąć uszkodzenia mebli pod urządzeniem.

Ewentualne usterki

- Napraw urządzenia i ingerencje w niego może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Urządzenie musi być podczas napraw i ingerencji odłączone od sieci elektrycznej. Wyłącz bezpiecznik lub odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.

Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może doprowadzić do tego, że ewentualna naprawa nie zostanie uznana za naprawę gwarancyjną.

ZAKŁÓCENIA RADIOWE

Działanie urządzenia może powodować zakłócenia w odbiorze radia, telewizji lub innych urządzeń. Zakłócenia te można zredukować lub wyeliminować następująco:

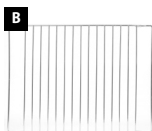
1. Czyść drzwiczki i powierzchnie uszczelniające piekarnika.
2. Ustaw ponownie antenę odbiorczą radia lub telewizji.
3. Przenieść odbiornik względem urządzenia.
4. Umieść odbiornik z dala od urządzenia.
5. Podłącz urządzenie do innego gniazdka, aby inne urządzenia były w innych obwodach elektrycznych.

OPIS PRODUKTU

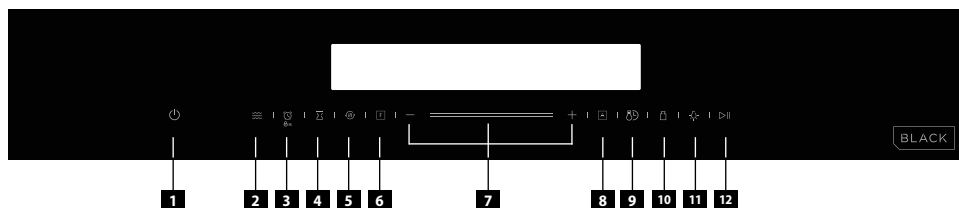
- 1 Panel sterowania
- 2 Uchwyt drzwiczek
- 3 Drzwiczki
- 4 Okno drzwiczek

Aksesoria

- A Blacha do pieczenia
- B Ruszt
- C Przesuwna szklana patelnia



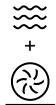
OPIS PANELU STEROWANIA



1. Przycisk anulowania funkcji/wyłączenia zasilania
2. Ogrzewanie mikrofalowe
3. Timer/blokada rodzicielska
4. Wstępnie ustawione
5. Szybkie podgrzewanie
6. Przycisk ustawiania funkcji
7. Suwak do ustawiania czasu i temperatury
8. Menu automatyczne
9. Przycisk czasu/temperatury
10. Przycisk ustawiania wagi
11. Przycisk włączania/wyłączania światła
12. Przycisk Start/Pauza

POSZCZEGÓLNE FUNKCJE URZĄDZENIA

Symbol	Opis funkcji
	Rozmrażanie: Cyrkulacja powietrza pozwala na szybsze rozmrażanie żywności. Jest to łagodny, ale szybki sposób rozmrażania żywności. Do wnętrza urządzenia jest wdmuchiwane powietrze o temperaturze pokojowej. Pamiętaj: Funkcja ta nadaje się do rozmrażania żywności lub wyrobów półgotowych przed ostatecznym przygotowaniem. Do dyspozycji są 3 programy.
	Podgrzewanie obiegowe z wentylatorem: Grzejnik obiegowy wraz z wentylatorem poprawia cyrkulację powietrza wewnątrz urządzenia i równomiernie rozprowadza ciepło w urządzeniu. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50 °C do 250 °C. Pamiętaj: Funkcja ta nadaje się do pieczenia biszkoptów, serników, ciastek itd.
	Funkcja Pizza: Funkcja ta jest przeznaczona do mrożonych produktów spożywczych wymagających wysokiej temperatury od spodu. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50°C do 250 °C.
	Programy automatyczne: Do wyboru jest 13 wstępnie (fabrycznie) ustawionych programów pieczenia (P01 – P13). Program i czas pieczenia są wstępnie ustawione według wstępnie ustawionej masy żywności.

	Podgrzewanie mikrofalowe: Funkcja ta jest przeznaczona do rozmrażania, podgrzewania i pieczenia żywności. Poziom mocy podgrzewania mikrofalowego jest wstępnie ustawiony na 900 W. Poziom mocy podgrzewania mikrofalowego można ustawić na 100, 300, 500, 700 i 900 W.
	Podgrzewanie obiegowe z wentylatorem + Podgrzewanie mikrofalowe: Funkcja ta jest przeznaczona do szybkiego podgrzewania (pieczenia) żywności. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50 °C do 250 °C.
	Grill z wentylatorem + Podgrzewanie mikrofalowe: Temperatura jest ze względu na przepływ powietrza wyższa w górnej części urządzenia. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50°C do 250°C. Pamiętaj: Funkcja ta nadaje się do grillowania lub pieczenia dużych kawałków mięsa w wyższej temperaturze.
	Funkcja Pizza + Podgrzewanie mikrofalowe: Funkcja ta jest przeznaczona do mrożonych produktów spożywczych wymagających wysokiej temperatury od spodu. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50°C do 250°C.
	Podgrzewanie dolne i górne: Podczas pieczenia konwencjonalnego jest włączony dolny i górny grzejnik. Temperaturę można ustawić w zakresie od 100°C do 235°C.
	Podgrzewanie dolne i górne z wentylatorem: Kombinacja górnego i dolnego grzejnika wraz z wentylatorem pozwala na bardziej równomierne pieczenie. Ta funkcja pieczenia pozwala oszczędzić 30–40% energii. Pokarmy są lekko opieczone po stronie zewnętrznej, ale wewnątrz ciągle wilgne. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50°C do 235°C. Uwaga: Funkcja ta jest odpowiednia do grillowania lub pieczenia dużych kawałków mięsa w wysokiej temperaturze.
	Grill Element grzewczy: Grill jest włączany i wyłączany w zależności od potrzeb w celu utrzymania temperatury wewnątrz urządzenia. Temperaturę można ustawić w zakresie od 100°C do 235°C.
	Grill z wentylatorem i górne podgrzewanie: Funkcja ta korzysta z górnego grzejnika i grzejnika grilla wraz z wentylatorem. Temperaturę można ustawić w zakresie od 100°C do 250°C.
	Grill i górne podgrzewanie: Górny grzejnik i grzejnik grilla są włączone równocześnie. Temperaturę można ustawić w zakresie od 100°C do 235°C.

Podgrzewanie od dołu:

Dolny element grzewczy umieszczony w dolnej części urządzenia zapewni bardziej skoncentrowane rozprowadzanie ciepła po urządzeniu. Temperaturę można ustawić w zakresie od 50°C do 235°C.

Uwaga: Ta funkcja jest odpowiednia do powolnego pieczenia potraw takich jak duszone mięso, pieczywo, pizza, gdzie istotne jest uzyskanie chrupiącego spodu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy go, ze względów higienicznych, przetrzeć wilgotną szmatką (także wewnątrz). Wszystkie usuwalne części umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem środka czyszczącego lub w zmywarce. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia nie znajduje się żaden materiał opakowaniowy lub marketingowy.

Następnie uruchom urządzenie przy maksymalnej temperaturze (230 °C), na czas 60 minut, bez wkładania żywności. Instrukcje dotyczące ustawiania temperatury znajdują się w rozdziale **Podstawowe funkcje urządzenia** (str. 49). Możliwe jest, że urządzenie będzie w tym czasie wydzielać lekki zapach i dym, który zniknie po krótkim czasie. Podczas tego procesu należy dobrze wietrzyć pomieszczenie.

Ustawianie czasu dnia

1. Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej na wyświetlaczu pojawi się 00:00.
2. Naciskając przycisk (9), należy wywołać menu ustawień aktualnego czasu (cyfry godzin zaczną migać).
3. Ustaw czas w godzinach za pomocą suwaka czasu i temperatury (7) lub przycisków PLUS i MINUS (w zakresie od 0 do 23).
4. Po wciśnięciu przycisku (9) zaczną migać cyfry wartości minut.
5. Ustaw czas w minutach za pomocą suwaka czasu i temperatury (7) lub przycisków PLUS i MINUS (w zakresie od 0 do 59).
6. Zakończ ustawianie aktualnej godziny, wciskając przycisk (9).
7. W ten sposób zegar jest aktywowany, a ustawiona godzina wyświetla się na wyświetlaczu

Zmiana ustawionego czasu dnia

1. W trybie czuwania wciśnięcie przycisku ustawienia czasu (9), wywołując tryb ustawiania aktualnego czasu (cyfry godzin zaczną migać).
2. Ustaw czas w godzinach za pomocą suwaka czasu i temperatury (7) lub przycisków PLUS i MINUS (w zakresie od 0 do 23).
3. Po wciśnięciu przycisku (9) zaczną migać cyfry minut.
4. Ustaw czas w minutach za pomocą suwaka czasu i temperatury (7) lub przycisków PLUS i MINUS (w zakresie od 0 do 59).
5. Zakończyć ustawianie aktualnej godziny, wciskając przycisk (9). W ten sposób zegar jest aktywowany, a ustawioną godzinę widać na wyświetlaczu.

PODSTAWOWE FUNKCJE URZĄDZENIA

1. Błachę z potrawą należy wsunąć na wybrany poziom.
2. Naciśnij przycisk wyboru funkcji (6), aby wybrać żadaną funkcję gotowania.
3. Ustaw żadaną temperaturę za pomocą suwaka czasu i temperatury (7) lub przycisków PLUS i MINUS.
4. Za pomocą wciśnięcia przycisku Start/Pause (12) należy zatwierdzić rozpoczęcie pieczenia.
5. Wciśnięcie przycisku wyłączenia i włączenia (1) umożliwi zakończenie wybranego programu w dowolnym momencie pieczenia.

Podgrzewanie mikrofalowe

Mikrofałe przetwarzają się w ciepło, które podgrzewa żywność. Podgrzewania mikrofalowego można używać samego lub w połączeniu z wybranym rodzajem podgrzewania.

Rozłóż podgrzewaną żywność równomiernie. Grubsze części należy umieścić z dala od środka naczynia. Kontroluj żywność podczas podgrzewania. Należy zachować ostrożność, ponieważ przegrzana żywność może się zapalić.

Poziom mocy	Opis podgrzewania
100 W	Łagodne rozmrażanie żywności. Podgrzewania ciasta do wyrośnięcia.
300 W	Rozmrażanie żywności. Topienie czekolady i masła.
500 W	Podgrzewanie zupy i ryżu.
700 W	Podgrzewanie żywności, grzybów, mięczaków i skorupiaków. Przygotowanie potraw zawierających jajka i sery.
900 W	Podgrzewanie żywności, wody. Pieczenie mięsa drobiowego, ryb i warzyw.

Ustawienie podgrzewania mikrofalowego

1. W trybie gotowości naciśnij przycisk (2). Wyświetlacz pokaże wstępnie ustawiony poziom mocy podgrzewania mikrofalowego, a wstępnie ustawiony czas podgrzewania będzie migać.
2. Naciśnij + lub - lub przesuw suwak (7), aby ustawić żądany czas ogrzewania.
3. Naciśnij przycisk (2), aby wyłączyć moc mikrofal. Następnie naciśnij + lub - lub przesuw suwak (7), aby wyregulować moc mikrofal.
4. Naciśnij przycisk (12), aby potwierdzić rozpoczęcie ogrzewania. Rozpocznie się odliczanie ustawionego czasu.
5. Po upływie ustawionego czasu nagrzewania usłyszysz pięciokrotny sygnał dźwiękowy.

Przykład: Poziom mocy podgrzewania mikrofalowego 300 W przez 17 minut.

1. Naciśnij przycisk (2), aby wybrać podgrzewanie mikrofalowe. Na wyświetlaczu pojawi się wstępnie ustawiony poziom mocy podgrzewania 900 W, a wstępnie ustawiony czas zacznie migać.
2. Naciśnij przyciski + lub - albo przesuw suwak (7), aby ustawić czas nagrzewania na 17 minut.
3. Naciśnij przycisk (2) w celu potwierdzenia. Naciśnij przyciski + lub - albo przesuw suwak (7), aby ustawić moc grzania na 300 W.
4. Naciśnij przycisk (12), aby potwierdzić rozpoczęcie ogrzewania. Rozpocznie się odliczanie ustawionego czasu.
5. Po upływie czasu podgrzewania mikrofalowego zabrzmi pięciokrotny sygnał. Podgrzewanie mikrofalowe zostało zakończone.

Pamiętaj:

1. Wyświetlacz zawsze pokazuje po wybraniu podgrzewania mikrofalowego najwyższą wstępnie ustawioną wartość poziomu mocy (900 W).
2. Maksymalny poziom mocy podgrzewania mikrofalowego (900 W) można ustawić najwyżej do 30 minut. Czas podgrzewania dla pozostałych poziomów mocy można ustawić do 90 minut.
3. W przypadku utworzenia drzwiczek urządzenia podczas podgrzewania wentylator chłodzący może jeszcze jakiś czas pracować.
4. Podczas ustawiania czasu podgrzewania za pomocą Przyciski + lub - lub przesuwając suwak minuty zmieniają się w następujących skokach:

00:00 min – 01:00 min	skok o 5 sekund
01:00 min – 03:00 min	skok o 10 sekund
03:00 min – 15:00 min	skok o 30 sekund
15:00 min – 01:00 hod	skok o 1 minutę
01:00 hod – 01:30 hod	skok o 5 minut

Kombinowane podgrzewanie mikrofalowe

Funkcja ta obejmuje jednocześnie działanie grilla i podgrzewania mikrofalowego. Korzystając z tej funkcji można osiągnąć szybszego podgrzania naczyń i żywności.

Nastawienie funkcji

Przykład 2+MNV+funkcja PIZZA ustawienie 500 W i 190° przez 17 minut.

1. Naciśnąć przycisk 2 a następnie wielokrotnie naciskać F w celu nastawienia Kombinowanego ogrzewania mikrofalowego. Przestać naciskać w chwili, kiedy pojawi się MNV+funkcja PIZZA. Na wyświetlaczu zacznie migać temperatura.
2. Naciśnąć + lub - , lub przejechać po sliderze w celu nastawienia temperatury na 190°.
3. Naciśnąć przycisk 9 w celu nastawienia czasu. Następnie naciśnąć + lub - , lub przejechać po sliderze i nastawić 17 minut.
4. Naciśnąć przycisk 2 w celu nastawienia mocy, następnie naciśnąć + lub - , lub przejechać po sliderze i nastawić moc na 500W.
5. Naciśnąć przycisk 12 i kuchenka zacznie pracować, na wyświetlaczu będzie odliczany czas.

Uwagi

1. Jeżeli podczas podgrzewania (pieczenia) zostaną otworzone drzwiczki urządzenia, praca urządzenia zostanie wstrzymana, niezależnie od wybranej funkcji. Aby kontynuować podgrzewanie (pieczenie), zamknij drzwiczki urządzenia i naciśnij przycisk (12).
2. Aby wstrzymać podgrzewanie (pieczenie), naciśnij przycisk (12). Aby kontynuować podgrzewanie (pieczenie), naciśnij przycisk (12).
3. Czas podgrzewania (pieczenia) można zmienić w dowolnym momencie. Naciśnij przycisk (9). Czas podgrzewania (pieczenia) na wyświetlaczu zacznie migać.
4. Przesuń suwak lub naciśnij + lub - (7) można zmienić wartość czasu podgrzewania (pieczenia).
5. Aby zapisać nowo ustawione wartości i kontynuować podgrzewanie (pieczenie), naciśnij przycisk (12).
6. Temperaturę można zmienić w dowolnym momencie. Przesuń suwak lub naciśnij + lub - (7). Aby zapisać nowo ustawione wartości i kontynuować podgrzewanie (pieczenie), naciśnij przycisk (12).
7. Poziom mocy podgrzewania mikrofalowego można zmienić w dowolnym momencie. Naciśnij przycisk (2). Poziom mocy na wyświetlaczu zacznie migać.
8. Aby zapisać nowo ustawione wartości i kontynuować podgrzewanie, naciśnij przycisk (12) lub odczekaj kilka sekund, a ustawiona wartość zostanie zapisana automatycznie.
9. Po upływie ustawionego czasu podgrzewania (pieczenia) zabrzmi pięciokrotny sygnał. Podgrzewanie zostało zakończone.
10. Aby anulować wybraną funkcję, naciśnij przycisk (1).

ODPOWIEDNIE/NIEODPOWIEDNIE NACZYNNIA DO PODGRZEWANIA MIKROFALOWEGO

Odpowiednie (właściwe) naczynia do podgrzewania mikrofalowego

Rodzaj naczynia	Pamiętaj
Folia aluminiowa	W przypadku podgrzewania mikrofalowego można używać tylko małych kawałków folii do zakrycia żywności, która gotuje się szybciej niż pozostałe. Folia zasłania promienie mikrofalowe, przez co spowalnia czas gotowania. Należy uważać, aby folia nie zbliżyła się ścian, ponieważ może to spowodować niebezpieczne iskrzenie. Brzeg folii powinien być co najmniej 2,5 cm od wewnętrznych ścian urządzenia.

Naczynia żaroodporne szklane Naczynia ze szkła ceramicznego Naczynia porcelanowe Naczynia ceramiczne Tworzywo sztuczne odporne na wysoką temperaturę	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie wolno używać uszkodzonych naczyń.
Worki do podgrzewania mikrofalowego	Należy przestrzegać instrukcji producenta. Nie mogą zawierać metalowych części. Przekłuj worek w kilku miejscach, aby powstająca para mogła wychodzić.

Nieodpowiednie (niewłaściwe) naczynia

Rodzaj naczynia	Poznámka
Aluminiowe blachy do pieczenia i tace	Mogą spowodować iskrzenie lub powstanie łuku elektrycznego.
Naczynia metalowe	Zapobiegają przenikaniu mikrofal.
Naczynia z metalowymi ozdobami, akcesoriami lub uchwytami, metalowe sztućce	Mogą spowodować iskrzenie i pożar.
Metalowe spinki i taśmy zamykające	Mogą spowodować iskrzenie i pożar.
Torebki papierowe	Podczas długotrwałego ogrzewania mogą spowodować pożar.
Folia lub piana HDPE i polietylenowa	Może się stopić i spowodować pożar.
Naczynia drewniane	Wysychają i mogą pęknąć.

Jeżeli producent gwarantuje możliwość zastosowania naczyń, które ma złote lub srebrne akcesoria, można ich użyć.

Uwaga – iskrzenie!

Metal (np. łyżkę) należy umieścić w szklance co najmniej 2 cm od ścian urządzenia i wewnętrznej strony drzwiczek. Iskry mogą uszkodzić szkło i ściany urządzenia.

Programy automatyczne

Wybierając program automatyczny można bardzo łatwo podgrzać żywność. Program automatyczny umożliwia optymalne ustawienie. Do wyboru jest dostępnych do 13 programów.

Numer programu	Funkcja	Wykorzystanie
P01**	Gotowanie warzyw	Świeże warzywa
P02**	Dodatki	Gotowanie obranych ziemniaków
P03*	Pieczenie dodatków	Pieczenie obranych ziemniaków.
P04	Pieczenie mięsa drobiowego lub ryb	Kawałki mięsa drobiowego lub ryb
P05*	Pieczenie ciasta	Pieczenie ciastek

P06*	Pieczenie ciasta	Pieczenie szarlotek lub strucli
P07*	Pieczenie ciasta	Pieczenie ciasta francuskiego (np. quiche)
P08**	Podgrzewanie	Podgrzewanie napojów, zup
P09**	Podgrzewanie	Podgrzewanie gotowych posiłków na talerzu
P10**	Podgrzewanie	Podgrzewanie sosów, posiłków duszonych
P11*	Mrożonki	Mrożona pizza
P12*	Mrożonki	Mrożone frytki
P13*	Lasagne	Mrożone potrawy z makaronami

* Konieczność wstępnego podgrzania urządzenia.

Podczas podgrzewania czas jest zatrzymywany, a na wyświetlaczu widoczny jest symbol podgrzewania.

Po zakończeniu podgrzewania włącza się alarm dźwiękowy, a symbol miga. Po uruchomieniu programu automatycznego nie można zmienić programu ani godziny. Aby anulować program, naciśnij (1).

** Używa się tylko z podgrzewaniem mikrofalowym.

1. W trybie czuwania naciśnij dwukrotnie przycisk , aby przejść do funkcji menu Auto. Na ekranie zacznie migać numer pierwszego programu
2. Naciśnij przycisk + lub minus albo przesun suwak (7), aby wybrać żądany program.
3. Naciśnij przycisk (10).
4. Naciśnij przycisk + lub minus albo przesun suwak (7), aby wybrać wagę potrawy. Na wyświetlaczu pojawi się czas podgrzewania.
5. Naciśnij przycisk (12), aby potwierdzić rozpoczęcie podgrzewania. Rozpocznie się odliczanie ustawionego czasu.

Pamiętaj:

1. W przypadku wybrania programu automatycznego umieść zawsze żywność do zimnej przestrzeni do gotowania.
2. Zmiana ustawień programu automatycznego jest możliwa tylko wtedy, gdy na wyświetlaczu miga wstępnie ustawiony program.
3. Czasu podgrzewania nie można zmienić. Czas podgrzewania zmienia się w zależności od masy żywności.
4. Po uruchomieniu wybranego programu automatycznego z ustawioną masą żywności nie można już zmienić parametrów tego programu.
5. Po wybraniu funkcji podgrzewania wstępnego na wyświetlaczu zapali się odpowiedni symbol . Po zakończeniu podgrzewania wstępnego zabrzmi sygnał i symbol podgrzewania wstępnego zacznie migać.

Programy rozmrażania

Podczas rozmrażania umieść żywność na niski stojak do grillowania. Do dyspozycji są 3 programy rozmrażania.

Numer programu	Funkcja	Zakres masy [kg]	Wykorzystanie
d01	Rozmrażanie mięsa	0,1-1,5	Po zabrzmienu sygnалу obróć żywność. Po zamknięciu drzwiczek urządzenia naciśnij przycisk i podgrzewanie będzie kontynuowane.
d02	Rozmrażanie pieczywa	0,1-1,5	
d03	Rozmrażanie ryb	0,1-0,8	

1. Naciśnąć raz (8) w celu nastawienia funkcji rozmrażania.
2. Naciśnąć + lub -, lub slider (8) i wybrać program.
3. Naciśnąć przycisku (10).
4. Naciśnąć + lub -, lub slider (7) w celu nastawienia wagi żywności i zostanie wyświetlony czas.
5. Naciśnąć przycisku (12) i kuchenka zacznie pracować.

Pamiętaj:

1. Aby ustawić program rozmrażania, należy znać masę żywności (mięsa).
2. Żywność przeznaczona do rozmrażania musi zostać pozbawiona wszelkich materiałów opakowaniowych.
3. Zmiana ustawień programu do rozmrażania jest możliwa tylko wtedy, gdy na wyświetlaczu miga wstępnie ustawiony program.
4. Czasu podgrzewania nie można zmienić. Czas podgrzewania zmienia się w zależności od masy żywności.
5. Podczas rozmrażania mięsa lub drobiu powstaje woda. Podczas obracania mięsa lub drobiu należy wyłączyć nadmiar wody. Nie wolno w żadnym przypadku używać jej do dalszego przetwarzania ani pozwolić, aby weszła w kontakt z inną żywnością.
6. Po zakończeniu podgrzewania należy pozostawić rozmrożoną żywność przez kolejnych 10 - 30 minut wewnątrz urządzenia. W ten sposób temperatura wewnątrz urządzenia się zrównoważy. Duże kawałki żywności (mięsa) należy pozostawić dłużej niż mniejsze kawałki.
7. Niektóre grubsze kawałki mięsa mogą być po zakończeniu programu rozmrażania nadal wewnątrz zamrożone.

ZAAWANSOWANE FUNKCJE URZĄDZENIA

Szybkie podgrzewanie wstępne

Korzystając z tej funkcji można osiągnąć wymaganej temperatury znacznie szybciej.

Funkcja	Korzystanie z szybkiego podgrzewania
Górne i dolne ogrzewanie	TAK
Ogrzewanie obwodowe z wentylatorem	TAK
Ogrzewanie górne i dolne z wentylatorem	TAK
Grill	TAK
Ogrzewanie grilla z wentylatorem i ogrzewanie górne	TAK
Ogrzewanie grilla i ogrzewanie górne	TAK
Program Pizza	TAK
Ogrzewanie dolne	TAK
Pizza + funkcja mikrofal	TAK

Ustawienie szybkiego podgrzewania wstępnego

1. Wybierz żądaną funkcję i temperaturę.
2. Nacisnąć przycisk (5), symbol zaświeci się i piekarnik zacznie się nagrzewać. Gdy rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a przycisk (5) zacznie migać, można włożyć potrawę.

Uwaga: Nie wkładaj potrawy, dopóki nie rozlegnie się sygnał dźwiękowy i nie zacznie migać wskaźnik.

Pamiętaj:

1. Podczas szybkiego podgrzewania wstępnego funkcja podgrzewania mikrofalowego jest wyłączona.
2. Funkcję szybkiego podgrzewania wstępnego można anulować także przez otwarcie drzwiczek urządzenia.

Funkcja Blokada rodzicielska

1. Aby zablokować urządzenie, naciśnij w trybie gotowości przycisk (3) i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
2. Po tym czasie zabrzmi sygnał, a na wyświetlaczu pojawi się ikona , która informuje o zablokowaniu urządzenia.
3. Aby odblokować urządzenie, naciśnij przycisk (3) i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
4. Po tym czasie zabrzmi sygnał, a z wyświetlacza zniknie ikona .

Pamiętaj:

1. Po włączeniu blokady rodzicielskiej urządzenie nie reaguje na żadne ustawienia.
2. Blokadę można wyłączyć tylko w trybie gotowości. Kiedy została ustawiona jakakolwiek funkcja podgrzewania (pieczenia), blokadę rodzicielską nie można włączyć.

Automatyczne włączanie/wyłączanie oświetlenia urządzenia

Po otwarciu drzwiczek urządzenia zostanie automatycznie włączone oświetlenie wnętrza. Po zamknięciu drzwiczek urządzenia oświetlenie wnętrza się wyłączy. Oświetlenie wnętrza jest podczas podgrzewania (pieczenia) oraz w razie jego wstrzymania włączone.

Wentylator chłodzący

Wentylator znajduje się na górnej ścianie urządzenia i zapewnia cyrkulację zimnego powietrza wewnątrz mebla. Wentylator włącza się automatycznie podczas włączenia urządzenia. Jeżeli program podgrzewania (pieczenia) został zakończony lub wstrzymany, wentylator chłodzący nadal pracuje, dopóki temperatura urządzenia nie spadnie poniżej bezpiecznej granicy.

UWAGA! Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Może to doprowadzić do przegrzania i późniejszego uszkodzenia urządzenia.

PORADY DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

1. Rozgrzej urządzenie na wymaganą temperaturę podaną w przepisach lub według tabel zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.
2. Do pieczenia należy używać ciemnej, lakierowanej na czarno lub emaliowanej, formy do pieczenia. Formy te doskonale pochłaniają ciepło.
3. Podczas podgrzewania (pieczenia) nie wolno zbyt często otwierać drzwiczek.
4. Urządzenie może się po dłuższym czasie pieczenia wyłączyć 10 minut przed zakończeniem pieczenia i wykorzystać w ten sposób ciepło resztkowe.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać dobry wygląd i niezawodność urządzenia, należy dbać o jego czystość. Nowoczesna konstrukcja urządzenia upraszcza konserwację do minimum. Części urządzenia, które wchodzą w kontakt z żywnością, należy regularnie czyścić.

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, lub wyłączyć bezpiecznik gniazdka elektrycznego urządzenia.
- Poczekaj, dopóki wnętrze urządzenia nie będzie gorące i będzie miało letnią temperaturę – czyszczenie jest wtedy łatwiejsze niż na zimno.
- Zewnętrzną powierzchnię urządzenia należy czyścić wilgotną szmatką, miękką szczotką lub miękką gąbką, a następnie wytrzeć do sucha.
- Dno i górną część urządzenia można przetrzeć wilgotną szmatką, miękką szczotką lub gąbką. W przypadku silnego zanieczyszczenia należy użyć wody z łagodnym detergentem.
- Do czyszczenia szkieł lub drzwiczek urządzenia nie wolno używać szorstkich ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, ponieważ może to doprowadzić do zarysowania powierzchni lub pęknięcia szkła.
- Nie wolno nigdy zostawiać substancji agresywnych ani kwaśnych (sok z cytryny, ocet) na powierzchniach emaliowanych, lakierowanych lub ze stali nierdzewnej.
- Urządzenia nie wolno czyścić parą.
- Przesuwną szklaną patelnię, niski stojak do grillowania i ruszt można myć w zmywarce.
- Przed następnym użyciem urządzenia należy pozostawić wszystkie powierzchnie do wyschnięcia.

Powierzchnia	Środki czyszczące
Przednia część urządzenia	Gorąca woda z mydłem: Umyj wilgotną szmatką, a następnie wysusz czystą suchą szmatką. Nie wolno używać szklanych środków czyszczących ani metalowych lub szklanych skrobaczek do czyszczenia.
Przednia część urządzenia ze stałą nierdzewną	Gorąca woda z mydłem: Umyj wilgotną szmatką, a następnie wysusz czystą suchą szmatką. Jak najszybciej usuwaj plamy od kamienia, tłuszczu, skrobi i białka. Resztki te mogą wytwarzać na powierzchni korozję. Środki do czyszczenia stali nierdzewnej można zakupić w specjalistycznych sklepach. Nie wolno używać szklanych środków czyszczących ani metalowych lub szklanych skrobaczek do czyszczenia.
Wnętrze	Gorąca woda z mydłem lub roztwór octu: Umyj wilgotną szmatką, a następnie wysusz czystą suchą szmatką. Jeżeli wnętrze jest bardzo zanieczyszczone: Do czyszczenia nie wolno stosować materiałów lub aerozoli ściernych ani innych agresywnych środków czyszczących. Niewłaściwe są druciaki, szorstkie gąbki i środki czyszczące do patelni, które mogą zarysować powierzchnię urządzenia. Po oczyszczeniu pozostaw do wyschnięcia.

Wnęki urządzenia	Wilgotna szmatka: Uważaj, aby do wewnętrznej części urządzenia nie dostała się woda.
Stojak do grillowania	Gorąca woda z mydłem: Do czyszczenia należy używać środków do czyszczenia stali nierdzewnej lub stojaki można umyć też w zmywarce.
Szkoło drzwiczek	Środek czyszczący do czyszczenia szkła: Umyj wilgotną szmatką, a następnie wysusz czystą suchą szmatką. Do czyszczenia nie wolno używać szklanych środków czyszczących ani metalowych lub szklanych skrobaczek.
Uszczelnienia	Gorąca woda z mydłem: Tylko przetrzyj wilgotną szmatką, nie szoruj. Do czyszczenia nie wolno używać metalowych ani szklanych skrobaczek.

Pamiętaj:

Nieprzyjemnych zapachów, na przykład po przygotowywaniu ryb, można pozbyć się bardzo łatwo. Do szklanki wody dodaj kilka kropli soku z cytryny. Do szklanki z wodą umieść łyżeczkę, która opóźni wrzenie. Szklankę z wodą i łyżeczkę umieść w środku na talerzu obrotowym tak, aby łyżeczka nie dotykała ścian urządzenia. Następnie włącz podgrzewanie mikrofalowe przy maksymalnym poziomie mocy na 1–2 minuty.

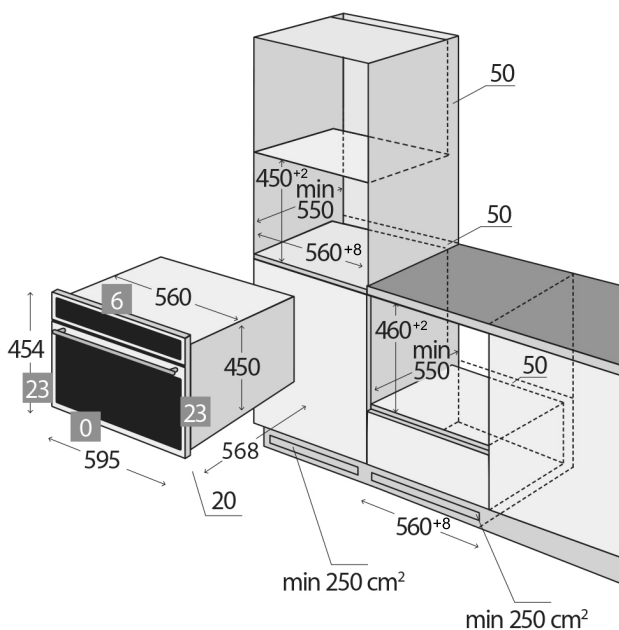
AKRYLAMID W ŻYWNOŚCI**W jakich produktach spożywczych się pojawia?**

Akrylamid powstaje przede wszystkim w zbożach i produktach ziemniaczanych, które są podgrzewane do wysokiej temperatury, takich jak chipsy ziemniaczane, frytki, tosty, rogaliki, chleb, drożdżówki (np. ciastka, pierniki).

Wskazówki dotyczące utrzymania akrylamidu na minimum podczas przygotowania potraw	
Ogólne	Przestrzeganie minimalnego czasu gotowania. Gotowanie żywności, dopóki powierzchnia nie jest złoto-brązowa, ale nie zbyt ciemna. Większe i grubsze pieczywo zawiera mniej akrylamidu.
Pieczenie ciastek Frytki	Przy temperaturze górnego/dolnego grzejnika max. 200 °C lub przy Podgrzewaniu obiegowym z wentylatorem na max. 180 °C. Przy temperaturze górnego/dolnego grzejnika max. 190 °C lub przy Podgrzewaniu obiegowym z wentylatorem na max. 170 °C. Białko lub żółtko zmniejsza tworzenie się akrylamidu. Rozmieść żywność na blasze do pieczenia równomiernie. Gotuj co najmniej 400 g na blasze naraz, aby uniknąć wysuszenia.

INSTALACJA URZĄDZENIA

- **Nie podnoś urządzenia za uchwyt do drzwiczek!**
- **Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nie są objęte gwarancją.**
- Odpowiedzialność za instalację urządzenia ponosi kupujący, a nie producent.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom, zwierzętom ani za uszkodzenie rzeczy wynikające z nieprawidłowej instalacji.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy umieścić je w odpowiednich meblach.
- Urządzenie jest przeznaczone do zainstalowania w typowej zabudowie kuchennej przeznaczonej do urządzeń wbudowanych lub w odpowiednio dostosowanych meblach, które mają wymiary zgodne z Rys. 1.
- Urządzenie może być zainstalowane zarówno w aneksie kuchennym, jak w pionowej szafce (Rys. 1).
- Meble kuchenne muszą być wykonane z materiału odpornego na temperatury co najmniej 120 °C. Zastosowane materiały i kleje muszą być odporne na podgrzewanie się urządzenia odpowiednio do normy PL EN 60335-2-6. Materiały i kleje, które nie spełniają wymogów tej normy, mogą się zdeformować lub odkleić.
- Wszystkie pokrywy ochronne muszą znajdować się w swoim miejscu tak, aby nie można było usunąć ich bez specjalnych narzędzi.
- Tylną płytę aneksu kuchennego należy usunąć, aby zapewnić odpowiednie krążenie powietrza wokół urządzenia.
- Jeżeli nad urządzeniem znajduje się płyta grzewcza, odległość między tymi dwoma urządzeniami musi być co najmniej 50 mm.



Rys. 1

Podłączenie do sieci elektrycznej

- Upewnij się, że podłączane napięcie i zabezpieczenie prądowe zgadzają się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Zalecamy użyć oddzielnego układu gniazdek z bezpiecznikiem 16 A.
- Należy używać tylko gniazdek elektrycznych z uziemieniem.
- Nie wolno używać rozdzielaczy, złączy ani przedłużaczy. Mogą one spowodować zagrożenie wynikające z przegrzania.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna nawet po instalacji.
- Zmian podłączenia może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia można zagwarantować tylko wtedy, gdy zacisk ochronny urządzenia jest podłączony do przewodu ochronnego sieci elektroenergetycznej rozdzielczej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu wskutek brakującego czy nieprawidłowego wykonania połączenia ochronnego.
- Przewód zasilający należy umieścić tak, aby nie stykał się on gorącymi częściami urządzenia i nie był zniekształcany lub nadmiernie zginany.

Podczas instalacji urządzenia należy wykonać następujące kroki:

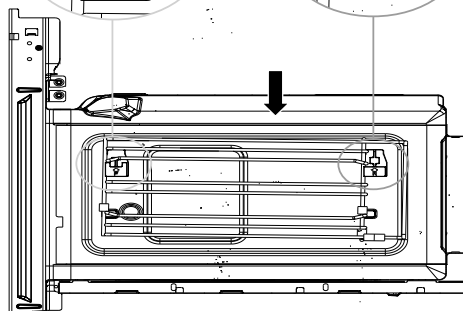
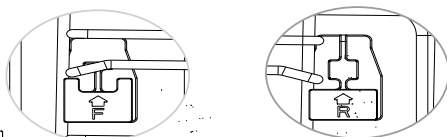
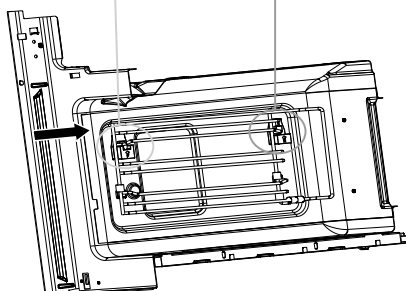
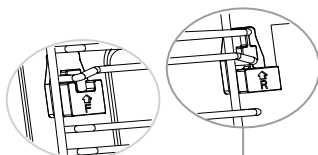
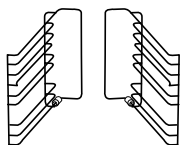
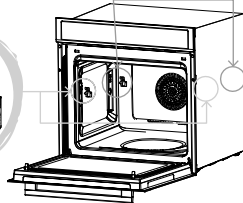
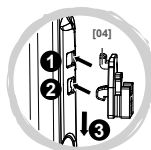
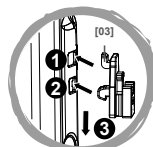
1. Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
2. Wymagane wymiary szafki do zabudowy podano na Rys. 1. Ze względu na skuteczny przepływ powietrza należy umieścić urządzenie zgodnie z wymiarami na rysunkach, a szafka musi być skonstruowana tak, aby do jej dolnej części mogło wpływać powietrze. Za tylną ścianą urządzenia w stanie zabudowanym musi być przestrzeń co najmniej 50 mm.
3. Zasuń urządzenie do brzegu obudowy i przewlecź przewód zasilający przez tylną ścianę szafki tak, aby po instalacji zachować dostęp do wtyczki.
4. Ostrożnie wsuń urządzenie do szafki do wybranego miejsca. Należy uważać, aby nie przyciąć przewodu zasilającego.
5. Zamocuj urządzenie do obudowy, przykręcając 2 śruby do otworów w przedniej części ramy urządzenia. Otwory są widoczne po otwarciu drzwiczek.
6. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

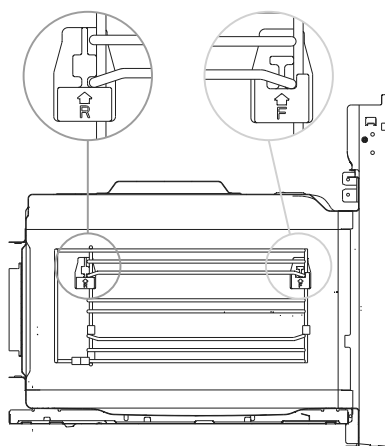
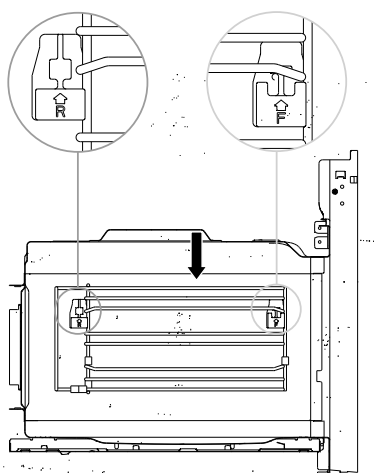
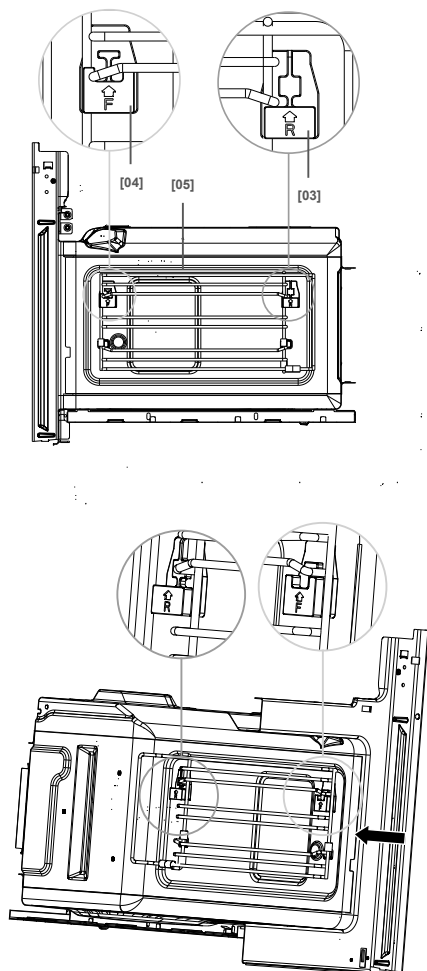
Demontaż

W razie demontażu urządzenia ważne jest, aby przestrzegać właściwej kolejności kroków:

1. Najpierw odłącz przewód zasilający sieci elektrycznej (wyciągnij wtyczkę lub wyłącz bezpiecznik).
2. Poluzuj śruby mocujące.
3. Wysuń urządzenie, jednocześnie ostrożnie wyciągając przewód zasilający.

Montaż zacisków ceramicznych i kratek bocznych





WYKRYWANIE I USUWANIE USTEREK

Skorzystaj z poniższych wskazówek, aby rozwiązać drobne usterki, które można naprawić bez konieczności kontaktowania się z centrum serwisowym. Niektóre z nich mogą być spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

Montaż i naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby wykwalifikowane.

Naprawy i inne obchodzenie się z urządzeniem przez osobę nieuprawnioną mogą być niebezpieczne.

Opis usterki	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Uszkodzony bezpiecznik	Sprawdź bezpiecznik w rozdzielnicy elektrycznej, czy jest sprawny.
	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka	Podłącz wtyczkę do gniazdka.
	Awaria zasilania	Sprawdź, czy działają światła w kuchni.
Urządzenie nie działa. Wyświetlacz pokazuje symbol 	Jest włączona blokada rodzicielska	Wyłącz blokadę rodzicielską (patrz rozdział Funkcja Blokada rodzicielska).
Wyświetlacz pokazuje czas 0:00	Awaria zasilania	Ustaw czas dzienny.
Podgrzewanie mikrofalowe nie działa	Drzwiczki nie są całkowicie zamknięte	Sprawdź, czy w drzwiczkach urządzenia nie są resztki żywności lub zanieczyszczenia.
Podgrzewanie żywności za pomocą mikrofali trwa zbyt długo	Wybrany poziom mocy podgrzewania mikrofalowego jest zbyt niski.	Ustaw wyższy poziom podgrzewania.
	W urządzeniu umieszczono do podgrzania większą porcję żywności.	Dwukrotna ilość podgrzewanej żywności = niemal dwukrotny czas podgrzewania.
	Potrawa nie jest tak ciepła, jak zazwyczaj.	Żywność należy podczas podgrzewania przemieszczać lub obrócić.
Talerz obrotowy skrzypi lub brzęczy	Brud lub zanieczyszczenia w obszarze wokół talerza obrotowego.	Starannie wyczyść rolki i dno urządzenia pod talerzem obrotowym.
Nie można ustawić funkcji lub poziomu mocy	Nie można ustawić temperatury, poziomu mocy lub kombinowanej funkcji podgrzewania	Wybierz inną funkcję podgrzewania (pieczenia).

Na wyświetlaczu pojawił się komunikat o błędzie E01	Została uaktywniona funkcja wyłączania czujnika temperatury.	Skontaktuj się z centrum serwisowym.
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat o błędzie E04	Została uaktywniona funkcja wyłączania czujnika temperatury.	Skontaktuj się z centrum serwisowym.
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat o błędzie E11	Wilgoć w panelu sterowania	Pozostaw panel sterowania do wyschnięcia.
Na wyświetlaczu pojawił się komunikat o błędzie E17	Błąd funkcji szybkiego podgrzewania	Skontaktuj się z centrum serwisowym.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Nalepy preferować recykling materiałów opakowaniowych i starych urządzeń.
- Pudełko urządzenia można usuwać jako odpad sortowany.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w miejscu gromadzenia materiału do recyklingu.

Recykling urządzenia pod koniec jego okresu żywotności:



Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji niniejszego produktu zapobiega negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwej utylizacji tego produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu niniejszego produktu skontaktuj się z lokalnym biurem, służbą usuwania odpadów z gospodarstw domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs Concept ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

SATURA RĀDĪTĀJS

Tehniskie dati
Svarīgi brīdinājumi
Ūdens kondensāts
Radioviļņu traucējumi
Ierīces apraksts
Vadības panela apraksts
Atsevišķas ierīces funkcijas
Lietošanas instrukcija
Ierīces pamatfunkcijas
Piemēroti/nepiemēroti trauki sildīšanai mikroviļņu krāsnī
Ierīces papildfunkcijas
Enerģijas taupīšanas padomi
Trišana un apkope
Akrilamīds pārtikas produktos
Ierīces uzstādīšana
Traucējummeklēšanas rokasgrāmata
Vides aizsardzība

Tehniskie dati	
Spriegums	230 V ~ 50 Hz
Maks. jauda	3 000 W
Mikroviļņu enerģijas patēriņš	1 650 W
Mikroviļņu jauda	900 W
Mikroviļņu frekvences	2 450 MHz
Grila enerģijas patēriņš	2 200 W
Aplveida aizmugurējā sildelementa enerģijas patēriņš	1 700 W
Pielāgojamā temperatūra	50–250 °C
Iekārtas uzstādīšanas izmēri (p x d x a)	560 x 550 x 460 mm
Ārējie izmēri (p x d x a)	595 x 568 x 454 mm
Iekšējie izmēri (p x d x a)	480 x 389 x 269 mm
Iekšējais tilpums	50 l
Svars	38,8 kg
Gaidīšanas režīms	0.8 W
Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai mikroviļņu krāsns automātiski sasniegtu piemērojamo mazjaudas režīmu vai stāvokli.	20 minūtes

Ražotājs patur tiesības veikt jebkuras tehniskas izmaiņas, pieļaut drukas kļūdas un atšķirības attēlos bez iepriekšēja brīdinājuma.

SVARĪGI BRĪDINĀJUMI

Kombinētās cepeškrāsns piegāde

- Uzreiz pēc ierīces piegādes pārbaudiet, vai iepakojumam un ierīcei transportēšanas laikā nav radušies bojājumi.
- UZMANĪBU! Daži ierīces stūri un malas, kas pēc uzstādīšanas tiks paslēpti, var būt asi! Esiet piesardzīgi, lai izvairītos no ievainojumiem!
- Ja ierīce ir bojāta, nedarbiniet to. Cik ātri vien iespējams sazinieties ar tās piegādātāju.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Uzglabājiet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā vai iznīciniet to.

Uzstādīšana

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Šo ierīci var izmantot mājāsaimniecībās un līdzīgās telpās, piemēram:
 - veikalu, biroju un citu darba vietu virtuves stūrīšos;
 - lauksaimniecībā izmantojamās iekārtās;
 - iekārtās, ko izmanto viesi viesnīcās, moteļos un citur;
 - iekārtās, ko izmanto naktsmāju un brokastu pakalpojumu uzņēmumi.
- Nelietojiet ierīci, ja Jums ir basas kājas.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Neievietojiet ierīcē pārāk lielus pārtikas produktus vai dzelzs priekšmetus. Tie var izraisīt ugunsgrēku.
- Neko neuzglabājiet ierīces iekšpusē.
- Nelejiet ierīcē ūdeni. Karsts ūdens var izraisīt lielu tvaiku daudzumu. Temperatūras svārstības var izraisīt iekārtas bojājumus.
- Nesēdiet un nestāviet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Šo ierīci bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar samazinātām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām un personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, var izmantot tikai, ja viņi atrodas uzraudzībā, ir iepazinušies ar ierīces drošu lietošanu un apzinās riskus.

- **UZMANĪBU!** Atverot durvis, var atbrīvoties liels tvaika daudzums vai izšļakstīties eļļa. Ievērojiet maksimālu piesardzību. Pastāv applaucēšanās risks!
- Nepieskarieties karstām virsmām un sildelementiem ierīces izmantošanas laikā vai īsi pēc tās lietošanas.
- Bojājumu gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Nepieļaujiet elektrības vada vai kontaktdakšas nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci ieslēgt nedrīkst.
- Nelietojiet ierīci, ja durvis vai to blīves ir bojātas. Lūdziet veikt remontu autorizētā servisa centrā.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet piederums, kam ir bojāta virsmas apdare, kas ir nolietoti vai kam ir citi defekti.
- Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.

UZMANĪBU!

Atveriet ierīci tikai uz īsu laiku, lai ieliktu vai izņemtu pārtikas produktus. Šādi novērsīsiet savainojumus, piemēram, pakļūpot. Bērni var ierīcē ieslēgties (nosmakšanas risks) vai tikt pakļauti dažādiem apdraudējumiem.

ŪDENS KONDENSĀTS

Gatavojot ēdienu ar lielu ūdens saturu, esiet piesardzīgi, atverot ierīces durvis. Tas izraisa karsta un auksta gaisa saplūšanu, kā rezultātā uz durvīm var veidoties kondensāts, kas pārvēršas par ūdeni un vēlāk var notecēt ierīces apakšdaļā. Šo parādību var mazināt, pēc iespējas retāk atverot ierīces durvis. Radušos ūdens kondensātu noslaukiet ar drāniņu vai papīra dvieli, lai nesabojātu mēbeles zem ierīces.

Iespējamie bojājumi

- Tikai kvalificēts speciālists drīkst labot ierīci un iejaukties tās darbībā.
- Remonta un ieviešanas laikā ierīce jāatvieno no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla.

- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

RADIOVIĻŅU TRAUCĒJUMI

Ierīces funkcijas var izraisīt radio, TV vai līdzīgu iekārtu traucējumus. Šos traucējumus var mazināt vai novērst, veicot šādas darbības:

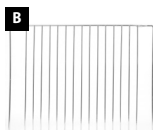
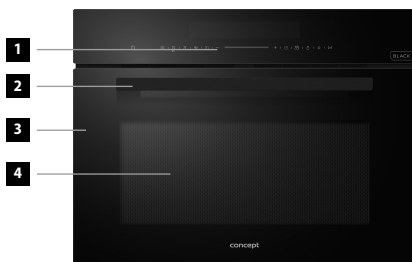
1. Tīriet cepeškrāsns durvis un blīvējuma virsmu.
2. Pārregulējiet radio vai televīzijas antenu.
3. Pārvietojiet uztvērēju, ņemot vērā ierīces atrašanās vietu.
4. Novietojiet uztvērēju tālāk no ierīces.
5. Pievienojiet ierīci citai kontaktrozetei, lai citas ierīces būtu citā elektriskajā shēmā.

IERĪCES APRAKSTS

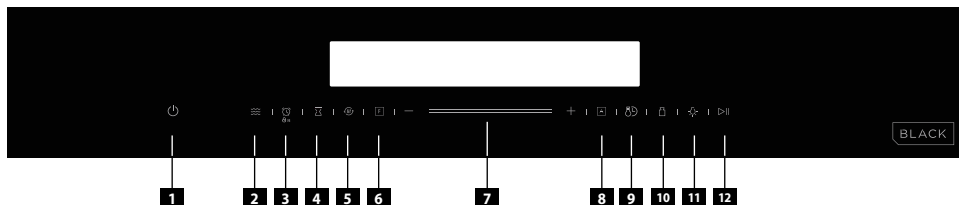
- 1 Vadības panelis
- 2 Durvju rokturis
- 3 Durvis
- 4 Durvju lodziņš

Piederumi

- A Cepšanas paplāte
- B Režģis
- C Ievietojama stikla panna



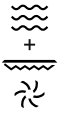
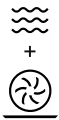
VADĪBAS PANEĻA APRAKSTS



1. Funkcijas atcelšanas/izslēgšanas poga
2. Mikroviļņu apkure
3. Taimeris/ bērnu slēdzene
4. Iepriekš iestatīts
5. Ātra priekšsildīšana
6. Poga funkciju iestatīšanai
7. Slīdnis laika un temperatūras iestatīšanai
8. Automātiskā izvēlne
9. Laika/temperatūras poga
10. Poga svāra iestatīšanai
11. Gaismas ieslēgšanas/izslēgšanas poga
12. Poga Sākt/Pauze

ATSEVIŠKAS IERĪCES FUNKCIJAS

Simbols	Funkcijas apraksts
	Atkausēšana: Gaisa cirkulācija nodrošina ātrāku pārtikas produktu atkausēšanu. Tas ir saudzīgs, bet ātrs pārtikas produktu atkausēšanas veids. Ierīcē ieplūst gaiss istabas temperatūrā. Piezīme: šī funkcija ir piemērota pārtikas produktu vai pusfabrikātu atkausēšanai pirms galīgās ēdiena pagatavošanas. Ir pieejamas 3 programmas.
	Ventilatora karsēšana: Apļveida sildelements kopā ar ventilatoru uzlabo gaisa cirkulāciju ierīces iekšpusē un vienmērīgi sadala siltumu ierīcē. Temperatūru var iestatīt no 50°C līdz 250°C. Piezīme: šī funkcija ir piemērota cepumu, kūku, smalkmaizīšu u. tml. cepšanai.
	Picas funkcija: Šī funkcija ir piemērota saldētiem ēdieniem, kam nepieciešams liels siltums no apakšas. Temperatūru var iestatīt no 50°C līdz 250°C.
	Automātiskās programmas: Ir pieejamas 13 standarta cepšanas programmas (P01–P13). Programma un cepšanas ilgums ir iepriekš iestatīti, ņemot vērā pārtikas produktu svaru.

	Mikroviļņu sildīšana: Šī funkcija ir paredzēta pārtikas produktu atkausēšanai, sildīšanai un cepšanai. Mikroviļņu sildīšanas jauda ir priekšiestatīta uz 900 W. Mikroviļņu sildīšanas enerģijas patēriņu var iestatīt uz 100, 300, 500, 700 un 900 W.
	Ventilatora karsēšana + mikroviļņu sildīšana: Šī funkcija ir paredzēta ātrai ēdiena sildīšanai (cepšanai). Temperatūru var iestatīt no 50°C līdz 250°C.
	Grils ar ventilatoru + mikroviļņu sildīšana: Ierīces augšdaļā temperatūra ir augstāka gaisa plūsmas ietekmē. Temperatūru var iestatīt no 50°C līdz 250°C. Piezīme: šī funkcija ir piemērota lielu gaļas gabalu grilēšanai vai cepšanai augstākā temperatūrā.
	Picas funkcija + mikroviļņu sildīšana: Šī funkcija ir piemērota saldētiem ēdieniem, kam nepieciešams lielu siltums no apakšas. Temperatūru var iestatīt no 50°C līdz 250°C.
	Apakšējā un augšējā karsēšana: Vienlaikus ir ieslēgts gan apakšējais, gan augšējais sildelements. Temperatūru ir iespējams iestatīt 100°C līdz 235°C diapazonā.
	Augšējā un apakšējā karsēšana ar ventilatoru: Augšējā un apakšējā sildelementa, kā arī ventilatora apvienojums nodrošina vienmērīgu cepšanu. Šī cepšanas funkcija ietaupa 30-40 % enerģijas. Pārtikas produkti ir viegli apbrūnināti no ārpuses, bet iekšpusē joprojām miksti. Temperatūru ir iespējams iestatīt 50°C līdz 235°C diapazonā. Piezīme: Šī funkcija ir piemērot grilēšanai vai lielu gaļas gabalu cepšanai augstā temperatūrā.
	Grila karsēšana: Grilēšanas sildķermenis tiek ieslēgts un izslēgts pēc vajadzības, lai uzturētu temperatūru ierīces kamerā. Temperatūru ir iespējams iestatīt 100°C līdz 235°C diapazonā.
	Grila karsēšana ar ventilatoru un augšējā karsēšana: Šī funkcija izmanto augšējo sildķermeni kopā ar infrasarkanā starojuma un ventilatoru. Temperatūru ir iespējams iestatīt 100°C līdz 250°C diapazonā.
	Grila un augšējā karsēšana: Augšējais un grilēšanas sildelements ir ieslēgti vienlaicīgi. Temperatūru ir iespējams iestatīt 100°C līdz 235°C diapazonā.

Apakšējā karsēšana:

Apakšējais sildķermenis, kas atrodas ierīces apakšdaļā, nodrošina koncentrētāku siltuma sadali ierīcē. Temperatūru ir iespējams iestatīt 50°C līdz 235°C diapazonā.

Piezīme. Šī funkcija ir piemērota produktū lēnai cepšanai, piemēram, gaļas sautēšanai, miltu izstrādājumiem, picai, kam nepieciešama kraukšķīga pamatne.

Lietošanas instrukcija**Pirms pirmās izmantošanas**

Pirms jaunas ierīces izmantošanas higiēnas nolūkos notīriet to ar mitru drāniņu. Nomazgājiet visas noņemamās detaļas siltā ūdenī ar mazgāšanas līdzekli vai trauku mazgājamajā mašīnā. Pārļiecinieties, ka ierīcē neatrodas iepakojuma vai reklāmas materiāli.

Pēc tam 60 minūtes darbiniet ierīci bez tajā ievietotiem pārtikas produktiem ar maksimālo temperatūru (230°C). Informāciju par sildīšanas temperatūru un ilgumu var atrast sadaļā **"Ierīces pamatfunkcijas"** (lpp. 70). Iespējams, ka šajā laikā sajūtīsiet nelielu smaku un dūmus – tie izzudīs pēc īsa brīža. Šajā laikā kārtīgi vēdiniet istabu.

Diennakts laika iestatīšana

1. Pēc ierīces pieslēgšanas elektrotīklam displejā iedegsies rādījums 00:00.
2. Nospiežot taustiņu (9), aktivējiet diennakts laika iestatīšanas režīmu (sāks mirgot stundu cipari).
3. Izmantojiet slīdni nepārtrauktas korekcijas laika un temperatūras klasei (7), vai plus un minus pogas, lai iestatītu laiku stundās (no 0 līdz 23).
4. Nospiežot taustiņu (9), sāks mirgot minūšu cipari.
5. Izmantojiet slīdni nepārtrauktas korekcijas laika un temperatūras klasei (7), vai plus un minus pogas, lai iestatītu laiku minūtēs (no 0 līdz 59).
6. Nospiežot taustiņu (9), pabeidziet diennakts laika iestatīšanu. Tādējādi diennakts laika iestatījums ir aktivizēts, un iestatītais laiks tiek attēlots displejā

Diennakts laika iestatījumu izmaiņas

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet pogu (9), lai aktivizētu diennakts laika iestatīšanas režīmu (pulksteņa cipari). Sāk mirgot).
2. Lai iestatītu laiku, izmantojiet laika un temperatūras līmeņa slīdni (7) vai PLUS un MINUS pogas. stundās (no 0 līdz 23).
3. Nospiediet pogu (9), un sāks mirgot minūtes cipari.
4. Izmantojiet slīdni, lai nepārtraukti regulētu laika un temperatūras līmeni (7), vai PLUS un MINUS pogas, lai iestatītu laiku. minūtēs (no 0 līdz 59).
5. Nospiediet pogu (9), lai izietu no dienas laika iestatīšanas režīma.
6. Tādējādi tiek aktivizēts laiks, un displejā tiek parādīts iestatītais laiks.

Ierīces pamatfunkcijas

1. Novietojiet cepšanas paplāti ar ēdienu izvēlētajā augstumā.
2. Nospiediet funkciju izvēles pogu (6), lai izvēlētos vēlamo cepšanas funkciju.
3. Izmantojiet laika un temperatūras līmeņa slīdni (7) vai PLUS un MINUS pogas, lai pielāgotu iestatīto temperatūru. vēlamu temperatūru.
4. Nospiediet sākuma/pauzes pogu (12), lai apstiprinātu cepšanas sākumu.
5. Lai izvēlētos programmu, cepšanas laikā jebkurā laikā nospiediet ierīces izslēgšanas/ieslēgšanas pogu (1). lai izietu

Mikroviļņu sildīšana

Mikroviļņi pārvēršas par siltumu, kas silda ēdienu. Mikroviļņu sildīšanu var izmantot atsevišķi vai kopā ar izvēlēto sildīšanas veidu.

Vienmēri izvietojiet sildāmos pārtikas produktus. Lielākus gabalus novietojiet tuvāk trauka malai. Sildīšanas laikā pārbaudiet ēdienu. Ievērojiet piesardzību, jo pārkaršēts ēdiens var aizdegties.

Jauda	Sildīšanas apraksts
100 W	Saudzīga pārtikas produktu atkausēšana Miklas sildīšana raudzēšanai
300 W	Pārtikas produktu atkausēšana Šokolādes un sviesta kausēšana
500 W	Zupas un rīsu sildīšana
700 W	Pārtikas produktu, sēņu, vēžveidīgo sildīšana Pārtikas produktu, kas satur olas un sieru, pagatavošana
900 W	Ēdiena, ūdens sildīšana Vistas gaļas, zivju un dārzeņu cepšana

Mikroviļņu sildīšanas iestatīšana

1. Gaidīšanas režīmā nospiediet pogu (2). Displejā parādīsies priekšiestatītā mikroviļņu sildīšanas jauda un mirgos standarta sildīšanas ilgums.
2. Nospiediet + vai - vai pārvietojiet slīdni (7), lai iestatītu vēlamo sildīšanas laiku.
3. Nospiediet pogu (2), lai aktivizētu mikroviļņu krāsns jaudu. Pēc tam nospiediet + vai - vai bīdiēt slīdni (7), lai regulētu mikroviļņu krāsns jaudu.
4. Nospiediet pogu (12), lai apstiprinātu sildīšanas sākšanu. Iestatītais laiks sāks skaitīt uz leju.
5. Pēc iestatītā sildīšanas laika beigām piecas reizes atskanēs skaņas signāls.

Piemērs: mikroviļņu sildīšanas jauda 300 W 17 minūtes.

1. Nospiediet pogu (2), lai iestatītu mikroviļņu sildīšanu. Displejā parādīsies standarta sildīšanas jauda 900 W un sāks mirgot priekšiestatītais laiks (1 minūte).
2. Nospiediet pogas + vai - vai pārvietojiet slīdni (7), lai iestatītu sildīšanas laiku līdz 17 min.
3. Nospiediet pogu (2) apstiprinājumam. Nospiediet + vai - pogas vai pārvietojiet slīdni (7), lai iestatītu sildīšanas jaudu uz 300 W.
4. Nospiediet pogu (12), lai apstiprinātu sildīšanas sākšanu. Iestatītais laiks sāks skaitīt uz leju.
5. Pēc mikroviļņu sildīšanas laika beigām atskanēs pieckāršs skaņas signāls. Mikroviļņu sildīšana ir pabeigta.

Piezīme:

1. Pēc mikroviļņu sildīšanas izvēles displejā vienmēr parādās visaugstākā jaudas vērtība (900 W).
2. Mikroviļņu sildīšanu uz maksimālo jaudu (900 W) var iestatīt ne ilgāk kā uz 30 minūtēm. Citiem jaudas līmeņiem var iestatīt sildīšanas laiku līdz 90 minūtēm.
3. Atverot ierīces durvis sildīšanas laikā, dzesēšanas ventilators kādu laiku vēl var darboties.
4. Nospiediet + vai - pogas vai pārvietojiet slīdni (7), var mainīt minūtes šādi:

00:00 min – 01:00 min	ik pēc 5 sekundēm
01:00 min – 03:00 min	ik pēc 10 sekundēm
03:00 min – 15:00 min	ik pēc 30 sekundēm
15:00 min – 01:00 h	ik pēc 1 minūtes
01:00 h – 01:30 h	ik pēc 5 minūtēm

Kombinētā mikroviļņu sildīšana

Šī funkcija ietver vienlaikus grila darbību un mikroviļņu sildīšanu. Izmantojot šo funkciju, traukus un pārtikas produktus varēsiet uzsildīt ātrāk.

Funkcijas iestatījums

piemērs 2+MNV+PIZZA funkcija iestatīta uz 500 W un 190° 17 minūtes.

1. Nospiediet pogu 2 un pēc tam atkārtoti nospiediet F, lai iestatītu kombinēto mikroviļņu krāsns sildīšanu. Pārtrauciet brīdī, kad tiek parādīts MNV+PIZZA funkcija. Displejā sāks mirgot temperatūra.
2. Nospiediet + vai -, vai pārvelciet slidni, lai iestatītu temperatūru uz 190°.
3. Nospiediet pogu 9, lai iestatītu laiku. Pēc tam nospiediet + vai -, vai pārvelciet slidni, lai iestatītu 17 minūtes.
4. Nospiediet pogu 2, lai iestatītu jaudu, pēc tam nospiediet + vai -, vai pārvelciet slidni, lai iestatītu jaudu uz 500 W.
5. Nospiediet pogu 12, un cepeškrāsns sāks darboties, displejs sāks skaitīt laiku.

Piezīmes

1. Ja sildīšanas (cepšanas) laikā tiks atvērtas ierīces durvis, ierīces darbība tiks pārtraukta jebkuras izvēlētas funkcijas gadījumā. Lai turpinātu sildīšanu (cepšanu), aizveriet ierīces durvis un nospiediet pogu (12).
2. Lai apturētu sildīšanu (cepšanu), nospiediet pogu (12). Lai turpinātu sildīšanu (cepšanu), nospiediet pogu (12).
3. Sildīšanas (cepšanas) ilguma izmaiņas var veikt jebkurā laikā. Nospiediet pogu (9). Displejā sāks mirgot sildīšanas (cepšanas) ilgums.
4. Pārvelciet slidni vai nospiediet + vai - (7), iestatiet jaunu sildīšanas (cepšanas) ilguma vērtību.
5. Lai apstiprinātu no jauna iestatītās vērtības un turpinātu sildīšanu (cepšanu), nospiediet pogu (12).
6. Temperatūras izmaiņas var veikt jebkurā laikā. Pārvelciet slidni vai nospiediet + vai - (7).
7. Lai apstiprinātu no jauna iestatītās vērtības un turpinātu sildīšanu (cepšanu), nospiediet pogu (12).
8. Mikroviļņu sildīšanas jaudas izmaiņas var veikt jebkurā laikā. Nospiediet pogu (2). Displejā sāks mirgot mikroviļņu sildīšanas jauda.
9. Lai apstiprinātu no jauna iestatītās vērtības un turpinātu sildīšanu (cepšanu), nospiediet pogu (12) vai pagaidiet dažas sekundes, līdz jaunā vērtība tiks saglabāta automātiski.
10. Pēc iestatītā sildīšanas (cepšanas) laika beigām atskanēs piecāršs skaņas signāls. Sildīšana ir pabeigta.
11. Lai atceltu izvēlēto funkciju nospiediet pogu (1).

PIEMĒROTI/NEPIEMĒROTI TRAUKI SILDĪŠANAI MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ

Piemēroti (izmantojamie) trauki sildīšanai mikroviļņu krāsnī

Trauku veids	Piezīme
Alumīnija folija	Mikroviļņu sildīšanai var izmantot tikai mazus folijas gabaliņus, lai apsegtu pārtikas produktus, kas tiek pagatavoti ātrāk nekā citi. Folija aiztur mikroviļņu starojumu, pagarinot gatavošanas ilgumu. Ievērojiet piesardzību, lai folija nenonāktu tuvu ierīces sienām, jo tas var izraisīt bīstamu dzirksteļošanu. Folijas malai jābūt vismaz 2,5 cm no ierīces iekšpuses sienas.

Karstumizturīgi stikla trauki Keramikas trauki Porcelāna trauki Māla trauki Karstumizturīga plastmasa	Ievērojiet ražotāja instrukcijas. Neizmantojiet bojātus traukus.
Maisiņi mikroviļņu sildīšanai	Ievērojiet ražotāja instrukcijas. Nedrīkst saturēt metāla daļas. Ieduriet vairākās maisiņa vietās, lai tvaiks varētu aizplūst.

Nepiemēroti (neizmantojami) trauki

Trauku veids	Piezīme
Alumīnija cepšanas loksnes un paplātes	Var izraisīt dzirksteles vai elektriskā loka veidošanos.
Metāla trauki	Kavē mikroviļņu iekļūšanu.
Trauki ar metāla rotājumiem, metāla piederumiem vai rokturiem, metāla galda piederumi	Var izraisīt dzirksteles un ugunsgrēku.
Metāla skavas un noslēguma lentes	Var izraisīt dzirksteles un ugunsgrēku.
Papīra maisiņi	Ilgstoši sildot, var izraisīt ugunsgrēku.
HDPE un polietilēna plēve vai putas	Tas var izkust un izraisīt ugunsgrēku.
Koka trauki	Tie izkalst un var saplaisāt.

Traukus ar zelta vai sudraba piederumiem var izmantot, ja ražotājs garantē to piemērojamību.

Uzmanību – var dzirkstēt!

Metāla piederumi (piemēram, tējkarote) glāzē jānovieto vismaz 2 cm attālumā no ierīces malām un durvju iekšpusēs. Dzirksteles var sabojāt stiklu un ierīces sienas.

Automātiskās programmas

Izvēloties automātisko programmu, ēdienu var uzsildīt ļoti viegli. Automātiskā programmu nodrošina optimālos iestatījumus. Ir pieejamas 13 programmas.

Programmas numurs	Funkcija	Izmantojums
P01**	Dārzeņu vārīšana	Svaigi dārzeņi
P02**	Piedevas	Nomizotu kartupeļu vārīšana
P03*	Piedevu cepšana	Nomizotu kartupeļu cepšana
P04	Putnu gaļas un zivju cepšana	Vistas vai zivs gaļas gabali
P05*	Miklas izstrādājumu cepšana	Kūku cepšana
P06*	Miklas cepšana	Ābol kūkas vai strūdeles cepšana

P07*	Miklas izstrādājumu cepšana	Kārtainās miklas izstrādājumu cepšana (piemēram, Quiche)
P08**	Sildīšana	Dzērienu, zupu sildīšana
P09**	Sildīšana	Gatavu ēdienu sildīšana uz šķīvja
P10**	Sildīšana	Mērcu, sautējumu sildīšana
P11*	Saldēti pārtikas produkti	Saldēta pica
P12*	Saldēti pārtikas produkti	Saldēti fri kartupeļi
P13*	Lasagne	Saldēti makaroni

* Ierīces iepriekšējās sildīšanas nepieciešamība.

Priekšsildīšanas laikā laiks tiek apturēts un displejā tiek parādīts priekšsildīšanas simbols. Pēc priekšsildīšanas atskan traukmes signāls un simbols mirgo. Pēc automātiskās programmas palaišanas programmu un laiku nevar mainīt. Lai atceltu programmu, nospiediet (1).

** Izmantot tikai ar mikroviļņu sildīšanu.

1. Gaidīšanas režīmā divreiz nospiediet pogu, lai ievadītu automātiskās izvēlnes funkciju. Uz ekrāna mirgo pirmās programmas numurs
2. Nospiediet + vai minus pogu vai bīdiēt slīdni (7), lai izvēlētos vēlamo programmu.
3. Nospiediet pogu (10).
4. Nospiediet + vai minus pogu vai bīdiēt slīdni (7), lai izvēlētos ēdiena svaru. Displejā tiks parādīts sildīšanas laiks
5. Nospiediet pogu (12), lai apstiprinātu sildīšanas sākumu. Iestatītais laiks sāks skaitīt uz leju.

Piezīme:

1. Izvēloties automātisku programmu, vienmēr novietojiet pārtikas produktus aukstā ēdiena gatavošanas vietā.
2. Automātiskā programmas priekšiestatījumus var izmantot tikai gadījumā, kad displejā mirgo priekšiestatītā programma.
3. Sildīšanas ilgumu nevar mainīt. Sildīšanas ilgums tiks mainīts atkarībā no iestatītā pārtikas produktu svara.
4. Pēc automātiskās programmas izvēles un pārtikas produktu svara iestatīšanas attiecīgās programmas parametrs vairs nevar mainīt.
5. Izvēloties iepriekšējās sildīšanas funkciju, panelī iedegas attiecīgais simbols. Pēc iepriekšējās sildīšanas beigām atskanēs skaņas signāls un displejā sāks mirgot iepriekšējās sildīšanas simbols.

Atkausēšanas programmas

Atkausēšanas laikā novietojiet pārtikas produktus uz zemā grila statīva. Ir pieejamas 3 atkausēšanas programmas.

Programmas numurs	Funkcija	Svara [kg] amplitūda	Izmantojums
d01	Gaļas atkausēšana	0,1-1,5	Kad atskan skaņas signāls, apgrieziet pārtikas produktus. Pēc ierīces durvju aizvēršanas nospiediet pogu, un sildīšana turpināsies.
d02	Mājputnu gaļas atkausēšana	0,1-1,5	
d03	Zivju atkausēšana	0,1-0,8	

1. Nospiediet (8) vienu reizi, lai iestatītu atkausēšanas funkciju.
2. Nospiediet + vai -, vai slīdni (8), lai izvēlētos programmu.
3. Nospiediet pogu (10).
4. Nospiediet + vai -, vai slīdni (7), lai iestatītu ēdiena svaru un parādītu laiku.
5. Nospiediet pogu (12), un cepeškrāsns sāks darboties.

Piezīme:

1. Lai iestatītu atkausēšanas programmu, ir nepieciešams zināt pārtikas produktu (gaļas) svaru.
2. Atkausēšanai paredzētie pārtikas produkti jāatbrīvo no jebkura iepakojuma materiāla.
3. Atkausēšanas programmas priekšiestatījumus var izmantot tikai gadījumā, kad displejā mirgo priekšiestatītā programma.
4. Sildīšanas ilgumu nevar mainīt. Sildīšanas ilgums tiks mainīts atkarībā no iestatītā pārtikas produktu svara.
5. Atkausējot gaļu vai putnu gaļu, rodas ūdens. Apgriežot gaļu vai putnu gaļu, izlejiet lieko ūdeni. Nekad neizmantojiet to tālākai apstrādei un neļaujiet nonākt saskarē ar citiem pārtikas produktiem.
6. Pēc sildīšanas beigām atkausētie pārtikas produkti jāatstāj vēl uz 10 līdz 30 minūtēm ierīces iekšpusē. Tas nodrošinās vienmērīgu siltuma sadali ierīcē. Lieliem pārtikas produktu (gaļas) gabaliem ir nepieciešams ilgāks laiks nekā mazākiem gabaliem.
7. Pēc atkausēšanas programmas beigām lielāki gaļas gabali iekšpusē joprojām var būt sasaluši.

IERĪCES PAPILDFUNKCIJAS**Ātrā sildīšana**

Izvēloties šo funkciju, vēlamo temperatūra tiks panākta daudz ātrāk.

Funkcija	Ātrās sildīšanas izmantojums
Augšējā un apakšējā apkure	JĀ
Perimetra apsilde ar ventilatoru	JĀ
Augšējā un apakšējā apsildes sistēma ar ventilatoru	JĀ
Grīls	JĀ
Grīla sildīšana ar ventilatoru un augšējo sildīšanu	JĀ
Grīla sildīšana un augšējais sildītājs	JĀ
Picu programma	JĀ
Apakšējā sildīšana	JĀ
Pizza + mikroviļņu krāsns funkcija	JĀ

Ātrās sildīšanas iestatīšana

1. Izvēlieties vēlamo funkciju un temperatūru
2. Noklikšķiniet uz pogas (5), simbols iedegsies un cepeškrāsns sāks sildīties. Kad atskan skaņas signāls un mirgo (5). poga, varat ievietot ēdienu.

Piezīme: Neievietojiet ēdienu, līdz atskan skaņas signāls un mirgo indikators.

Piezīme:

1. Ātrās sildīšanas laikā mikroviļņu sildīšanas funkcija ir izslēgta.
2. Ātrās sildīšanas funkciju var atcelt, arī atverot ierīces durvis.

Bērnu drošības slēdža funkcija

1. Lai bloķētu ierīci, nospiediet gaidīšanas režīmā pogu (3) un turiet nospiestu 3 sekundes.
2. Pēc šā laika atskanēs skaņas signāls un displejā parādīsies ikona , kas norāda ierīces bloķēšanu.
3. Lai atbloķētu ierīci, nospiediet pogu (3) un turiet nospiestu 3 sekundes.
4. Pēc šā laika atskanēs skaņas signāls un ikona  pazudīs no displeja.

Piezīme:

1. Pēc bērnu drošības slēdža aktivizēšanas ierīce nereaģē uz nevienu iestatījumu.
2. Bērnu drošības slēdzi var aktivizēt tikai gaidīšanas režīmā. Ja ir iestatīta sildīšanas (cepšanas) funkcija, bērnu drošības slēdzi nevar aktivizēt.

Automātiskā ierīces apgaismojuma ieslēgšana/izslēgšana

Pēc ierīces durvju atvēršanas automātiski ieslēdzas ierīces iekšpusē apgaismojums. Pēc ierīces durvju aizvēršanas ierīces iekšpusē apgaismojums automātiski izslēdzas. Sildīšanas (cepšanas) laikā un apturēšanas gadījumā ierīces iekšpusē apgaismojums ir ieslēgts.

Dzesēšanas ventilators

Ventilatora atrodas uz ierīces augšējās sienas un nodrošina aukstā gaisa cirkulāciju mēbeles iekšpusē. Ventilators ieslēdzas automātiski, ieslēdzot ierīci. Ja sildīšanas (cepšanas) programma ir pabeigta vai pārtraukta, dzesēšanas ventilators turpina darboties līdz brīdim, kad temperatūra samazinās zem ierīces drošās robežvērtības.

UZMANĪBU!

Neaizklājiet ventilācijas atveres. Tas var izraisīt pārkaršanu un ierīces bojājumus.

ENERĢIJAS TAUPĪŠANAS PADOMI

1. Veiciet ierīci iepriekšēju uzsildīšanu vēlamajā temperatūrā, kas ir norādīta receptēs, vai atbilstīgi šajā instrukcijā redzamajām tabulām.
2. Cepšanai izmantojiet tumšas, melni lakotas vai emaljētas cepšanas veidnes. Šīs veidnes ļoti labi absorbē siltumu.
3. Sildīšanas (cepšanas) laikā atveriet ierīces durvis ļoti reti.
4. Pēc ilgāka cepšanas laika varat izslēgt ierīci jau 10 minūtes pirms cepšanas beigām, šādi izmantojot radušos siltumu, lai pabeigtu ēdiena gatavošanu.

TRĪŠANA UN APKOPE

Lai uzturētu labu ierīces izskatu un teicamu darbību, rūpējieties par ierīces tīrību. Ierīces modernajām konstrukcijām ir nepieciešama minimāla apkope. Tās ierīces daļas, kas nonāk saskarē ar pārtikas produktiem, regulāri jātīra.

- Pirms apkopes un tīrīšanas atvienojiet ierīces vadu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet ierīces strāvas padeves drošinātāju.
- Nogaidiet, kamēr ierīces iekšpusē vairs nav karsta, bet remdena: tas ir labāk, nekā veikt tīrīšanu, kad ierīce ir atdzisusi.
- Tīriet ierīces ārējo virsmu ar mitru drāniņu, mikstu birsti vai sūkli un pēc tam noslaukiet sausu.
- Noslaukiet ierīces pamatni un griestus ar mitru drāniņu, mikstu birsti vai sūkli. Lielu netīrumu gadījumā izmantojiet siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet rupjus abrazīvos mazgāšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus ierīces stikla durvju tīrīšanai, jo tie var saskrāpēt virsmu vai izraisīt stikla saplaisāšanu.
- Nekad neatsāciet agresīvas vai skābas vielas (citronu sula, etiķis) uz emaljētajām, krāsotajām vai nerūsējošā tērauda daļām.
- Lai tīrītu ierīci, neizmantojiet tīrīšanu ar tvaiku!

- Ievietojamo stikla pannu, zemo grila statīvu un režģi var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Pirms nākamās ierīces lietošanas ļaujiet visām virsmām nožūt.

Virsmas	Tīrīšanas līdzekļi
Ierīces priekšpuse	Karsts ziepjūdens: Nomazgājiet ar mitru drāniņu un pēc tam nosusiniet ar sausu drāniņu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus no stikla vai metāla un stikla skrāpjus tīrīšanai.
Ierīces priekšpuse ar nerūsējošo tēraudu	Karsts ziepjains ūdens: Nomazgājiet ar mitru drāniņu un pēc tam nosusiniet ar sausu drāniņu. Cik drīz vien iespējams noņemiet kaļķakmens traipus, taukainumu, cietes un proteīna atliekas (piemēram, olbaltumu). Šīs atliekas var izraisīt virsmas koroziju. Nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekļus var iegādāties specializētos veikalos. Neizmantojiet stikla tīrīšanas līdzekļus vai metāla un stikla skrāpjus tīrīšanai.
Iekšpuse	Karsts ziepjūdens vai etiķa šķīdums: Nomazgājiet ar mitru drāniņu un pēc tam nosusiniet ar sausu drāniņu. Ja iekšējā virsma ir ļoti netīra: Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus materiālus, aerosolus vai citus agresīvus tīrīšanas līdzekļus. Ļoti nepiemēroti ir abrazīvi, rupji sūkļi un cepešpannu tīrīšanas līdzekļi, kas var saskrāpēt ierīces virsmu. Pēc tīrīšanas ļaujiet pilnībā izžūt.
Ierīces nišas	Mitra drāniņa: Pārliecinieties, ka rotējošā paliktņa piedziņas mehānisma iekšpusē nav iekļuvis ūdens.
Grila statīvs	Karsts ziepjūdens: Tīrīšanai izmantojiet mazgāšanas līdzekļus, kas paredzēti nerūsējošajam tēraudam, vai arī mazgājiet trauku mazgājamā mašīnā.
Durvju stikls	Stikla tīrīšanas līdzeklis: Nomazgājiet ar mitru drāniņu un pēc tam nosusiniet ar sausu drāniņu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus no stikla vai metāla un stikla skrāpjus tīrīšanai.
Blīvējums	Karsts ziepjūdens: Notīriet tikai ar mitru drāniņu, neberziet. Tīrīšanai neizmantojiet metāla vai stikla skrāpjus.

Piezīme:

Nepatikamas smakas, piemēram, pēc zivju gatavošanas var novērst ļoti viegli. Tasei ūdens pievienojiet dažus pilienus citrona sulas. Tasītē ievietojiet karoti, kas novēlos vārīšanās sākumu. Novietojiet tasi ūdens un karoti rotējošā paliktņa vidū, lai karote nepieskartos ierīces sienām. Pēc tam ieslēdziet mikroviļņu sildīšanu ar maksimālo jaudu 1 līdz 2 minūtes.

AKRILAMĪDS PĀRTIKAS PRODUKTOS

Kurus pārtikas produktus tas ietekmē?

Akrilamīds galvenokārt rodas graudaugu un kartupeļu izstrādājumos, kas tiek sildīti augstā temperatūrā, piemēram, kartupeļu čipsi, fri kartupeļi, grauzdiņš, maizes radziņi, maize, smalkmaizītes (piemēram, cepumi, piparkūkas).

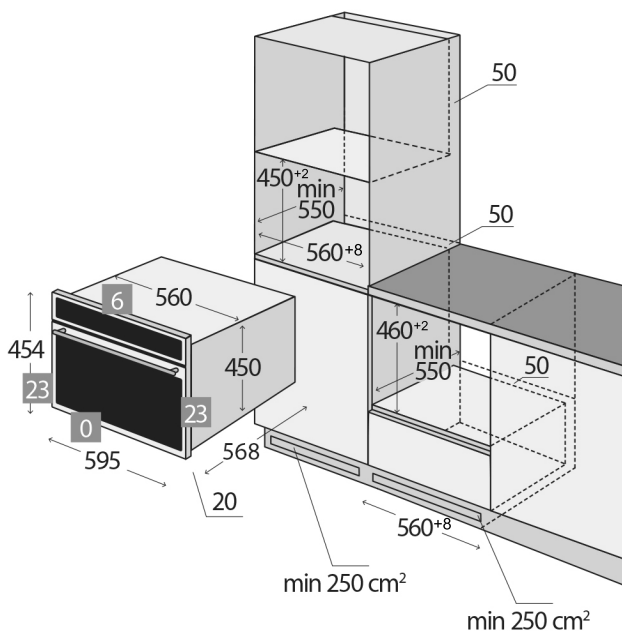
Padomi, kā maksimāli samazināt akrilamīda saturu ēdiena gatavošanas laikā	
Vispārīga informācija	Minimālā vārīšanas laika ievērošana. Ēdiena gatavošana, līdz virsma ir zeltaini brūnas, bet ne pārāk tumša. Lielāki un biežāki konditorejas izstrādājumi satur mazāk akrilamīda.
Cepumi Fri kartupeļi	Maks. 200°C augšējā/apakšējā karsēšana vai maksimāli 180°C ventilatora karsēšana. Maks. 190°C augšējā/apakšējā karsēšana vai maksimāli 170°C ventilatora karsēšana. Olbaltums vai olu dzeltenums samazina akrilamīda veidošanos. Vienmērīgi izvietojiet uz cepšanas paplātes. Gatavojiet vienlaikus vismaz 400 g uz paplātes, lai izvairītos no izkalšanas.

IERĪCES UZSTĀDĪŠANA

- **Neceliet ierīci aiz durvju roktura!**
- **Uz bojājumiem, ko izraisa nepareiza uzstādīšana, neattiecas garantija.**
- Par ierīces uzstādīšanu ir atbildīgs pircējs, nevis ražotājs.
- Ražotājs nav atbildīgs par kaitējumu, kas ierīces nepareizas uzstādīšanas dēļ tiek izraisīts cilvēkiem, dzīvniekiem un priekšmetiem.
- Ierīces novietošana piemērotās mēbelēs nodrošina tās pareizu darbību.
- Ierīce tiek uzstādīta standarta virtuves mēbelē, kas ir paredzēta iebūvējamām ierīcēm, vai pielāgotās mēbelēs, kuru izmērs atbilst parametriem, kas norādīti 1. attēlā.
- Ierīci var novietot zem virtuves iekārtas, kā arī vertikālā skapī (1. att.).
- Virtuves mēbelēm jābūt izgatavotām no karstumizturīga materiāla, kas var izturēt temperatūru virs 120°C. Materiāliem un izmantotajām limvielām jāiztur ierīces sasilšana atbilstīgi ČSN EN 60335-2-6 standartam. Materiāli un limvielas, kas neatbilst šim standartam, var tikt bojāti vai atlimēties.
- Visiem ierīces aizsargpārsegumiem jābūt novietotiem stingri no tiem paredzētajā vietā, lai tos nevarētu noņemt bez speciāliem rīkiem.
- Lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju ap ierīci, jānoņem virtuves iekārtas mugursiena.
- Ja virs ierīces ir novietota plīts virsma, starp šīm divām ierīcēm jābūt atstarpei vismaz 50 mm.

Savienojums ar elektrotīklu

- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums un strāvas aizsardzība atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes. Iesakām izmantot atsevišķu kontaktligzdas kontūru ar 16 A drošinātāju.
- Izmantojiet tikai iezemētas sienas kontaktrozetes.
- Neizmantojiet rozešu sadalītājus, kā arī savienotājus vai pagarinātājus. Tie var izraisīt pārkaršanas risku.
- Ierīces pievadkabeļa kontaktdakšai jābūt brīvi pieejamai arī pēc ierīces uzstādīšanas.
- Savienojuma izmaiņas drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Ierīces elektrodrošību var garantēt tikai gadījumā, ja ierīces vadu savienotājs ir savienots ar elektrosadales tīkla vadītāju.
- Ražotājs nav atbildīgs par personām vai priekšmetiem izraisīto kaitējumu, ja trūkst vai ir nepareizi izveidots aizsargsavienojums.
- Elektrības kabelim jābūt novietotam tā, lai tas nonenāktu saskarē ar ierīces karstajām daļām un lai tas netiktu deformēts vai pārmērīgi liekts.



Uzstādot ierīci, ievērojiet šādus norādījumus:

1. att.

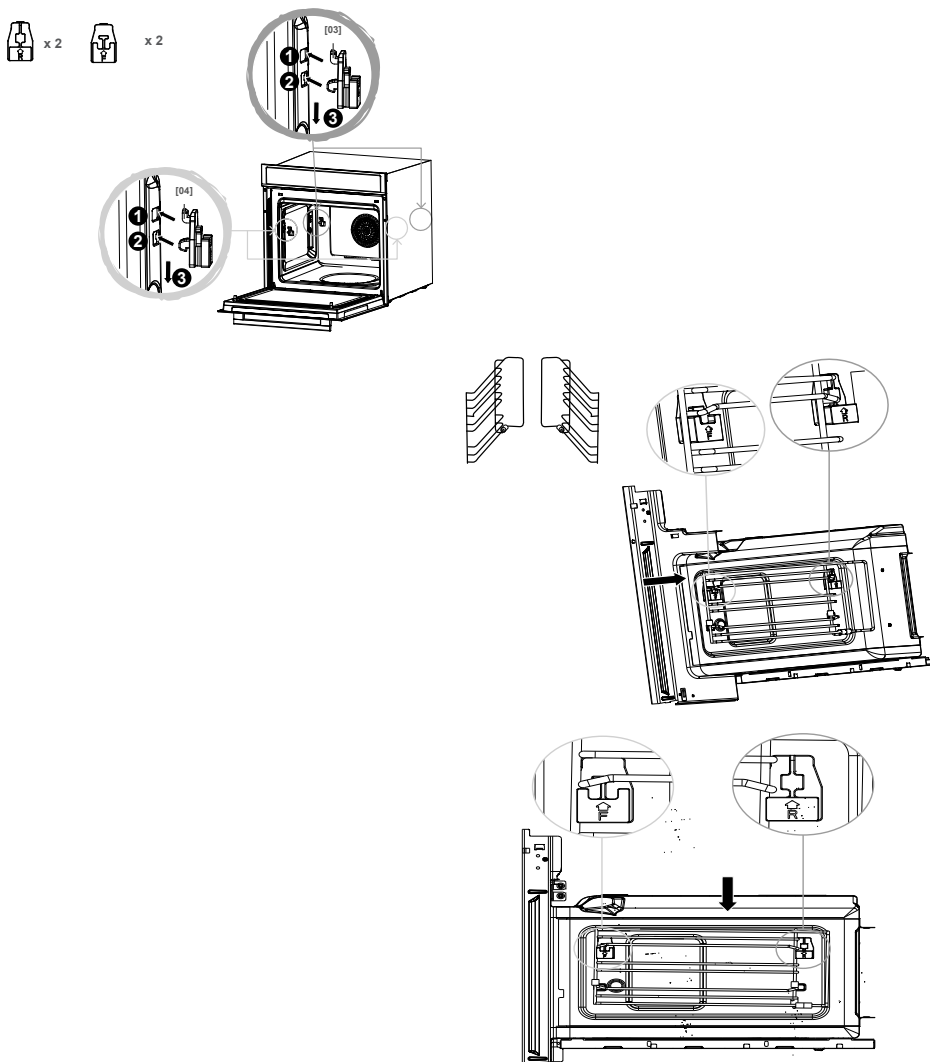
1. Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
2. Vēlami iebūvēšanai paredzētā skapja izmēri ir norādīti 1. attēlā. Lai nodrošinātu iedarbīgu gaisa cirkulāciju, ierīce jānovieto saskaņā ar attēlā norādītajiem izmēriem, un skapim jābūt projektētam tā, lai tā apakšdaļā ieplūst gaiss. Aiz ierīces mugursienas iebūvētā veidā jābūt vismaz 50 mm atstarpei.
3. Novietojiet ierīci skapja malā un izvelciet elektrības vadu cauri skapja mugursieni tā, lai pēc uzstādīšanas būtu pieejama tā kontaktdakša.
4. Uzmanīgi ievietojiet ierīci skapī izvēlētajā vietā. Izvairieties no elektrības vada saspiešanas.
5. Piestipriniet ierīci skapim un ieskrūvējiet divas skrūves iekārtas rāmja priekšpuses atverēs. Atveres ir redzamas pēc durvju atvēršanas.
6. Pievienojiet pievadkabeļi elektriskās strāvas kontaktligzdā.

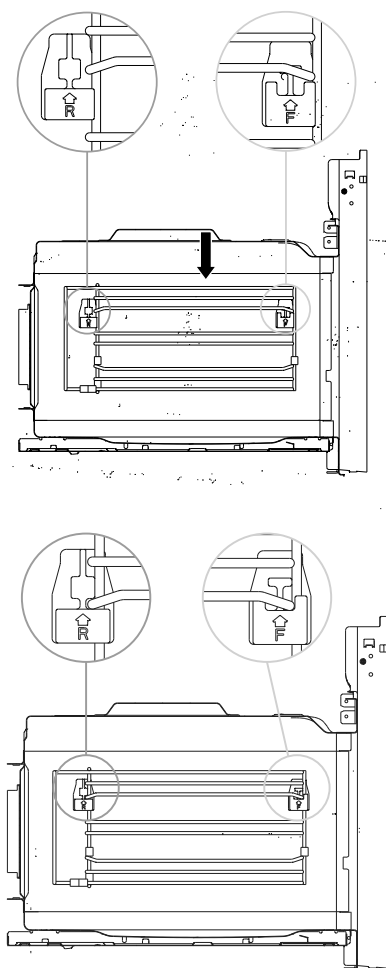
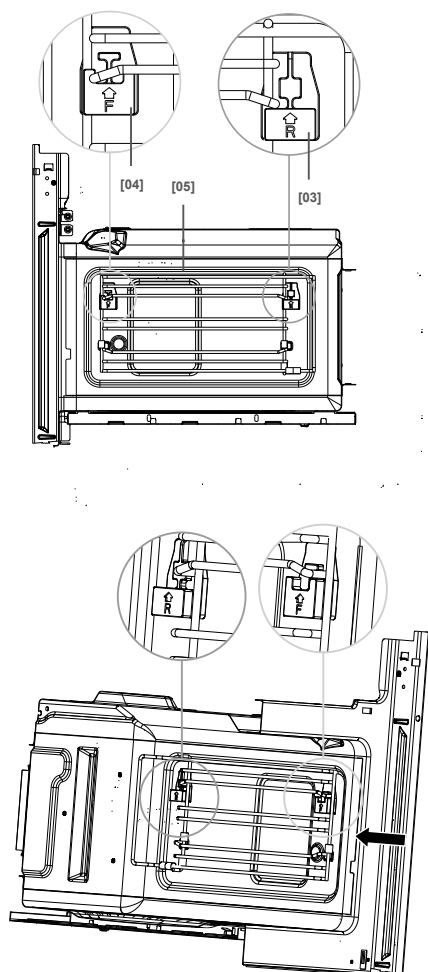
Demontāža

Ierīces demontāžas laikā jāievēro pareiza darbību secība:

1. Vispirms atvienojiet pievadkabeļus no elektrotīkla (izņemiet kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātājus).
2. Atskrūvējiet stiprinājuma skrūves.
3. Izvelciet ierīci un uzmanīgi izvelciet pievadkabeļus.

Keramikas skavu un sānu režģu uzstādīšana





TRAUCĒJUMMEKLĒŠANAS ROKASGRĀMATA

Izmantojiet turpmākos norādījumus, lai atrisinātu nelielas nepilnības, ko var izlabot, nesazinoties ar servisa centru. Dažas no tām var būt izraisījuši nepareiza ierīces lietošana.

Elektroierīču montāžu un remontu var veikt tikai kvalificēti speciālisti. Ierīces remonts vai citas darbības, ko veic nekvalificētas personas, var būt bīstami.

Bojājuma apraksts	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Bojāts drošinātājs	Sadales skapī pārbaudiet, vai drošinātājs ir darba kārtībā.
	Pievadkabelis nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā.	Ievietojiet kontaktdakšu rozetē.
	Elektropadeves traucējumi	Pārļiecinieties, ka virtuves apgaismojums darbojas.
Ierīce nedarbojas. Displejā parādās simbols  .	Ir aktivizēts bērnu drošības slēdzis	Atslēdziet bērnu drošības slēdzi (sk. sadaļu "Bērnu drošības slēdža funkcija").
Displejā parādās laiks 0:00	Elektropadeves traucējumi	Iestatiet diennakts laiku.
Nedarbojas mikroviļņu sildīšana	Durvis nav pilnībā aizvērtas	Pārļiecinieties, vai ierīces durvis nav pārtikas produktu atlieku vai netīrumu.
Pārtikas produktu sildīšana, izmantojot mikroviļņu sildīšanu, aizņem pārāk ilgu laiku	Iestatītā mikroviļņu sildīšanas jauda ir pārāk zema	Iestatiet augstāku sildīšanas jaudu.
	Ierīcē sildīšanai ir novietota pārāk liela pārtikas produktu porcija.	Divkārs ēdiena daudzums sildīšanai = gandrīz divkārs sildīšanas laiks.
	Pārtikas produkti ir aukstāki nekā parasti.	Sildīšanas laikā pārtikas produktus samaisiet vai apgrieziet.
Rotējošais paliktis kustas vai grab	Netīrumi un gruži rotējošā paliktņa apvidū	Rūpīgi notīriet veltnus un ierīces pamatni zem rotējošā paliktņa.
Nevar iestatīt noteiktu funkciju vai jaudas limeni	Nevar iestatīt sildīšanas temperatūru, jaudu vai kombinētās funkcijas	Izvēlēties citu sildīšanas (cepšanas) funkciju.
Displejā parādās kļūdas ziņojums E01	Ir aktivēta temperatūras sensora ieslēgšanas/izslēgšanas funkcija	Sazinieties ar servisa centru.
Displejā parādās kļūdas ziņojums E04	Ir aktivēta temperatūras sensora ieslēgšanas/izslēgšanas funkcija	Sazinieties ar servisa centru.
Displejā parādās kļūdas ziņojums E11	Mitrums vadības panelī	Ļaujiet vadības panelim nožūt.
Displejā parādās kļūdas ziņojums E17	Ātrās sildīšanas funkcija nedarbojas	Sazinieties ar servisa centru.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķīrošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing the Concept product. We want you to be satisfied with everything we make every day you use it.

Please read the instructions carefully before initial use. You should retain them for a future reference. Ensure that anyone using the warming drawer is familiarized with the instructions.

TABLE OF CONTENTS

Technical specifications
Important safety information
Condensation
Radio interference
Product description
Control panel description
Individual functions
User manual
Basic functions
Suitable/unsuitable cookware for microwave heating
Advanced functions
Energy saving tips
Cleaning and maintenance
Acrylamide in food
Installation of the appliance
Trouble shooting
Environmental protection

Technical specifications	
Voltage	230 V ~ 50 Hz
Max. input power	3 000 W
Microwave input power	1 650 W
Microwave energy output	900 W
Wave frequency	2 450 MHz
Grill element input power	2 200 W
Rear circular heating element input power	1 700 W
Adjustable temperature range	50–250 °C
Dimensions for installation (W x D x H)	560 x 550 x 460 mm
External dimensions (W x D x H)	595 x 568 x 454 mm
Internal dimensions (W x D x H)	480 x 389 x 269 mm
Internal volume	50 l
Weight	38,8 kg
Standby mode	0.8 W
The maximum time needed for the microwave oven to automatically reach the applicable low power mode or condition.	20 minutes

The manufacturer reserves the right to make potential technical changes, typographical errors and any differences in the representation without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Upon delivery

- Immediately after delivery, check the package for any damage during shipping.
- Caution! Some edges of this appliance that are hidden after installation are sharp! Be careful not to get cut when handling an uninstalled unit.
- Do not install the appliance if it has been damaged. Contact the store where you purchased it immediately.
- Remove all the packaging and marketing materials before first use.
- Keep the packaging materials away from children or dispose of them properly.

During installation

- Do not use the appliance in any way other than as described in this manual.
- This appliance can be used in households and similar places like:
 - Kitchen cabinets in shops, offices and other workplaces.
 - Appliances used in agriculture.
 - Appliances used by guests in hotels and other areas in a hotel environment.
 - Appliances used in a Bed and Breakfast environment.
- Do not use the appliance if you are barefoot.
- Do not use the appliance without the turntable plate.
- **Max. capacity of the turntable plate is 5 kg.**
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not put oversized food or metal objects inside of the appliance. They could cause a fire.
- Do not store anything inside of the appliance.
- Do not pour water into the interior of the appliance when it is hot - a large amount of steam may be generated. Fluctuations in temperature may damage the appliance.
- Do not stand or sit on the open door of the appliance.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Children should not play with the appliance.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.

- This appliance can be used by children aged 8 years and over. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, should be supervised or familiarized with the instructions for use of the appliance in a safe way and have been made aware of the risks involved.
- Caution! A large amount of steam may be released from the oven or grease may splash when you open the oven door. Be careful. Risk of scalding!
- Do not touch hot surfaces and heating elements during use or shortly after use.
- If a malfunction occurs, turn off the appliance and unplug it from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not immerse the power cord or the plug in water or any other liquid.
- Check the appliance and the power cord for damage regularly.
- Do not switch on the appliance if it has been damaged.
- Do not use the appliance if the door or the door seals are damaged. Call the authorised service centre.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use accessories with damaged surface treatment or if it has been worn out or has other defects.
- Children should not clean and maintain the appliance unless they are at least 8 years old and under supervision.

CAUTION!

To avoid injury open the oven door only for a short period of time to insert or remove food. Children may lock themselves inside the appliance (risk of suffocation) or be exposed to other dangers.

CONDENSATION

Be careful when opening the oven door when you cook food with higher water content. A conflict between a hot and cold air may occurred and that can lead to condensation of the steam on the oven door, which changes into water and consequently it can flow down to the bottom of the appliance. Avoid this phenomenon by opening the oven door less frequently. Any condensed water should be wiped with a cloth or paper towel to avoid damaging the furniture under the appliance.

Possible defects

- Only qualified service technicians should repair or perform maintenance to this appliance.
- During the repairs the appliance must be disconnected from the power. Switch off the circuit breaker or remove the plug from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.

If you fail to follow these instructions, the possible repair cannot be recognized as a warranty repair.

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. It may be reduced or eliminated by taking the following measures:

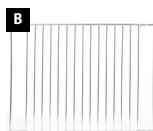
1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the receiver with respect to the appliance.
4. Move the receiver away from the appliance.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

PRODUCT DESCRIPTION

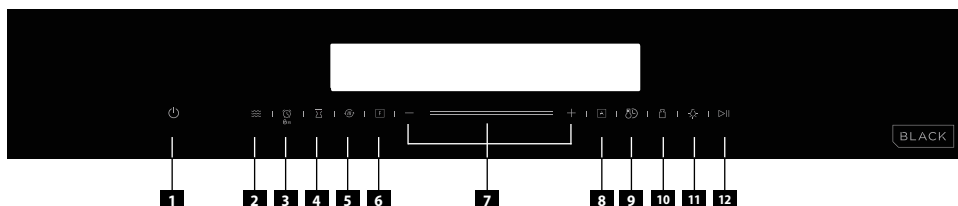
- 1 Control panel
- 2 Door handle
- 3 Door
- 4 Door screen

Accessories

- A Baking tray
- B Grill
- C Glass pan



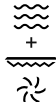
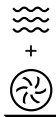
CONTROL PANEL DESCRIPTION



1. Cancel function/power off button
2. Microwave heating
3. Timer/ Child lock
4. Preset
5. Fast preheating
6. Button for setting functions
7. Slider for setting time and temperature
8. Auto menu
9. Time/temperature button
10. Button for setting the weight
11. Light on/off button
12. Start / Pause button

INDIVIDUAL FUNCTIONS

Symbol	Function description
	Defrost: Air circulation allows faster food defrosting. It is a gentle but fast way how to defrost food. The air at room temperature is blown into the interior of the appliance. Note: This function is suitable for defrosting food or ready meals before final preparation. There are 3 programs.
	Circular Heating with a Fan: Circular heater along with the fan improves air circulation inside the appliance and it distributes the heat evenly. The temperature can be set in the range from 50 °C to 250 °C. Note: This function is suitable for baking pastries, cheesecakes, pies etc.
	Pizza: This function is intended for frozen foods which require a large amount of heat underneath. The temperature can be set in the range from 50 °C to 250 °C.
	Automatic Programs: There are 13 preset baking programs (P01–P13). Program and baking time are preset according to a preset weight of the food.

	Microwave Heating: This function is intended for defrosting, heating and baking. Microwave heating power is preset to 900 W. The power can be set to 100, 300, 500, 700 or 900 W.
	Circular Heating with a Fan + Microwave Heating: This function is intended for fast heating (baking). The temperature can be set in the range from 50 °C to 250 °C.
	Grill with a Fan + Microwave Heating: The temperature is higher at the top of the appliance due to the airflow. The temperature can be set in the range from 50 °C to 250 °C. Note: This function is suitable for grilling and roasting larger pieces of meat at higher temperatures.
	Pizza + Microwave Heating: This function is intended for frozen foods which require a large amount of heat underneath. The temperature can be set in the range from 50 °C to 250 °C.
	Upper and bottom heater: For conventional cooking both the bottom and the top heater are on. The temperature can be set within the range of 100°C – 235 °C.
	Upper and bottom heater with fan: Combination of the bottom and the top heater together with a fan produces more even cooking. This baking function saves 30–40% of energy. Prepared food is lightly browned on the outside but still moist and tender on the inside. The temperature can be set within the range of 50°C – 235 °C. Note: This function is suitable for grilling or roasting big pieces of meat at high temperature.
	Grill heater: The grilling heater is switched on and off as necessary to maintain the temperature in the appliance. The temperature can be set within the range of 100°C – 235 °C.
	Grill heater with fan and upper heater: The top heating and the grill with a fan operate simultaneously. The temperature can be set within the range of 100°C – 250 °C.
	Grill heater and upper heater: The top and the grill heater are on simultaneously. The temperature can be set within the range of 100°C – 235 °C.

Lower heating:

The lower heating body in the lower section of the appliance provides more concentrated distribution of heat within the appliance. The temperature can be set within the range of 50°C – 235 °C.

Note: This function is suitable for low baking of foods, such as pot roast, pastry, pizza, where it is important to get a crispy base.

USER'S MANUAL

Before first use

Before first use you should wipe the outside and inside of the appliance with a damp cloth for hygiene reasons. Wash all removable parts with warm soapy water or in a dishwasher. Make sure that the inside of the appliance is free of all packaging and marketing materials.

Then put the appliance in operation without any food at max. temperature (230 °C) for 60 minutes. How to set temperature and heating time see paragraph **Basic functions** (p. 90). The appliance may emit a slight odour and smoke during the first operation. It will disappear after a while. Make sure that the room is ventilated properly during this process.

Setting the clock

1. When the appliance is plugged into the mains, 00:00 will light up on the display.
2. Press the button (9) to activate the time of day setting mode (the clock digit will flash).
3. Use the time and temperature level slider (7) or the PLUS and MINUS buttons to set the time. in hours (from 0 to 23).
4. Press the button (9) and the minute digits will start flashing.
5. Use the time and temperature level slider (7) or the PLUS and MINUS buttons to set the time. in minutes (from 0 to 59).
6. Press the button (9) to exit the time of day setting mode.
7. This activates the time and the set time is shown on the display.

Resetting the clock

1. In standby mode, press the button (9) to activate the time of day setting mode (clock digits starts flashing).
2. Use the time and temperature level slider (7) or the PLUS and MINUS buttons to set the time in hours (from 0 to 23).
3. Press the button (9) and the minute digits will start flashing.
4. Use the slider to continuously adjust the time and temperature level (7) or the PLUS and MINUS buttons to adjust the time in minutes (from 0 to 59).
5. Press the button (9) to exit the time of day setting mode.
6. This activates the time and the set time is shown on the display.

BASIC FUNCTIONS

1. Place the baking tray with the food at the chosen height.
2. Press the function selection button (6) to select the desired baking function.
3. Use the time and temperature level slider (7) or the PLUS and MINUS buttons to adjust the the desired temperature.
4. Press the Start/Pause button (12) to confirm the start of baking.
5. Press the appliance off/on button (1) at any time during baking to select the programme to exit

Microwave Heating

Microwaves are converted to heat, which warms the food. Microwave heating may be used by itself or in a combination with another selected heating function.

Arrange the food intended for heating evenly. Put the thicker parts towards the edge of the container. Check the food during the heating process. Be careful, overheated food may catch fire.

Power	Description
100 W	Gentle defrosting of frozen food. Rising dough.
300 W	Defrosting of frozen food. Melting chocolate and butter.
500 W	Heating soups and rice.
700 W	Heating food, mushrooms, molluscs and shellfish. Preparing dishes containing eggs and cheese.
900 W	Heating food and water. Roasting chicken, fish and vegetables.

Setting the microwave heating

1. Press the button (2) in standby mode. The display shows the preset microwave heating power and the preset heating time flashes.
2. Press + or - or slide the slider (7) to set the desired heating time.
3. Press the button (2) to activate the microwave power. Then press + or - or slide the slider (7) to adjust the microwave power.
4. Press the button (12) to confirm the start of heating. The set time will start counting down.
5. After the set heating time has elapsed, you will hear a beep five times.

Example: Microwave heating power at 300 W for 17 minutes.

1. Press the button (2) to select the microwave heating. The display shows the preset heating power (900 W) and the preset time flashes.
2. Press the + or - buttons or slide the slider (7) to adjust the heating time to 17 min.
3. Press the button (2) for confirmation. Press the + or - buttons or slide the slider (7) to adjust the heating power to 300 W.
4. Press the button (12) to confirm the start of heating. The set time will start counting down.
5. You will hear a quintuple sound signal after the set heating time is out. Microwave heating is completed.

Note:

1. After selecting the microwave heating the display always shows the highest preset heating power value (900 W).
2. If you set the max. heating power value (900 W), the heating time can be set only up to 30 minutes max. For the other heating power values the time can be set up to 90 minutes.
3. If you open the oven door during the heating process, the cooling fan may stay in operation for a while.
4. Setting the time using the + or - buttons, or by swiping the slider goes as follows:

00:00 min – 01:00 min	5 second steps
01:00 min – 03:00 min	10 second steps
03:00 min – 15:00 min	30 second steps
15:00 min – 01:00 hour	1 minute steps
01:00 hour – 01:30 hour	5 minute steps

Combined Microwave Heating

It is a function where the grill and microwave heating operate simultaneously. The heating process is much faster.

Setting the functions

Example MNV+function PIZZA setting to 500w and 190° for 17 minutes.

1. Press button 2, then press F – button 6 repeatedly to set Combined microwave heating. Stop pressing, when MNV+function PIZZA is displayed. Temperature starts flashing on the display.
2. Press + or - or move your finger on the slider to set temperature to 190°.
3. Press button 9 to set the time. Then press + or - or move the slider to set 17 minutes.
4. Press button 2 to set power, then press + or - or move your finger on the slider to set power to 500W.
5. Press button 12, the oven starts operation, time countdown will be displayed.

Notes

1. If you open the oven door during the heating process, the operation is suspended at any selected function. To continue the process close the oven door and press the button (12).
2. To pause the process, press the button (12). To continue the process again, press the button (12).
3. The heating time can be adjusted at any time during the heating process. Press the button (9). The heating time will start flashing.
4. Swipe the slider or press + or - (7) to set the new heating time.
5. Press the button (12) to confirm the new set value and continue the heating process.
6. The temperature can be adjusted at any time. Swipe the slider or press + or - (7).
7. Press the button (12) to confirm the new set temperature and continue the heating process.
8. The heating power value can be adjusted at any time. Press the button (2). The heating power value will start to flash.
9. Press the button (12) to confirm the new heating power value and continue the heating process or wait until the new value is saved automatically.
10. You will hear a quintuple sound signal after the set heating time is out. The heating process is done.
11. Press the button (1) to cancel the selected function.

SUITABLE/UNSUITABLE COOKWARE FOR MICROWAVE HEATING

Suitable cookware for microwave heating

Type of cookware	Note
Tin foil	Only small pieces of the tin foil (for covering the parts of food that get prepared more quickly than others) can be used for the microwave heating. The tin foil shields the radiation and thus slows the preparation time. To prevent arcing, do not allow foil to come close to oven walls or door. The edge of the tin foil should be at least 2,5 cm away from the inner walls of the appliance.
Heatproof glass containers Glass-ceramic containers Chinaware Ceramic containers Heatproof plastic	Observe the manufacturer's instructions. Do not use damaged cookware.
Microwave heating bags	Observe the manufacturer's instructions. Must not contain metal parts. Pierce the bag in several places to allow the steam to escape.

Unsuitable cookware for microwave heating

Type of cookware	Note
Tin baking sheets and trays	They can cause sparking or arcing.
Metal cookware	It prevents the microwaves to penetrate.
Cookware with metal trimmings, accessories or handles, metal cutlery	May cause sparking, which may lead to fire.
Metal clips and tapes	May cause sparking, which may lead to fire.
Paper bags	They may catch fire during the heating process.
HDPE and polyethylene film or foam	It may melt and cause fire.
Wooden cookware	It dries up and may burst.

If the manufacturer guarantees the applicability of cookware with gold or silver supplements, it may be used.

Attention – sparking!

All metal objects (e.g. spoon) must be placed at least 2 cm far away from the wall of the appliance and the inner side of the door. Sparking may damage the glass and walls of the appliance.

Automatic Programs

You can easily heat your dish by selecting an automatic program. The automatic program delivers optimum settings. There are 13 programs to choose from.

Číslo programu	Funkce	Použití
P01**	Cooking vegetables	Raw vegetables
P02**	Side dishes	Cooking peeled potatoes
P03*	Baking side dishes	Baking peeled potatoes
P04	Roasting poultry or fish	Pieces of chicken or fish.
P05*	Baking dough	Baking pies
P06*	Baking dough	Baking apple pie or strudel
P07*	Baking dough	Baking puff pastry (e.g. Quiche)
P08**	Warming	Warming drinks, soups

P09**	Warming	Warming ready meals
P10**	Warming	Warming sauces, stews
P11*	Frozen food	Frozen pizza
P12*	Frozen food	Frozen fries
P13*	Lasagne	Frozen pasta

* Need to preheat the oven. During preheating, time is stopped and the preheat symbol is shown on the display. After preheating, the alarm sounds and the symbol flashes. After starting the automatic program, the program and time cannot be changed. To cancel the program, press (1).

** It can be used only for microwave heating.

1. In standby mode, press the button 8 twice to enter the Auto menu function. The first program number flashes on the screen.
2. Press the + or minus button or slide the slider (7) to select the desired program.
3. Press the button (10).
4. Press the + or minus button or slide the slider (7) to select the weight of the food. The display will show the heating time.
5. Press the button (12) to confirm the start of heating. The set time will start counting down.

Note:

1. When you select the automatic program, always place food into a cold oven.
2. Resetting the automatic program is only possible if the preset program flashes.
3. The heating time cannot be adjusted. The heating time changes according to the weight of the food.
4. Parameters for the program cannot be changed, after the selected automatic program with set weight value is activated.
5. When the preheating function is selected the corresponding symbol turns on. After the preheating process is done, you will hear a sound signal and the symbol of preheating function will start to flash.

Defrost programs

Place food on the low grill stand. There are 3 defrost programs.

Program number	Function	Weight range [kg]	Use
d01	Defrosting meat	0,1-1,5	After you hear a sound signal, turn the food over. Close the oven door and press the button, warming process will continue.
d02	Defrosting pastry	0,1-1,5	
d03	Defrosting fish	0,1-0,8	

1. Press (8) once to set the defrost function.
2. Press + or -, or the slider (8) to select a program.
3. Press button (10).
4. Press + or -, or the slider (7) to set the food weight and display the time.
5. Press button (12) and the oven will start.

Note:

1. It is necessary to know the weight of food (meat) to set the defrost program.
2. Food intended for defrosting must be free of any packaging materials.
3. Resetting the defrost program is only possible if the preset program flashes.

4. The heating time cannot be adjusted. The heating time changes according to the weight of the food.
5. Defrosting meat or poultry produce water. Pour out the excess water out when it is time to turn the meat over. In any case, do not use the excess water for further processing and do not allow it to come in contact with other foods.
6. After the defrosting is done, leave the food to rest for 10 to 30 minutes inside the appliance. It will help to distribute the heat inside the appliance more evenly. Larger pieces of food (meat) require a longer rest than small pieces.
7. After the defrosting process is done, some of the larger pieces of meat may be still frozen inside.

ADVANCED FUNCTIONS

Quick preheating

By selecting this function you will achieve the required temperature significantly faster.

Function	Use of the quick preheating
Upper and lower heating	YES
Perimeter heating with fan	YES
Upper and lower heating system with fan	YES
Grill	YES
Grill heating with fan and top heating	YES
Grill heating and top heater	YES
Pizza programme	YES
Bottom heating	YES
Pizza + microwave function	YES

Setting the quick preheating function

1. Select the desired function and temperature.
2. Click button (5), the symbol will light up and the oven will start to heat up. When the beep sounds and button (5) flashes, you can insert the food.

Note: Do not insert food until the beep sounds and the indicator light flashes.

Note:

1. The microwave heating function is off during the quick preheating function.
2. The quick preheating function can be cancelled by opening the oven door.

Child lock function

1. To lock the appliance press and hold the button (3) for 3 seconds in a standby mode.
2. You will hear a sound signal and the display will show a symbol , which indicates locking the appliance.
3. To unlock the appliance press and hold the button (3) for 3 seconds in a standby mode.
4. You will hear a sound signal and the symbol  will disappear.

Note:

1. When the child lock is activated the appliance does not respond to handling.
2. Child lock can only be activated only in standby mode. When any of the heating functions is selected the child lock cannot be activated.

Automatic turning on/off the lighting of the appliance

The interior lights automatically turn on when the door is opened. The interior lights automatically turn off when the door is closed. During the heating process and when it is paused the interior lights are on.

Cooling ventilator

The ventilator is located on top of the appliance and provides circulation of a cool air inside the furniture. The ventilator turns on automatically the appliance is operating. When the heating process is done or it is paused the cooling ventilator is still on until the temperature of the appliance reaches the safe limit.

Caution!

Do not block the ventilation openings. It may lead to overheating and subsequent damage to the appliance.

ENERGY SAVING TIPS

1. Preheat the appliance to the desired temperature, which is specified in the recipe or according to the tables contained in this manual.
2. For baking use dark, black varnished or enamelled bakeware. Bakeware absorbs the heat very well.
3. Do not open the oven door during the heating process too often.
4. If the oven has been heated long enough you can turn off the appliance 10 minutes before finishing and use the residual heat to finish the preparation of food.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance regularly to maintain a good appearance and reliability of the appliance. The modern design simplifies the maintenance to a minimum. Parts of the appliance which come in contact with food need to be cleaned regularly.

- Disconnect the power cord from the wall outlet or switch off the circuit breaker of the appliance before cleaning and maintenance.
- The inside of the appliance should not be hot, wait until the inside cools a little bit - the cleaning is easier when the inside is slightly warm.
- To clean the outside of the appliance use damp cloth, soft brush or fine sponge, then wipe it dry.
- To clean the interior of the appliance use damp cloth, soft brush or sponge. You can use warm water with a non-aggressive detergent when it is needed.
- Do not use abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door screen of the appliance, as they may scratch the surface or you might break the glass.
- Never leave aggressive or acidic substances (lemon juice, vinegar) on the enamelled, varnished or stainless parts.
- Do not use high-pressure cleaners or steam jets.
- Glass pan, low grill stand and grill can be washed in a dishwasher.
- Allow all surfaces to dry properly before next use.

Surface	Detergents
The front of the appliance	Hot soapy water: Wash it with a damp cloth and then wipe it dry with a clean dry cloth. Do not use metal or glass scrapers.
The front part of the appliance with a stainless steel	Hot soapy water: Wash it with a damp cloth and then wipe it dry with a clean dry cloth. Remove all stains of scale, grease, starch protein (e.g. egg white) as soon as possible. These residues may cause corrosion. Cleaners designed for stainless steel can be purchased in specialized stores. Do not use metal or glass scrapers.
The interior	Hot soapy water or a vinegar solution: Wash it with a damp cloth and then wipe it dry with a clean dry cloth. If the interior is heavily fouled: Do not use abrasives, sprays or any other aggressive cleaners. Steel wool, coarse sponge and cleaners for pans are also unsuitable, they can scratch the surface of the appliance. Allow the interior to dry properly.
Niches of the appliance	Damp cloth: Do not let any liquid to get inside the turntable motor.
Grill stand	Hot soapy water: Use cleaning products designed for stainless steel or wash them in a dishwasher.
Glass door screen	Cleaning glass parts: Wash it with a damp cloth and then wipe it dry with a clean dry cloth. Do not use metal or glass scrapers.
Sealing	Hot soapy water: Wash it only with a damp cloth, do not scrub the surface. Do not use metal or glass scrapers.

Note:

Unpleasant odours, e.g. after preparation of fish, are easy to get rid of. Add a few drops of lemon juice into a cup with water. Place a spoon into the cup, that will delay boiling. Place the cup on the turntable plate, the spoon should not touch the walls of the appliance. Turn on the microwave at maximum power for 1–2 minutes.

ACRYLAMIDE IN FOOD**Which food is affected?**

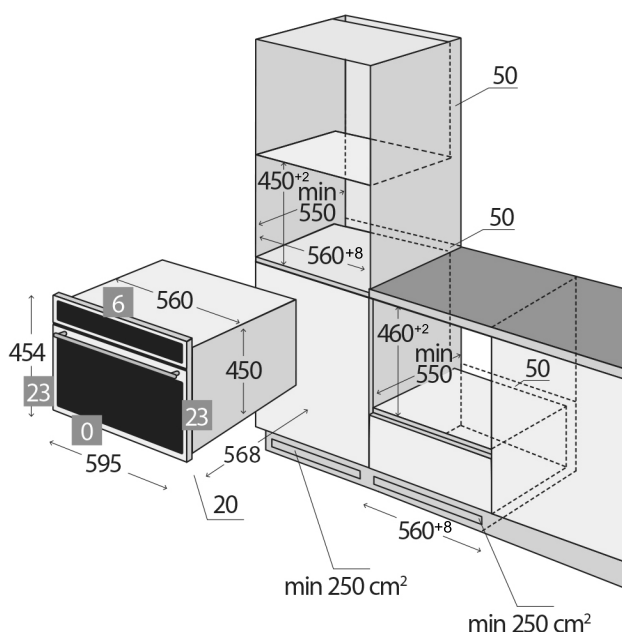
Acrylamide is mainly produced in grain and potato products that are heated to high temperatures, such as potato crisps, fries, toasts, rolls, bread, pastries (e.g. biscuits, gingerbread).

Tips for keeping acrylamide to a minimum when preparing food	
General	Keeping the least possible heating time. Bake the food until the surface is golden brown (not too dark). Larger and thicker pieces of bread and pastry contain less acrylamide.

Baking cookies Fries	Top/bottom heater at max. 200 °C or the Circular heater with a fan at max. 180 °C . Top/bottom heater at max. 190 °C or the Circular heater with a fan at max. 170 °C . Egg white or yolk reduce the production of acrylamide. Spread evenly on a baking tray. Bake at least 400 g at once to avoid drying.
-------------------------	--

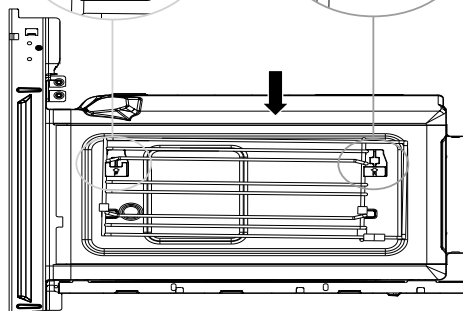
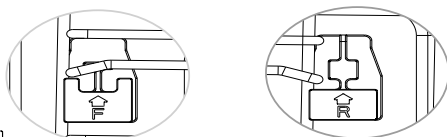
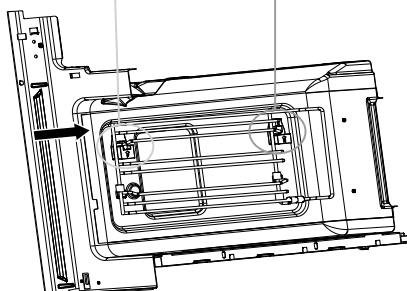
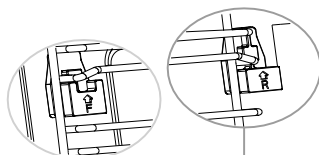
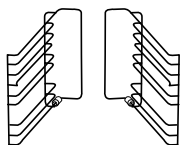
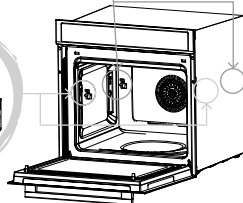
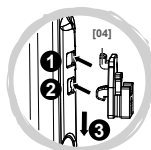
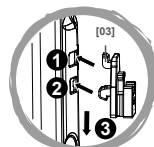
INSTALLATION OF THE APPLIANCE

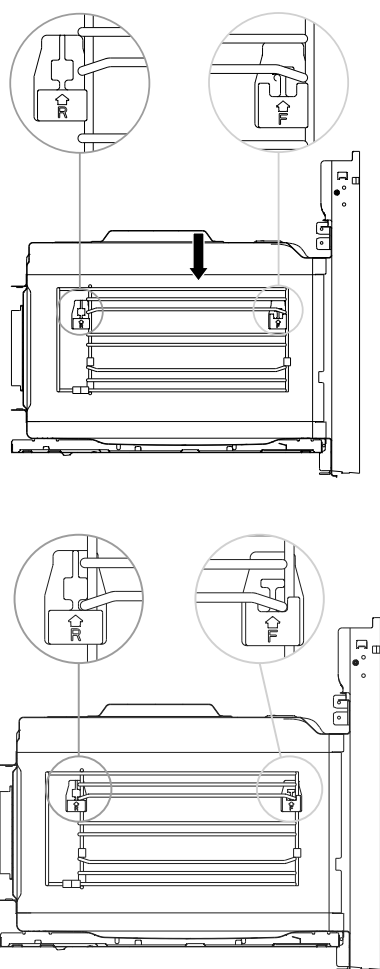
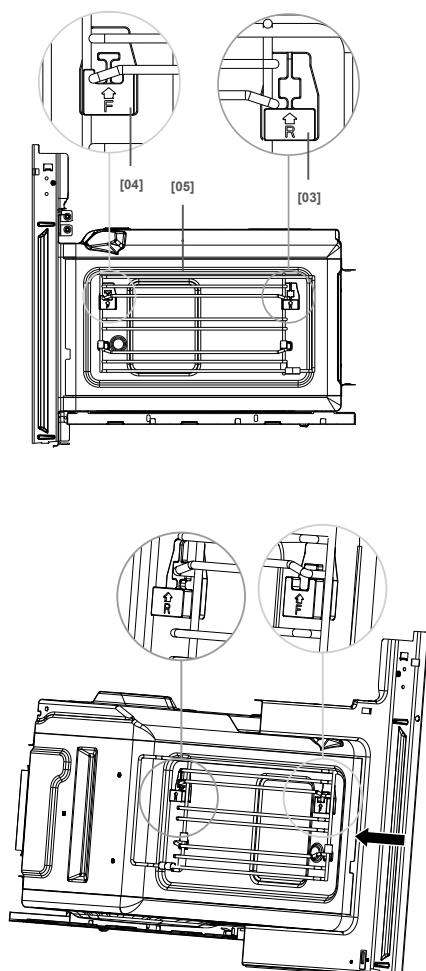
- **Do not lift the appliance by the door handle!**
- **Defects caused by improper installation are not covered by the warranty.**
- Installation is the responsibility of the customer not the manufacturer.
- The manufacturer bears no responsibility for damage caused to people, animals or property due to incorrect installation.
- Placing the appliance into suitable furniture ensures its proper functionality.
- The appliance is installed in standardized kitchen furniture designed for built-in appliances or in properly adapted furniture of dimensions according to Pic. 1.
- The appliance can be installed under the worktop, as well as in the cabinet (Pic. 1).
- The kitchen furniture must be made of materials resistant to temperatures of at least 120 °C. Any materials and adhesives used must be resistant to heating in compliance with ČSN EN 60335-2-6. Materials and adhesives that are not in compliance with this standard may deform or loosen.
- All guards must be placed firmly in their appropriate place in a way they cannot be removed without using special tools.
- The rear board of the kitchen unit has to be removed in order to ensure appropriate air circulation around the appliance.
- If a hob is located above the appliance, there must be at least 50 mm gap between the two appliances.



Pic. 1

Installation of ceramic clamps and side grilles





Connection to the mains

- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance. We recommend using a separate outlet with a 16A circuit breaker.
- Only use grounded sockets.
- Do not use multiple sockets, plugs and extension cords. There is a risk of overheating.
- The plug of the power cord on the appliance must be freely accessible even after the installation.
- Changes in a connection may only be performed by a qualified professional.
- Electrical safety of the appliance can be guaranteed only if the protective terminal of the appliance is connected to the protective conductor of the mains.
- The manufacturer bears no responsibility for damage to persons or property as a result of missing or bad protective connection.
- The power cord must be positioned in a way it does not come into contact with hot parts of the appliance and it is not being deformed or excessively bent.

When installing the appliance, follow these steps:

1. Remove all the packaging and marketing materials before first use.
2. The required dimensions of the cabinet for the installation are shown in Pic. 1. Due to effective air circulation the appliance must be located according to the dimensions shown in pictures and the cabinet must be designed that the air can circulate freely into the bottom part of the appliance. There must be at least 50 mm gap behind the rear wall of the appliance when it is the appliance installed.
3. Insert the machine on the edge of the cabinet and pass the power cord through the rear wall of the cabinet so its plug will be freely accessible after the installation.
4. Carefully insert the whole appliance into the cabinet at the chosen location. Be careful to avoid pinching the power cord.
5. Fasten the appliance to the cabinet by screwing two screws into the holes in the front wall of the frame of the appliance. Holes are visible after opening the oven door.
6. Plug the power cord into the wall outlet.

Disassembling

If you disassemble the appliance, it is important to follow the steps in the correct order:

1. First, unplug the power cord from the mains (pull the plug or switch off the circuit breaker).
2. Loosen the fastening screws.
3. Slide out the appliance while carefully pull the power cord.

TROUBLE SHOOTING

Malfunctions often have simple explanations. Please read the following notes before calling the after-sales service. Some of the malfunctions may be caused by improper use of the appliance. The installation and repair of an electrical appliance may only be performed by a qualified professional. Repairs and manipulation with the appliance by an unauthorized person could be dangerous.

Defect description	Possible cause	Solution
The appliance does not work	Faulty circuit breaker	Check the circuit breaker in the switchboard if it is in a working condition.
	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Plug the power cord plug in the wall outlet.
	Electrical power supply failure.	Check if the lights in the kitchen are working.

The appliance does not work. Display shows a symbol  .	Child lock is activated	Deactivate the child lock (see paragraph Child lock).
Display shows a time 0:00	Electrical power supply failure.	Set the clock.
Microwave heating does not work	The door is not completely closed	Check the oven door if there are any impurities or food reminders.
Preparation of food using the microwave heating takes too long.	The selected microwave heating power is too low	Set a higher microwave heating power value.
	The portion of food is large	Double the portion of the food = double the heating time.
	The food is colder than usual	Mix or turn over the food during the heating process.
The turntable plate squeaks or rattles	Impurities in the area around the turntable plate	Thoroughly clean the rollers and the bottom of the appliance under the turntable plate.
Specific functions or heating power values cannot be set	Time, temperature or combined heating function cannot be set.	Select a different function.
The display shows an error message E01	Switching off function of the temperature sensor has been activated	Contact the service center.
The display shows an error message E04	Switching off function of the temperature sensor has been activated	Contact the service center.
The display shows an error message E11	Moisture occurs in the control panel	Let the control panel dry out.
The display shows an error message E17	The quick preheating function failed	Contact the service center.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Prefer recycling of packaging materials and old appliances.
- Package materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. It is necessary to take it to a container park for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring the correct disposal of this appliance you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate disposal of this product. Disposal must be performed in accordance to the regulations for waste disposal. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.

CZ

Seznam servisních míst

SK

Zoznam servisných stredísk

PL

Wykaz punktów serwisowych

Česká republika

Název	Ulice	PSČ	Město	Telefon	E-mail
Jindřich Valenta CONCEPT	Vysokomýtská 1800	565 01	Choceň	+420 465 471 400	servis@my-concept.cz

Slovenská republika

Názov	Ulica	PSČ	Mesto	Telefón	E-mail
CONCEPT Slovensko s.r.o.	Hurbanova 1563/23	911 01	Trenčín	+421 326 583 465	info@my-concept.sk

Polska

Nazwa	Ulica	Kod	Miasto	Telefon	E-mail
CONCEPT POLSKA sp. z o.o.	Ostrowskiego 30	53-238	Wrocław	+48 713 390 444	serwis@my-concept.pl

concept

CZ

Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Chocẽ

Tel. +420 465 471 400

www.my-concept.cz

SK

CONCEPT Slovensko s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčĩn

Tel.: +421 326 583 465

www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.

Ostrowskiego 30, 53-238 Wroclaw

Tel.: +48 713 390 444

www.my-concept.pl

LV

Verners VT Ltd.

Piedrujas iela 5a, Riga, Latvia

Tel. +371 67021021

e-pasts: info@verners.lv, www.verners.lv